



UNA MUCHEDUMBRE saludó al Presidente Frei a su llegada a San Felipe, donde inauguró el Cuartel de Bomberos y el nuevo edificio del Li-

ceo de Hombres —uno de los planteles de educación más antiguos de Chile, pues fue fundado hace 132 años—, las calles se repletaron de público que lo aplaudió con entusiasmo.

Presidente Frei la inauguró ayer: **MINA ANDINA, NUEVO Y VALIOSO APORTE CUPRERO**

El esfuerzo mancomunado del Estado y los trabajadores anticipó en diez meses su puesta en marcha. La mina subterránea de Río Blanco dará trabajo permanente a mil personas.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, inauguró ayer sábado la mina subterránea de Río Blanco "Andina", la que comenzará a producir cobre con más de 10 meses de anticipación, gracias al esfuerzo del Estado y los trabajadores. Durante la ceremonia estuvieron presentes los Ministros de Minería y Economía, Alejandro Hales y Carlos Figueroa respectivamente. Además del senador Benjamín Prado y diversas autoridades.

judgada por sus resultados. Aunque sea sólo a manera de ejemplo, ha sido la causa, al mismo tiempo que el efecto, de la silenciosa eficiencia con que ha sido llevado a cabo, razón por la cual, estamos inaugurando este proyecto con muchos meses de adelanto con respecto al programa previsto.

LA CEREMONIA

La visita se inició a las 8.30 horas, momentos en que el Jefe del Estado salió hacia la Compañía Minera. A las 10 horas llegó hasta la planta concentradora, la que fue visitada íntegramente. Minutos más tarde se trasladaba hasta Saladillo, donde se le explicó y dio una exhibición gráfica del proyecto de la mina.

Cuando era el mediodía comenzó la ceremonia de inauguración de la mina, en la planta de filtros de "Polvareda".

La Banda de la Guarnición militar ejecutó el himno nacional. Una vez finalizado, el presidente de la compañía minera, R. P. Koenig, hizo uso de la palabra haciendo resaltar los esfuerzos que se han hecho para poner en práctica todo el sistema.

Quiero agradecer, por último, la existencia ejemplar de este espíritu de solidaridad que ha integrado efectivamente a factores tan distintos y a continentes tan lejanos y muy especialmente, a aquellos que desde el rincón más oculto hasta el sitio de la máxima responsabilidad lo han convertido en este símbolo iluminador que constituye el proyecto Río Blanco.

Minutos más tarde habló el delegado del personal, para finalizar con la intervención del Ministro de Minería, Alejandro Hales.

El Obispo de San Felipe, Monseñor Alvear, bendijo las obras

(Pasa a la Pág. 9)

Desarme limitado propone Estados Unidos a Rusia

Limitación numérica general de sistemas de lanzamientos. Preocupación por misiles y aviones de bombardeo

WASHINGTON, 25 (UPI).— Estados Unidos propuso a la Unión Soviética un desarme limitado, según el cual se congelaría o disminuiría la magnitud de los sistemas de proyectiles teledirigidos de ambos países.

De acuerdo con fuentes dignas de crédito, el jefe de la delegación norteamericana a las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT), Gerard C. Smith, presentó ayer la propuesta en una reunión de hora y media celebrada en la Embajada de Estados Unidos en Viena.

La proposición incluye los puntos siguientes:

—Las dos naciones acuerdan la limitación numérica general de los sistemas de lanzamientos estratégicos, integrados por misiles con bases terrestres y marítimas y aviones de bombardeo.

—Dentro de esa cuota se limitaría el número permisible de misiles gigantes soviéticos SS-9 o de otros comparables, que pudiesen ser fabricados por cualquiera de las partes.

—Ambos estados restringirían sus defensas antimisiles posiblemente a

sólo dos: una que circundaría Moscú y la otra Washington. Estados Unidos autorizó en 1969 la construcción de dos instalaciones de antimisiles una en Dakota del Norte y la otra en Montana.

El plan norteamericano, por el momento, omite toda propuesta para la limitación de emplazamientos de misiles con ojivas nucleares múltiples, armas nucleares tácticas y las de alcance intermedio, como las situadas en Europa Oriental y Occidental.

Los detalles de la propuesta estadounidense fueron publicados hoy por el New York Times y posteriormente confirmados por fuentes autorizadas. La información fue publicada por el diario neoyorquino a raíz de un informe sobre el particular presentado por un funcionario del gobierno a un grupo seleccionado de legisladores.

Los funcionarios norteamericanos del desarme se mostraron preocupados ante la revelación de la proposición en vista del acuerdo existente con la Unión Soviética para mantener el fondo de las conversaciones de Viena bajo estricta reserva.

Odio a la sociedad y una canción Beatle movieron el brazo asesino de Manson

NUOVA YORK (ANSA).— Un profundo odio por la sociedad constituida y una interpretación distorsionada del significado de una canción famosa de los beatles habrían despertado en Charles Manson la idea de ordenar a sus secuaces la matanza de "Benedict Canyon" y el asesinato del matrimonio Labianca. Así lo expresó hoy al público el fiscal acusador Vincent Bugliosi, al dirigirse al jurado de Los Angeles para ilustrarlos sobre el móvil del bárbaro delito cometido.

El magistrado sostuvo que Manson, que esperaba provocar en los E.E.U.U. un baño de sangre entre blancos y negros, trató de convencer a la policía y a la opinión pública que los siete homicidios habían sido cometidos por extremistas negros.

Dijo el Presidente Frei en San Felipe:

"Mi objetivo es garantizar a todos los chilenos una elección plenamente libre"

"Invito al país -dijo- a rechazar la violencia en cualquiera de sus formas, porque mi único objetivo de este instante es garantizar, a todos los chilenos, a todas las corrientes, a todos los hombres que lo representan, una elección de ejemplar corrección, como corresponde a la democracia chilena".

"Este país puede avanzar en libertad, en respeto mutuo y en libre diálogo", dijo el Presidente de la República, Eduardo Frei, durante la inauguración del nuevo cuartel de Bomberos de San Felipe. El siguiente es el texto del discurso del Jefe del Estado.

"El Alcalde que ustedes tienen es bastante hábil. Llegó hasta mi oficina con los señores Regidores y yo le dije que, a esta altura de la campaña electoral, no quería hacer giras ni decir discursos. El me dijo no va a haber ninguna oportunidad de discurso, porque se trata sólo de inaugurar el Liceo y el cuartel nuevo de los bomberos, pero no cumplió su palabra o, por lo menos, lo prometió. Yo, en realidad, quiero agradecer muy profundamente al señor Alcalde y a la Ilustre Municipalidad de San Felipe este generoso obsequio que me acaban de hacer y las palabras que, bondadosas, del Alcalde. La verdad es que durante estos años hemos hecho todo un

esfuerzo por mejorar las condiciones de vida del país. Prueba de ello —ya no discutida— es el plan educacional. Hace pocos días a un grupo de periodistas extranjeros yo les decía que los chilenos, en estos seis años, habían terminado una escuela y media cada día, un establecimiento educacional y medio se termina cada día en Chile incluidos sábados y domingos. Y en este país hemos logrado realizar un plan de la vivienda que, de alguna manera, ha dado solución habitacional a 480 mil familias en el curso de seis años, o sea, a más de dos millones de personas.

Hemos hecho un gran esfuerzo en la salud, especialmente en los niños de Chile, y hoy este país puede mostrar tasas de mortalidad tan pequeñas que realmente se pueden comparar con las de países muy desarrollados. Pero junto a eso hemos procurado darle organización al pueblo: en los sindicatos, en las cooperativas, en las Juntas de Vecinos, en los

asentamientos, en los centros de madres, para preparar las bases de una verdadera participación popular en la vida de la nación y para que, progresivamente, el pueblo organizado llegue a tener una intervención decisiva en el destino permanente del país y no sólo en esporádicos actos electorales.

Pero no basta producir un desarrollo social en un desarrollo económico. Esa es la razón por la cual planteamos el plan del cobre y ustedes saben que el objeto central de esta visita es inaugurar mañana la Andina, establecimiento minero que va a dar directa e indirectamente algunos miles de ocupaciones, porque no sólo son los trabajadores directos del mineral, sino los que se ocupan en el transporte y una serie de actividades que engendra un centro industrial minero de tal importancia.

Ustedes saben, asimismo, que esta mina hacia más de 70 u 80 años que se había intentado



A las 10.30 el Jefe del Estado llegó hasta la mina, donde fue objeto de cariñosa recepción. El Presidente visitó las diversas instalaciones y departió con obreros y empleados. En el grabado un minero estrecha la mano del Primer Mandatario.

abrir, sólo ahora se concreta. Tenemos la satisfacción de haber iniciado la gestión, de haber iniciado la construcción que antes del término de nuestro mandato ya esta mina está en plena producción, lo que traerá consecuencias para la provincia de Aconcagua y para la economía nacional. También hemos procurado desarrollar la industria y aquí mismo, en la provincia de Aconcagua, entre Los Andes y San Felipe, se levantará la industria metálica que ustedes conocen, elaboradora de piezas para exportación, que inicialmente, significará unas 350 ocupaciones calificadas. Está CORMECANICA esta RENAULT-PEUGEOT, que todas quedarán en esta zona y ahora mismo hemos autorizado una nueva industria AVAYU, que trasladará también maquinaria: metal mecánica a esta zona, que antes no tenía otro recurso que una deficiente agricultura.

En el plano agrícola ustedes saben lo que se ha hecho en

reforma agraria, pero también en el desarrollo mismo de la agricultura y uno de los ejemplos es la Planta Frutícola y Desecadora, que ha marcado un record en su producción y que marca asimismo un camino para la utilización de los recursos agrarios de esta región.

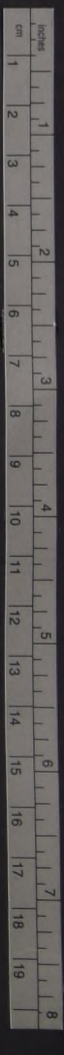
Mi interés era, antes de irme, dejar avanzados los estudios y si fuera posible el proyecto, para que un próximo Gobierno se encuentre con todos los datos suficientes, que no son fáciles porque implican trabajo de largos años, con el objeto de canalizar, embalsar y aprovechar al máximo las aguas del Aconcagua que es una riqueza que el país no está utilizando en forma debida.

Esto es lo que hemos tratado de hacer en esta zona y muchas veces he dicho lo que hemos tratado de hacer en el país. Lo hemos hecho sin espíritu partidista. A veces en este país

Cita en Santiago de cancilleres de países andinos

LA PAZ, 25 (UPI).— El ministro de Relaciones Exteriores peruano, Edgardo Mercado Jarrín, declaró hoy que se reunirá en la próxima semana en Santiago de Chile con sus colegas de los países andinos para hacer un balance de los esfuerzos que se han logrado hasta el momento del proceso de integración subregional. La reunión se realizará en la sede de la comisión de coordinación latinoamericana (CECLA).

(Pasa a la Pág. 9)



ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA- ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA- ENTREVISTA

Respuesta al medio



PERIODISTA: Hay experiencias sociales que responden a un previo planteamiento ideológico. Otras, en cambio, surgen de una cierta espontaneidad aparente. ¿Fue alguna doctrina la que dio origen al "kibutz" o fue que a partir del "kibutz" se desarrolló alguna doctrina nueva?

VILLARROEL El "kibutz" no tuvo un partir ideológico. Fue producto de la tensión impuesta en Europa Oriental a principios del siglo actual, contra minorías judías perseguidas. Desde un punto de vista ideológico, si bien no hubo un cuerpo concreto de ideas que diera origen al "kibutz", existió la influencia de distintas ideas en boga en la época: el socialismo utópico, el socialismo científico de Marx, los ideales de justicia social que conmovían al mundo, y ciertas experiencias concretas de socialismo que habían ocurrido en algunos países en forma aislada, como al Arrel Ruso. El medio físico en que se ubicaron los pioneros era muy pobre: tierras casi estériles, escasez de agua, topografía difícil, etc. Esas dificultades determinaban una imposibilidad de surgimiento individualista; el hombre aislado estaba condenado a perecer de donde el criterio de comunidad resultaba ser la respuesta vital, necesaria y única para poder salir adelante. En consecuencia, el "kibutz" fue el producto síntesis de la espontaneidad, de las doctrinas en boga y de las dificultades impuestas por el medio en que se instaló esa experiencia comunitaria. A partir de las experiencias concretas de los "kibutz" es que ha surgido con posterioridad una serie de intentos de comprensión teórica. Tal vez el más conocido de estos teóricos haya sido el filósofo Martin Buber, fallecido hace poco tiempo en Israel.

Kibutz y cooperativa



PERIODISTA: En Chile, durante los últimos cinco años, se han instalado ciertas cooperativas agrícolas bajo la tución de la reforma agraria; algunas de estas cooperativas muestran gran semejanza con los llamados "moshav" de Israel. Hay incluso técnicos israelíes trabajando en el campo chileno. ¿Qué diferencia hay entre el "kibutz" y el "moshav", o entre el "kibutz" y estas cooperativas chilenas?

VILLARROEL El "kibutz" surgió como expresión voluntaria de grupos de "élite" conscientes, decididos a cambiarse a sí mismos, a cambiar las relaciones interpersonales, a cambiar las relaciones de producción, a romper con el mundo que los rodea cambiando incluso de "habitat", que se trasladó de la ciudad al campo, y que se comprometen vitalmente y para siempre con su experiencia comunitaria. El "moshav" en Israel y la Cooperativa Agrícola en Chile, son formas parciales de socialización: se unen para explotar la tierra, la maquinaria, el crédito, el mercado, pero mantienen el individualismo en la utilización de las ganancias y en las formas de vida de sus miembros. En Chile, las Cooperativas surgen más bien como expresión de una "conciencia de Estado" frente a ciertos problemas de desocupación, marginalidad, emigración campesina, etc. Si bien es cierto que el Cooperativismo agrario en Chile es protagonizado por los campesinos, no es menos cierto que este movimiento es orientado y organizado al principio por funcionarios del Estado que no se comprometen vital e integralmente con la experiencia; son funcionarios con más sueldo que el resto de los cooperados, con más facilidades para trasladarse de un punto a otro del país, y cuyos intereses vitales siguen ligados a la ciudad y no al campo. En este sentido, la Cooperativa representa, en Chile, un esfuerzo, último y casi desesperado por darle un lugar a los marginados sin poner en grave riesgo al capitalismo; aquí, la Cooperativa queda inserta en un sistema capitalista, y tiene que acomodarse a las leyes capitalistas del mercado, del crédito y de ciertas formas de trabajo asalariado.

Militarismo del Kibutz

PERIODISTA: Entiendo que el "kibutz" no es plenamente apoyado por el Gobierno de Israel, y que ese apoyo estaría condicionado por la importancia militar del "kibutz" en su permanente confrontación con los árabes. ¿Es militarmente tan importante el "kibutz"? ¿Por que todo Israel, o al menos todo su sector agrario, no está organizado sobre la base del "kibutz"?

VILLARROEL El "kibutz" es muy anterior a la creación del Estado de Israel. Cuando surgió el Estado y vino la migración, los que llegaron en forma masiva y apabullante trajeron todos los vicios y todas las virtudes de las sociedades capitalistas e individualistas de los países de donde procedían. Y organizaron el Estado en función de todas esas virtudes y todos esos vicios. Por eso no se organizaron de la misma manera que los pioneros socialistas del "kibutz". Militarmente el "Kibutz" tiene una doble importancia. En primer lugar, está la calidad de los soldados que el "kibutz" entrega al Ejército. La juventud del "kibutz" representa el 4 por ciento de la población total del país, pero aporta con el 22 por ciento de todos los oficiales del Ejército. El propio Moshe Dayan, Ministro de Defensa, es un producto del más antiguo "kibutz", el de Degania. La segunda importancia militar consiste en que los "kibutzim" han sido desarrollados preferentemente en los límites del país, de modo que su ligazón "de patria o muerte" con su tierra, los convierte en un verdadero muro de contención frente al mundo árabe.

Antes que el moderno Estado de Israel fuera, fue primero el "kibutz". La experiencia de Judas Macabeo, 70 años antes de Cristo, que fundó comunidades en guerra contra los griegos en las que después serían tierras santas, se repitió, casi en paz, casi en guerra, a principios de este siglo, casi también en las mismas tierras. Y de algún modo ocurre que la experiencia del "kibutz", definida como la plena integración del hombre con sus semejantes, y del hombre con la tierra, se ha extendido por el mundo académico de las universidades, y está asomando tímidamente a la plena luz de las sociedades del tercer mundo.

¿Cuál es su magnetismo? ¿En qué reside su poder de atracción?

Porque también sucede en Chile.

Estudiosos, pacientes académicos, queman sus pestañas durante horas y años, para entender el "kibutz", esa experiencia inquietante.

La reformada Universidad Católica de Chile realizó hace poco unas jornadas académicas en torno al "kibutz" y en torno a Martin Buber, su principal trovador en el mundo de la filosofía. Ya antes se había fundado en Chile una "Comunidad Martin Buber", de fugaz existencia. Luego el "kibutz" logró convertirse en capítulo obligado del plan de estudios de la enseñanza básica. La Embajada de Israel se ve invadida a diario por pequeños estu-



por VICTOR MOREIRA

Fotos: VICTOR ROJAS

diantes que, como ávidas langostitas, arrasan con cuanto folleto, libro y funcionario que a mano encuentren, para enterarse de lo que es el "kibutz". En el Colegio San Ignacio y en el Instituto Nacional, el "kibutz" ha sido el tema central de conferencias. En la controvertida "Población 26 de Enero", el "kibutz" surgió en forma de película, conferencia y discusión de pobladores. Y sería sumar y seguir sin término.

Sin embargo, no son muchas las personas que en Chile conciben a cabalidad el tema. Una de esas personas es Alejandro Villarroel, a quien se llega a través de la lectura diaria de las actividades culturales en la prensa. No hay día casi en que no aparezca alguna conferencia o algún acto relacionado con el "kibutz", y no hay conferencia, acto o jornada donde él no esté presente. Conocedor de la experiencia cubana y estudioso incansable de las experiencias socialistas de Israel, resultó el personaje adecuado para dar una visión chilena de esa experiencia judía que se pretende universal.

En la contienda árabe-israelí, Chile es neutral, porque le duelen, sinceramente, las heridas de ambos términos del conflicto. "La Nación" no se abanderiza cuando toma el "kibutz" como tema de una amplia entrevista. Porque el "kibutz" mismo parece, en la actualidad, tan ajeno a los árabes como, en el fondo de su conciencia, al propio Estado de Israel.

ALEJANDRO VILLARROEL

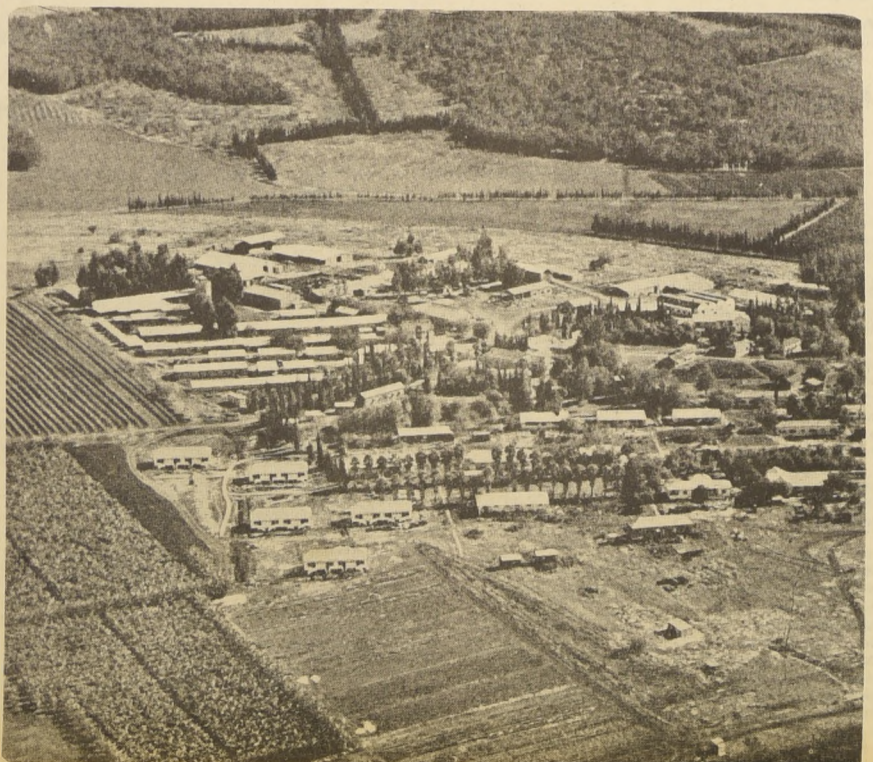
¿UN KIBUTZ PARA CHILE?

Reo sospechoso



PERIODISTA: ¿No se transforma, en consecuencia, el "kibutz" en reo de sospechosa causa, al servir de muro protector para bien de un capitalismo tan fuerte como el que se combate en casi todo el mundo? ¿No está sirviendo el "kibutz" para perpetuar el conflicto entre el capitalismo israelí y el supuesto socialismo árabe?

VILLARROEL Jean Paul Sartre, a raíz de su visita al medio oriente, fue recibido como amigo, tanto por Israel como por los árabes. De regreso a Francia, emitió su diagnóstico sobre el conflicto, y dijo que la paz en el Medio Oriente, sólo será posible cuando se instaure el socialismo en ambos lados. Me parece a mí, que la semilla de este socialismo, está precisamente en el "kibutz". De modo que el "kibutz" es muro de contención sólo cuando la pugna entre regímenes sociales injustos; y será una puerta de contactos e intercambios cuando el socialismo exista en ambos sectores.



Pretensión universal

PERIODISTA: ¿A nivel nacional, y aún más, a nivel mundial, la experiencia del "kibutz" parece demasiado que su gravitación es universal. ¿En qué se funda esa pretensión, que me parece que Ud. comparte?

VILLARROEL El "kibutz" es la experiencia judía de tras la reestructuración de la sociedad, tras el ideal expresado por Marx "de cada cual según su capacidad, a cada cual según su necesidad". Esta fórmula propuesta por Marx, es plenamente vigente y realizada en el "kibutz". Martin Buber reconoce que aunque el "kibutz" no constituye un éxito ejemplar, constituye un "no fracasado ejemplar", y representa la más elevada forma de estructura social alcanzada por el hombre en todo el planeta. En Cuba, en la Isla de Pinos, Fidel Castro está intentando una forma de comunismo inspirada en valores similares a los del "kibutz". Y Simone de Beauvoir, compañera de Sartre, cuando conoció el "kibutz" dijo: "Me da la impresión de que el "kibutz" es una experiencia de todas las que conocí hasta hoy. En ella no existe la explotación ni la alienación y vive con un sentimiento de profunda igualdad y libertad. Lo que ustedes logran puede servir de ejemplo para el mundo, y quiero finalizar expresando ese deseo: espero que el mundo siga vuestro ejemplo".



¿Un Kibutz para Chile?

PERIODISTA: Si en el terreno de lo ideal la experiencia del "kibutz" resulta de validez universal, ¿qué grado de aplicabilidad tiene en la circunstancia concreta de Chile?

VILLARROEL En este momento se está proponiendo a Chile que elija entre modelos de desarrollo capitalista y modelos de socialismo centralista. Ninguno de los dos modelos: los medios de producción y de cambio, son de propiedad efectiva de los trabajadores. En ambos casos, el trabajador sigue enajenado. En ambos casos es posible que haya un efectivo mejoramiento de las condiciones materiales de existencia. Pero en ninguno se logra la autodeterminación de la clase trabajadora. El "kibutz" plantea la posibilidad real, primero, de la propiedad efectiva de los medios de producción por parte del trabajador; segundo, la posibilidad de una organización social sin la existencia de una clase dirigente, burocrática y parasitaria. En Chile, no parece posible ya iniciar un proceso capitalista de desarrollo como el que iniciaron las naciones industrializadas hace dos siglos; ni parece posible tampoco contar con las voluntades suficientes para realizar un socialismo centralizante que es resistido por una tradición y una cultura libertaria e individualista que está muy metida en la mentalidad de la gente. Imponer una fórmula u otra es fácil, pero no muy democrático. Por eso me parece que abrir la simple perspectiva de realizar una experiencia semejante a la del "kibutz", permite ampliar las posibilidades de elección de los chilenos, entre unos modelos y otros para organizar el futuro de Chile.



¿Quién pone el cascabel?

PERIODISTA: Los distintos sectores políticos que luchan por llegar al poder en Chile, aparecen ya comprometidos con una u otra de esas fórmulas o modelos que usted rechaza. ¿Cree usted que habría alguien en Chile capaz de renunciar al camino que ya se ha trazado y de abandonar las perspectivas que considera seguras ganadoras en la elección presidencial, para apadrinar un movimiento en favor del "kibutz"? ¿No estará condenada esa experiencia a mantenerse en Chile sólo en los planos académicos?

VILLARROEL Es cierto que todos los partidos políticos aparecen comprometidos con un modelo u otro de desarrollo. Y es cierto también que frente a las elecciones, los trabajadores se ven forzados a escoger entre estos modelos. Felizmente o desgraciadamente, para bien o para mal, hay un sólo sector político en Chile que no está incondicionalmente comprometido con los modelos propuestos. Buber decía que toda sociedad en crisis produce una "élite" que en Israel fueron los "jalutz" o pioneros; en Chile, los que aparecen objetivamente como la vanguardia de "élite" se han marginado de la ley y militan de preferencia en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria; sospecho que en otros partidos o al margen de ellos, también hay muchos hombres que serán capaces de convertirse en pioneros de una nueva sociedad. Sin pronunciarme sobre los métodos empleados por el MIR, entiendo que ese grupo se propone la destrucción del capitalismo, pero sin adherir incondicionalmente a ningún modelo preajudado de desarrollo para el futuro; en ese caso, una experiencia semejante a la del "kibutz" podría alcanzar una carta de ciudadanía y servir como proposición de modelo tan respetable como el socialismo centralista o como el capitalismo. No digo que las tres experiencias sean igualmente válidas, sino que lo válido es la posibilidad de elección que puedan asumir los propios trabajadores.

LA NACION

Reunión Conjunta Latinoamericana

La reunión de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) que se verifica en Buenos Aires, se agrega ahora el acuerdo de una conferencia de 22 países de América Latina sobre los recursos del mar, que tendrá lugar en los primeros días de agosto próximo.

En este modo, la línea de iniciativa de acción de nuestros países empezó a adquirir relieve en los últimos años de la década precedente, ha seguido acentuándose superando la antigua "Declaración de Aquiles", la "Declaración de América Latina", como la calificación de Carlos Dávila en su conocido libro "Nosotros los de América".

Se trata de un aspecto nuevo y que en la actitud internacional de la región, cuyos gobiernos parecen haber comprendido por fin que en la unidad podrán negociar las posibilidades de éxito frente a las grandes potencias industrializadas que los viejos sueños de autarquía y soledad se encuentran, y, finalmente, arrinconados en los pasajes de la historia.

Esta además relieve a este respecto la singular importancia de las temáticas y asuntos que reúnen, en estas conferencias, a los países latinoamericanos en busca de comunales.

El efecto, la CECLA tiene centralizada la preocupación en los problemas derivados de la pérdida de los recursos de los países que constituyen la Comunidad Económica Europea (CEE), que, después de Estados Unidos, son los clientes tradicionales de mayor significación para los productos de exportación.

El retroceso en su participación en dichos mercados; que se repite idéntico fenómeno en lo que refiere al de Estados Unidos, configura una presencia cada vez menor de América Latina en el comercio internacional. Si se tiene en consideración el hecho que nuestros países obtienen de la exportación de sus productos básicos la mayoría de sus divisas, es fácil comprender la gravedad de esta situación.

Lo que se refiere especialmente a la CEE, las causas de ese proce-

so deben buscarse en las preferencias discriminatorias con que favorece a sus ex colonias de África y Asia y en la política agrícola fuertemente proteccionista que practica, como factores más importantes que lo provocan, si bien hay varios otros de menor relieve.

Análoga importancia tienen las deliberaciones que comenzarán en Lima en los primeros días de agosto acerca de los derechos del mar, que ya fueron objeto de una valiosa definición de principios en la Declaración de Montevideo, suscrita recientemente por nueve países de la región. En esta materia también se producen graves perjuicios para nuestras naciones, pues si con relación al espacio ultra terrestre y a ciertas zonas del mundo, como la Antártida, se acepta universalmente el principio de que deben quedar libres de los riesgos de la guerra y aprovechadas científicamente para toda la humanidad y no para unos pocos países muy poderosos, no ocurre lo mismo en lo que se refiere al mar y a los fondos marinos, los cuales están sujetos aún a la rapiña y al apetito de quienes, por sus mejores medios de explotación y exploración, pueden pasar por encima de los derechos preferentes de los estados ribereños más débiles y del hecho de que deben ser racionalmente explotados para beneficio también de toda la humanidad.

Como puede observarse, pues, se trata de tópicos de la mayor importancia para América Latina y, de tal modo densos que para su buen tratamiento y éxito en la superación de los problemas que conllevan, se requiere la coherencia y unidad de todos los países que la forman. Esta conciencia se ha abierto paso, como lo demuestran las iniciativas que estamos comentando. Para Chile, estos hechos constituyen un gran aliciente, pues bajo el Gobierno del Presidente Frei ha sido uno de los objetivos de política exterior más intensamente buscados la unidad e integración latinoamericanas, como único medio de ser actores y no meros espectadores en la vasta escena de la historia.

Política de Precios y Tributación

Para el diseño de una política de precios debe tenerse presente en primer lugar, que esta política y una política general de estabilización no son la misma cosa, no pueden ni deben identificarse, señala el Seminario organizado por la Corporación de Fomento para sentar las bases del desarrollo industrial de los próximos diez años.

Esta afirmación es obvia ya que la estabilidad de una economía no depende solamente de la estabilidad de los precios. Esto, por otra parte, no quiere decir que no se puedan lograr ciertos objetivos de estabilización a través del control de los precios. Pero estos objetivos adquieren sentido dentro del cuadro general de la política económica e industrial.

En la planificación de una política de precios que esté destinada a conquistar una reestructuración del consumo, debe tenerse presente que es necesario compatibilizar los incentivos del consumidor con los incentivos de los productores. Ello significa que no es suficiente fijar precios relativamente bajos para aquellos consumos que se desee estimular y precios altos para aquellos que se desee desalentar. Es necesario asegurar que las empresas que se quiere fomentar logren una rentabilidad que asegure volúmenes de producción adecuados.

Se señaló en el Seminario que a fin de lograr estos objetivos es posible utilizar algunos instrumentos como por ejemplo: Fijación de precios a los productos cuyo consumo se quiere incentivar, pero asegurando un nivel de retornos. El control de los precios así fijados puede efectuarse en forma indirecta, mediante importaciones de esos productos a los precios fijados, más un margen que podría irse reduciendo gradualmente dentro de un período determinado. Establecimiento de precios libres para los productos suntuarios pero con impuestos indirectos suficientemente elevados como para desalentar su consumo masivo. La política arancelaria debe también armonizarse con la tributación indirecta en forma tal de no provocar un proteccionismo excesivo que estimule la producción interna de este tipo de bienes.

Una acertada política de redistribución de los ingresos debe ir acompañada de políticas específicas orientadas a lograr del consumidor una educación que le permita reorientar sus gastos. Ello implica entre otras cosas la creación de hábitos de consumo más racionales. Esta es una de las tareas más difíciles de realizar, pues cuesta años poder lograr que un pueblo cambie sus costumbres, especialmente alimentarias, aún cuando no se puede negar la importancia que en una labor de esta especie tienen los medios modernos de propaganda y publicidad. Actualmente estos medios en nuestro país son utilizados sólo con fines comerciales y utilitarios y sin ninguna discriminación. Estas mismas herramientas pueden emplearse en forma racional y científica con el fin de lograr hacer compatibles los hábitos y costumbres del consumo con las reales necesidades del desarrollo económico e industrial a largo plazo de nuestro país.

La Semana Política

CORROBORACIONES DE LA LINEA GOLPISTA EN LA CANDIDATURA ALESSANDRI

Después del discurso de Alessandri en el norte del país, donde justificaba la intervención de la fuerza pública "a costa de la libertad" en el caso que grupos que adherían a "doctrinas criminales" intentarían apoderarse del Gobierno, han surgido por lo menos dos reafirmaciones de esta singular doctrina. La primera surgió de su propio Comando y la segunda de un desconocido movimiento: "Nueva Izquierda Chilena", plegándose sin reservas a la línea del candidato del Partido Nacional.

Ambas hacen hincapié en que Alessandri no se estaba refiriendo al caso de que el senador Allende ganara las elecciones y llegara al poder por la vía democrática, sino a intentos subrepticios y violentos, al margen de la vía electoral, por sectores de extrema izquierda.

Es, sin duda, extremadamente revelador del grado de fascinación que ejercen sobre la derecha chilena las doctrinas golpistas, el hecho de que no quieran ver que existen más problemas que el bloqueo de un resultado electoral en una doctrina semejante. En efecto, aún si el crudo pronunciamiento alessandrista sólo se refiere a grupos extremistas, es inaceptable para todo democrata consecuente porque implica pasar de un régimen donde es el Ejecutivo el que combate la subversión, a través de la fuerza pública, a otro sistema dictatorial donde es la fuerza pública, al margen del Ejecutivo y de la ley, la que ejerce un poder absoluto. Lejos de ser una posición autoritaria, la doctrina de Alessandri es la confesión de una debilidad; porque, en un sistema semejante, el Ejecutivo delega una autoridad democráticamente conferida en un cuerpo policial no electivo y que lo domina a él. Confundir la defensa de una utilización democrática de la fuerza pública, con una política "blandengue", como lo hace la Nueva Izquierda chilena, es simplemente revelar espontáneamente una inclinación congénita por el golpe de fuerza como solución política. De hecho, nuestro actual régimen concede al Ejecutivo las facultades más amplias para contener la subversión sin necesidad de ceder el paso a la policía a la cabeza del Gobierno. Basta leer con atención la Ley de Seguridad Interior del Estado o reparar en que el Presidente de la República es el comandante supremo de las fuerzas de aire, mar y tierra. ¿Por qué entonces se plantea siquiera esta salida violenta al problema de la subversión que ha sido resuelto y lo sigue siendo, dentro de la ley y no "a costa de la libertad"? La alternativa frente a una insurrección extremista no es, pues, la de optar entre una policía inactiva o una policía dictatorial, sino entre una policía que se movilice dentro del marco democrático o una que ocupe el lugar que la Constitución asigna sólo a un Presidente electivo. No es raro que parezca escandaloso, a los ojos de todo democrata sincero, que la candidatura Alessandri elija brutal y abiertamente la segunda.

país, está informando a sus adversarios de la enorme fuerza que respira detrás de la candidatura Tomic.

La última encuesta de Investigaciones—comentada por el senador Prado en la conferencia de prensa de la Comisión Política DC—no hizo más que confirmar el primer lugar de Tomic, al darle la primera mayoría. El presidente del PDC hizo notar, además, que el grueso de la gran prensa extranjera, encabezada por el notable diario francés "Le Monde", informaba a sus lectores en el mismo sentido: Tomic era primera mayoría nacional. Como la prensa adicta a la candidatura Alessandri, siguiendo el método oscilante practicado ya con las encuestas, se apresuró a criticar los informes de corresponsales extranjeros, el senador Prado exhibió las cifras de votaciones sindicales y vecinales, donde Tomic triunfaba uniformemente.

Estas anticipaciones están desmintiendo gradual y persistentemente la campaña publicitaria de Alessandri cuyo centro, en vez de ser las ideas de su candidato, es simplemente la obsesiva repetición de que obtendrá la primera mayoría. Aunque, naturalmente, acusan el golpe al evolucionar desde un pronóstico inicial de primera mayoría absoluta a primera mayoría relativa.

Es un hecho que el colapso de la publicidad alessandrista tenía que llegar porque se trata de una candidatura sin verdadera base social. Para muchos, era algo increíble que la candidatura Alessandri pretendiera que los últimos resultados electorales, en marzo de 1969, que arrojaron un magro 20 por ciento para el PN, simplemente se esfumaron en poco más de un año. Sobre todo, considerando que la quiebra del cuadro electoral de la última elección parlamentaria que precede a una elección presidencial, es la excepción y no la regla en la historia contemporánea de Chile. Más sorprendente aún es que esa enorme base social creada por la Administración Frei, a través del acceso a la propiedad agrícola y urbana, y el extraordinario incremento de la sindicalización, evolucionara bruscamente hacia posiciones de derecha, responsables de su marginalidad anterior.

Es, pues, simplemente natural que la marcha de los acontecimientos esté, día a día, desmintiendo una imagen artificial de victoria alessandrista, que ningún hecho concreto, salvo la publicidad puede respaldar.

ACTITUD CENSURABLE DE LA UNIDAD POPULAR

Existe marcado contraste entre el tono que la candidatura Tomic ha dado a su campaña y el asumido por algunos voceros de la Unidad Popular respaldados por el Partido Comunista. La Democracia Cristiana ha optado por un estilo limpio, positivo, esencialmente programático, desechando las descalificaciones personales o las injurias gratuitas al adversario. Frente a la Unidad Popular, personeros demócratacristianos, han llegado, incluso, a denunciar la campaña anticomunista desencadenada desde la trinchera derechista. El Presidente Frei, por su parte, ha dado las más amplias garantías de expresión a todos los sectores manteniendo una ejemplar prescindencia ante el acto electoral próximo. Estos antecedentes hacen francamente repudiable la actitud asumida por el matutino "Puro Chile", secundado, de manera más atenuada, por "El Siglo". Ambos diarios han caído en un juego de torpes injurias contra la postulación demócratacristiana y particularmente "Puro Chile" contra la persona del Presidente Frei, rebajando el nivel de la campaña y contribuyendo a crear un clima de violencia que nada aconseja fomentar.

Cooperativismo:

Un Imperativo Para Romper con el Subdesarrollo

El movimiento cooperativo toma especial interés en el desarrollo de América Latina.

Ahora, un grupo de dirigentes de cooperativas se reúne en Santiago a estudiar los diversos métodos de trabajo y las funciones que les corresponde realizar a estas sociedades.

Poco tiempo atrás, a comienzos del mes pasado, se inauguró en Bogotá (Colombia) el Centro Interamericano de Cooperativas. A este acto asistieron representantes de organismos internacionales y de centros privados y públicos interesados en temas del comercio exterior.

En esa ocasión el Director Ejecutivo del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, Vicente Artega, expresó: "La cooperación es una necesidad, un imperativo si queremos romper con el subdesarrollo".

En esa reunión se planteó la necesidad de formular métodos de trabajo que conduzcan a la creación de cooperativas de exportación, destacándose el ejemplo de Chile. "Donde un grupo de productores de madera— así se dijo— constituyó un pequeño consorcio exportador, que ha producido magníficos resultados".

Seguendo en la formulación de ejemplos similares, en esa reunión de Bogotá, se destacó los casos de Dinamarca, donde cooperativas exportadoras realizan buenos volúmenes de negocios con productos tales como la manteca, los quesos y los huevos; de Holanda, donde se ha promovido mediante la exportación de productos industriales artísticos, e incluso el de Estados Unidos, donde se vienen promoviendo exportaciones cooperativas de máquinas, herramientas, materias primas, maderas, productos agrícolas, etc.

El Director Ejecutivo del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones aseguró que la creación de este tipo de sociedades resulta particularmente beneficiosa para las medianas y pequeñas industrias y comercios de los países subdesarrollados, puesto que la unificación de sus esfuerzos en materias tales como los estudios de mercados, las campañas de publicidad, la financiación, el establecimiento de líneas apropiadas de distribución, etc., resultarían excesivamente gravosas, mientras que el sistema cooperativo obvia y facilita estos aspectos del mercado internacional.

MARCHA DE LA CANDIDATURA TOMIC

El candidato de la Democracia Cristiana, a quien el azar le obsequió inesperadamente, el número 1 en la cédula electoral, ha seguido con su campaña presidencial, dentro del estilo y el marco en que fue planteada desde el comienzo. La primera fase se basó en el contacto directo con los centros populares de poder—sindicatos, Juntas de Vecinos, Centros de Madres— y por eso pareció menos espectacular que la de las corrientes rivales. Pero al iniciarse la segunda, una cadena de concentraciones impresionantes, en todos los puntos del

Poemas de Samuel Beckett

Samuel Beckett, el último Premio Nobel, es sin duda uno de los más grandes dramaturgos que ha producido la humanidad y como tal es ampliamente conocido en el mundo entero y en nuestro país. Pero en lengua castellana no se sabe que es uno de los poetas más profundos de este siglo.

Acabó de aparecer en España, editado por "Barral" una versión bilingüe de su poesía titulada con mucha sencillez "Poemas", versión de Jenaro Talens. Con esta obra los editores inauguran una serie de poesía en textos bilingües de toda la lírica mundial, con lo cual se realiza un gran aporte al conocimiento en castellano de autores que hasta la fecha nos eran desconocidos, o por lo menos para personas que no dominan idiomas extranjeros y por lo demás nadie podría comprender todas las lenguas que serán traducidas en esta colección.

Sin duda "Poemas", de Beckett, ha sido un gran pie forzado que se puso al traductor debido a la enorme complejidad del universo literario del autor, unido a la característica utilización de los idiomas que emplea en su obra.

La selección de los poemas fue efectuada por el propio Beckett en 1961. Con excepción del poema titulado "Oofish" editado en 1938, los "Douze poèmes" escrito en francés y alguno que otro trabajo ya publicado en sus obras en prosa, en la selección que comentamos, está lo más

importante de los trabajos poéticos de este Premio Nobel.

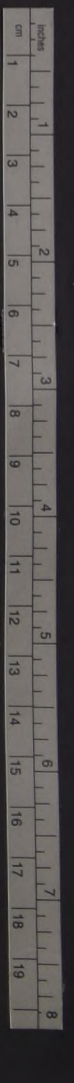
La selección permite apreciar cómo en sus poemas se encuentra el embrión, la raíz de lo que más adelante desarrollará como narraciones u obras teatrales. Se podría afirmar que Beckett marcha en su línea en la misma senda que T. S. Eliot y Ezra Pound. Aunque en sus poemas no haya impuesto sus cualidades extraordinarias de renovador de las técnicas, como lo hace en sus novelas y su dramaturgia, es muy importante la lectura para tener una visión más profunda y completa de su obra toda.

Las bruscas e inesperadas distorsiones del lenguaje, la desfachatada insultante con que enfrenta al lector, el uso caprichoso o aparentemente caprichoso de diversos idiomas, la violenta correlación de dos términos normalmente antagónicos y generalmente considerados como material no poético, son los recursos más característicos que emplea y que a menudo provocan una reacción de perplejidad en el lector inadvertido.

No obstante, la poderosa personalidad de Beckett y su extraordinaria calidad literaria terminan por atrapar al lector.

Sin duda que no podemos menos de estar agradecidos de este esfuerzo que se realiza en España y que beneficia y seguirá beneficiando a los millones de lectores de habla hispana.

M. Vargas R.



Renán ...

Del frente)

Apenas ocurre lo contrario, la gente común del Partido...

En los comienzos de la Revolución de Octubre, los...

En 1924, la proporción de oficiales comunistas era de...

El graduado debe reconocer que su conocimiento sería...

En el tercer lugar, sufre considerablemente la instrucción...

En cuarto lugar, se pierde por lo general mucho material...

En quinto lugar, se pierde por lo general mucho material...

En sexto lugar, se pierde por lo general mucho material...

En séptimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En octavo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En noveno lugar, se pierde por lo general mucho material...

En décimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En undécimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En duodécimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En treceavo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En catorceavo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En quinceavo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En dieciséimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En dieciséimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

En dieciséimo lugar, se pierde por lo general mucho material...

La tesis de Mao Tse tung



embargo, es un enfrentamiento entre Mao y la burocracia del Partido.

"Para este enfrentamiento, Mao se ha apoyado en los estudiantes y en los militares, dando a éstos una mayor influencia que en el pasado. Todo lo acontecido no significa una alteración fundamental, puesto que en realidad Mao es el Partido y tiene la mayor y más decisiva preponderancia dentro de él."

Podemos, por eso, afirmar como conclusión que en China existe también el control del Ejército Rojo por el partido, el que está organizado dentro de sus filas, y que sus miembros deben estar formados en la ideología comunista e identificarse absolutamente con las luchas de las masas, siendo el fin bélico de las Fuerzas Armadas secundario, frente a su carácter fundamental de organización política al servicio de la revolución.

A semejanza de China y a diferencia de la Unión Soviética, también en Cuba llegó Fidel Castro al poder después de una lucha guerrillera en que las Fuerzas Armadas regulares del régimen de Batista desaparecieron.

El ejército en Cuba Comunista



Poco a poco se fueron creando las nuevas Fuerzas Armadas. "Nuestro Ejército, nuestro Estado Mayor, nuestro Ministerio de las Fuerzas Armadas, durante estos años ha realizado, como decía, un extraordinario esfuerzo formando cuadros; de manera que hoy nuestro país cuenta en las Fuerzas Armadas con una enorme y formidable reserva de cuadros aptos para cualquier tarea que se le señale." Así se expresaba Fidel Castro en su discurso de 19 de abril de 1968, en los actos conmemorativos del séptimo aniversario de la victoria contra el imperialismo yanqui en Playa Giron.

Dando cuenta al pueblo de algunas medidas adoptadas, decía: "Han sido ascendidos a capitanes 56 primeros tenientes y los 56 son militantes de nuestro Partido. Así por el estilo. Sólo que, naturalmente, en los grados de primer teniente, teniente y subteniente constituidos los núcleos de estos cuadros por compañeros más jóvenes —mucho de los cuales cuando la guerra tenían doce o trece años o diez años— ya el porcentaje de viejos combatientes del Ejército Rebelde no es tan alto. Pero en total, de los 1.848 ascendidos, 682 son combatientes del Ejército Rebelde. Y de los 1.848, 1.307 son militantes de nuestro Partido y 155 son militantes de la Unión de Jóvenes Comunistas. En total, 1.462 de 1848 promovidos."

En un artículo dedicado a una "Plenaria de Organización del Partido en las Fuerzas Armadas", publicado en el diario "Gramma", se dice: "Las experiencias alcanzadas hasta hoy demuestran que los objetivos principales para los cuales se crea nuestro Partido en las Fuerzas Armadas, aun faltándonos unidades por construirlo, están garantizados plenamente: el de contribuir con todas sus energías a que nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias cumplan su misión de defender la integridad territorial de nuestro país, protejan el trabajo creador del pueblo y las conquistas de la Revolución, rechazando y aniquilando cualquiera agresión, venga de donde venga, y el de educar en los principios del marxismo-leninismo a todos nuestros oficiales, clases y soldados, así como en el profundo amor a nuestras tradiciones y a los pueblos que se enfrentan resueltamente al imperialismo; de la misma forma que tenían como misión fundamental educar a todos los miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, permanentemente como tarea, en la absoluta fidelidad al pueblo trabajador y en el incondicional acatamiento a las orientaciones del Comité Central de nuestro Partido y de nuestro Comandante en Jefe."

En otros párrafos se puede leer: "Ayudar al Partido Comunista de Cuba en el cumplimiento de sus dos principales deberes en las Fuerzas Armadas: la educación de los soldados, clases, y oficiales en los principios del marxismo-leninismo; y la elevación constante de la capacidad combativa de las Unidades."

En la edición del 7 de diciembre de 1969, del mismo diario "Gramma", en el editorial titulado "Vivan las Fuerzas Armadas Revolucionarias", escrito con ocasión de haberse celebrado el 2.º del mismo mes el día de su aniversario, se expresa "Pero más que por su envergadura material, lo que mejor define y caracteriza nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias es el armamento ideológico político y moral de sus miembros en los principios del marxismo-leninismo, en la fidelidad sin límites al pueblo trabajador, a su Partido Comunista y a su Comandante en Jefe."

Como se ve, de las citas anteriores, que parecen más que suficientes, también en Cuba, como en Rusia y en China, las Fuerzas Armadas deben identificarse con las doctrinas marxistas-leninistas, el Partido Comunista y el jefe máximo, sirviendo de puntal a la Revolución en una insoluble unión de Ejército y pueblo.

Conclusión o síntesis de esta parte

Del examen que hemos hecho sobre el papel de las Fuerzas Armadas en los países llamados comunistas o socialistas, cualesquiera que sean las diferencias que existan entre ellos, se deduce que en todo existe una absoluta identificación entre las Fuerzas Armadas, el régimen de gobierno, el Partido Comunista y la doctrina marxista-leninista, y que una tarea fundamental de ellas es la de ser instrumentos de la Revolución en marcha, característica esta última que es mucho más acentuada en Cuba y China que en la Unión Soviética.

Es perfectamente lógico que en un tipo de revolución totalitaria, en que existe un régimen de partido único, en que el Estado absolutista se identifica con el partido; en que las personas como tales poco o nada pesan; en que el pueblo no tiene otra participación que la que le asigne el partido; en que la fuente de la autoridad reside en el partido; se exija también el sometimiento total de las Fuerzas Armadas al partido y su identificación con los postulados revolucionarios, tal como son concebidos por quienes ostentan la maquinaria del poder.

Sería imposible concebir en un régimen totalitario de partido único, la existencia de Fuerzas Armadas autónomas e independientes frente al partido y capaces de discernir por sí mismas, porque ello podría conducir a discrepancias con el régimen, de las cuales sobrevendrían las críticas y luego la quebra de las estructuras institucionales.

Se trata, entonces, de un sistema diferente, de suerte que no puede juzgarse el papel de las Fuerzas Armadas en esos países a la luz de criterios imperantes en regímenes democráticos, donde ellas tienen justamente la misión de asegurar el desenvolvimiento de los procesos sociales, de acuerdo con la voluntad mayoritaria y libremente expresada por el pueblo, dentro de un sistema pluripartidista y democrático.

Las comprobaciones anteriores no obstan a que podamos recoger en esos países muchas experiencias valiosas en cuanto a participación de las Fuerzas Armadas en los procesos de cambio y desarrollo, sin que ello signifique aceptar un sistema de infiltración ideológica y afiliación política, incompatible con nuestra democracia.



mente expresada por el pueblo, dentro de un sistema pluripartidista y democrático.

Las comprobaciones anteriores no obstan a que podamos recoger en esos países muchas experiencias valiosas en cuanto a participación de las Fuerzas Armadas en los procesos de cambio y desarrollo, sin que ello signifique aceptar un sistema de infiltración ideológica y afiliación política, incompatible con nuestra democracia.

Por último, creemos que si el Senador Allende desea aplicar sus propios puntos de vista sobre la misión de las Fuerzas Armadas, deberá hacer grandes esfuerzos para imponerlos, venciendo las posiciones que, consecuentemente con su propia ideología, habrán de sostener los Partidos Socialista y Comunista, a quienes no puede serles indiferente su penetración en las filas de las Fuerzas Armadas y la adhesión incondicional de ellas al marxismo-leninismo.

Ni profesionalismo tradicional, ni politización al estilo de los países comunistas o socialistas ni militarismo. Son tres fórmulas que debemos rechazar.

La irrupción de los militares en el terreno de las diferentes políticas del Estado es un hecho comprobado mundialmente y nadie ahora podrá echarlos atrás. Propender a encuadrarlos nuevamente en sus funciones específicas, según los cánones del viejo liberalismo, no sólo es inútil, sino contraproducente, ya que las avalanchas de este tipo no se contienen con diques rígidos, sino que se desvían suavemente por canales adecuados. La revolución social del siglo XX ha repercutido también, a su modo, dentro de las Fuerzas Armadas, y no hay que

Tres fórmulas que no sirven



cerrar los ojos ante ese fenómeno, ni alarmarse por el mismo, sino estudiarlo con serenidad, sensatez y valor para tomar las providencias consiguientes y amoldar las funciones de dichas fuerzas a las modalidades del presente."

Las palabras anteriores, de Benjamín Tarrenbach, en un ensayo sobre "Las Fuerzas Armadas y la Política", publicado en "Documentos Internacionales" números 6 y 7, constituyen una condenación o un rechazo muy claro y categórico de la añeja concepción que relegaba a los militares a la vida de cuartel, los mantenía o pretendía mantenerlos en una órbita estrictamente profesional y los aislaba prácticamente del conocimiento de cualquiera otra rama del saber humano que no se vinculara con las materias propias de su profesión. Así tratados, en el fondo eran puestos al servicio incondicional de todo un sistema económico-social, como el liberal-capitalista, del que terminaban siendo sostenedores inconscientes o de buena fe.

La cuestión estriba entonces en determinar de qué manera y por qué caminos debe ser encauzado el nuevo fenómeno de la irrupción militar para convertir a las Fuerzas Armadas en una organización que participe y coadyuve en el progreso y bienestar de la sociedad, sin desmedro de su papel fundamental.

La politización y afiliación de las Fuerzas Armadas como en el caso de los regímenes socialistas o comunistas, no se aviene con el papel que ellas deben tener dentro de un régimen de democracia y libertad, donde deben ser precisamente verdaderos árbitros que garanticen el respeto a las decisiones soberanas del pueblo y, sobre todo, al derecho que éste tiene de expresar libremente su voluntad en forma periódica y secreta para elegir sus gobernantes y mandatarios.

Por otra parte, mayores males significa el militarismo o sea, "la intromisión deliberada y autónoma, de todo o parte del cuerpo militar, en esferas públicas que no le son propias, con el objeto de introducir en ellas ideas o sistemas de aplicación general para toda la comunidad social (Según definición de don Patricio Miranda, "El militarismo en Latinoamérica", 1967).

Así como condenamos el sistema de partido único, que niega un derecho esencial de la persona humana, tan importante como es el de la libertad de opinión y de pensamiento, para profesar las ideas políticas que se quiera, del mismo modo rechazamos el militarismo, o sea, la existencia de un régimen en que las Fuerzas Armadas, como tales, se constituyen en un partido único y asumen la totalidad del poder.

Tal régimen no sólo aparta a las Fuerzas Armadas de su papel trascendental dentro del Estado, sino que atrae sobre ellas y el país los mayores males.

Convertidas en "partido gobernante", pronto comienzan a sufrir los efectos propios de su entronización en el poder. Como es natural, afloran las discrepancias y se forman grupos o sectores antagónicos dentro de ellas, que disputan entre sí y tratan de excluirse unos a otros para apropiarse del gobierno. Las preocupaciones profesionales

Benjamín Tarrenbach, que fuera Teniente General del Ejército Argentino y se desempeña como Secretario de Guerra —"el mejor que ha tenido el arma", según expresiones de personales especializados— afirma en el ensayo que haya citado ha que las intervenciones militares en Argentina "han retardado más bien el progreso de la Nación y han demostrado, visiblemente que no son el medio más apropiado para subsanar nuestra deficiencia política. Hasta llegaron a acuñar la frase de que "era

Las FF. AA. en una nación moderna y democrática



preferible un mal gobierno a la mejor revolución, sentencia ésta que no se puede admitir en todos los casos". Por eso afirma mas adelante— los militares tendrán que convencerse de que su intervención en política interna no ha mejorado la situación del país, y salvo excepciones, la han empeorado de manera que tendrán que valorar en lo sucesivo que a veces es más importante la continuidad jurídica y política del país que la interrupción de un mal gobierno.

Y señalando en otra parte de su mismo trabajo, los efectos de las intervenciones militares en el seno de las Fuerzas Armadas, dice:

"La influencia de tales intervenciones en la esfera castrense se manifiesta principalmente en cinco aspectos: en /a disciplina, cohesión interna, instrucción, material de guerra y calidad del cuerpo de oficiales.

"En materia de disciplina es indudable la acción disolvente de la intervención política. No es necesario por esto que se produzca realmente un planteo o un golpe revolucionario; el solo hecho de la conspiración es suficiente ya, para que se muestren tales efectos.

"De más está decir que la cohesión de las Fuerzas Armadas también sufre considerablemente por tales hechos. Por de pronto, los hombres se dividen en revolucionarios y antirrevolucionarios; más tarde surgen entre aquellos varias tendencias, porque, una vez politizados, no hay quien los ponga de acuerdo; por último surgen también camarillas de armas o trenzas dentro de cada fuerza, cuando no las rivalidades entre las tres fuerzas, que contribuyen aún más a destruir la sólida cohesión inicial. Al final, todo el conjunto de la institución armada del país se halla dividido en tendencias, trenzas o partidos que representan un verdadero cáncer en su organismo viviente.

"En tercer lugar, sufre considerablemente la instrucción militar. No sólo se pierde en tal sentido el tiempo que dura la acción revolucionaria, sino también todo el período posterior en que las tropas intervienen en medidas de seguridad y vigilancia, y los oficiales ocupan cargos políticos.

"En cuarto lugar, se pierde por lo general mucho material de guerra, sea por deterioro, sea por la destrucción de unas armas contra otras, sea por pérdidas de armamento portátil que desaparece entre la población."

Por último, el cuerpo de oficiales resulta sensiblemente afectado en su calidad, debido a este proceso.

En fin, el cadete u oficial joven que ha formado parte en una revuelta política queda infestado mentalmente con ella para siempre. Su espíritu está predisposto para intervenir de nuevo en cualquier ocasión, y su calidad profesional queda resentida por ello hondamente. ¿Y qué decir de los Jefes y Oficiales Superiores que lo han condenado a tal empresa? Por eso, muchos profesionales militares opinan que un cuerpo de oficiales que ha tomado parte en una revolución no llega a ser saneado sino después de cincuenta años, esto es, cuando el último teniente participante se ha ido al retiro.

Pléñese, después de leer estas palabras, cuán trágico resultan para Argentina, cuya es la nacionalidad de su autor, los continuos golpes militares que allí ocurren. En realidad, en ese país las Fuerzas Armadas se han transformado en una casta gobernante, en un verdadero partido único, que se ha apropiado para sí del poder, sin intervención alguna de la voluntad popular. Así como en los países comunistas la legitimidad del poder emana del Partido, así en los regímenes castrenses la fuente de la autoridad reside en los militares.

No hay diferencia alguna en este sentido, de manera que no se vengan a levantar las banderas de la patria para cubrir la ignominia que significa despojar al pueblo de su derecho a ser él quien designe las autoridades que libre y soberanamente quiera darse, cualquiera que sea su ideología política!

En suma, el militarismo es malo para las Fuerzas Armadas y "pernicioso para el normal desarrollo de una sociedad debido a que impide el libre juego de las fuerzas sociales."

La mejor garantía que una nación puede tener para evitar regímenes de esta especie, es la existencia de un alto nivel político, de partidos fuertes y prestigiados, de organizaciones sociales libres, poderosas y democráticas.

Se ha dicho con mucha razón que el militarismo es un desafío a la capacidad de los civiles, y es verdad.

En la medida en que los gobiernos civiles no demuestran capacidad para resolver los problemas del país, como el subdesarrollo y todas sus consecuencias de dependencia exterior, miseria, cesantía, analfabetismo, enfermedades, hambre, injusticia en general, los sectores militares se sentirán llamados a ser ellos los salvadores de la patria y escucharán las voces de sirenas de quienes siempre están por incitarlos a aventuras golpistas o dictatoriales.

2a. parte del discurso del Senador Fuentealba sobre Fuerzas Armadas

La segunda parte del discurso del senador Renán Fuentealba sobre las Fuerzas Armadas, deberá ser pronunciada en el Senado en el curso de la presente semana. Debido a su extensión, y a la limitación del tiempo que el Comité de Senadores de la Democracia Cristiana obtuvo en la hora de incidentes de la sesión del miércoles pasado, Fuentealba no pudo realizar íntegramente su intervención. "La Nación" publicará esta segunda parte, también durante el curso de la próxima semana.

EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE



La SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES presenta en su Sede, calle Compañía 1340, las últimas obras del Director y Profesor de Artes Plásticas Dr. Benjamín Guzmán Valenzuela...

Dijo Tomic a "La Nación":

"Aterrizaje de emergencia es una buena anécdota"

CONCEPCION (Romulo Pino, enviado especial) — Un cuarto para las dos de la tarde y muy optimista, llegó a esta ciudad el abanderado presidencial de la izquierda cristiana, Radomiro Tomic...

Los contrató Jaime Egaña Barahona, naturalmente:

Propagandistas de Alessandri balearon ahora a Carabineros

INDIVIDUOS CONTRATADOS por la candidatura de Jorge Alessandri para destruir propaganda electoral de Radomiro Tomic agredieron a balazos a Carabineros.

Este nuevo acto de violencia criminal lo realizaron los hampones que el alessandrista contrata para que ejecuten todo tipo de agresiones y ataques contra los sectores que no apoyan su candidatura en la populosa zona de Lo Valledor.

LA AGRESION CRIMINAL

Carabineros del Retén Lo Valledor fueron las nuevas víctimas de los hampones alessandristas.

Una pobladora de Lo Valledor denunció ante dicha unidad policial que varios individuos, que se movilizaban en un camión y una camioneta, estaban robando linternas y...

destruyendo la propaganda perteneciente a simpatizantes de las candidaturas Tomic y Allende.

Para ratificar esta denuncia, elementos de la policía se dirigieron al sector donde según la denunciante estaban operando las Brigadas alessandristas.

Al llegar a él sorprendieron a varios elementos en plena labor de destrucción. Al ser conminados por los carabineros a que se detuvieran y cesara su vandalismo, los hampones replicaron subiéndole la mayoría de ellos a los dos vehículos para tratar de escapar.

UN HERIDO

Actuando en legítima defensa los carabineros también hicieron uso de sus armas de reglamento. A consecuencia del tiroteo resultó herido uno de los componentes de la banda —José Cáceres— quien junto con su compinche René Corvalán no había alcanzado a subir a los vehículos en fuga, quedando en medio del tiroteo.

Aunque ambos negaron conocer la identidad de sus compañeros, de los jefes de la banda y de los choferes,

Carabineros posteriormente logró detener al camión implicado en la agresión, en los momentos que el grupo de delincuentes, cuyos nombres son Ricardo González León y Luis González Silva.

CONTRATANTE Y FINANCISTA

Al ser interrogados por Carabineros los cuatro agresores confesaron que ellos habían sido contratados por el representante de la Casa de la Victoria de Alessandri, Luis Silva, quien les había encomendado como "trabajo de fuerza" la propaganda de las otras candidaturas y atacar a quienes estuvieran realizándola.

Confesaron también que el pago de estos trabajos lo efectuaba Jaime Egaña Barahona, alto dirigente del Comando Nacional de Alessandri.

Los cuatro delincuentes capturados fueron puestos a disposición de la Segunda Fiscalía Militar, acusados de agresión con arma de fuego e intento de homicidio en la persona de Carabineros.

"Aumentaría el deterioro de la candidatura" opinan en el P.N.

Alessandri nuevamente elude debates con Radomiro Tomic y Salvador Allende

En un pequeño parrafito publicado en "El Mercurio" del viernes el Comando Alessandrista informó de la decisión que recientemente tomaron los dirigentes políticos que controlan la candidatura de Jorge Alessandri...

Como justificación a esta insólita actitud quienes controlan y dirigen la candidatura de la Derecha expresaron "no haber sido informados oportunamente de las modificaciones introducidas al Programa".

El argumento es bastante poco consistente, ya que todas las candidaturas y Comandos fueron notificados hace varios días de los cambios que se había resuelto introducir a "DECISION 70" —tendientes todos ellos a dar mayor agilidad al programa y animación e interés.



UN CASO FAMILIAR

TEMOR DE LA DERECHA

El verdadero motivo que hizo que quienes dirigen la candidatura de Alessandri dispusieran que el candidato no compareciera ante las cámaras fue otro bastante diferente al aducido públicamente: "Tanto sus publicistas, como los que controlan políticamente la postulación del señor Alessandri, no confían en su capacidad para enfrentar el Programa de televisión en sus nuevas características".

Este temor nace fundamentalmente del hecho que si bien es cierto Alessandri ha logrado en buena parte memorizar las respuestas a preguntas que se le entregan con varios días de anticipación, y que contestan los expertos de su Comando, e incluso ha mejorado bastante la lectura de las misivas, no lo creen capaz de poder responder satisfactoriamente preguntas que se le hagan en el set mismo. Aunque estas preguntas sean sólo para aclarar materias contempladas en las preguntas que se le entregarán anticipadamente.

Por ello el Comando de Alessandri podría dar una nueva prueba de falta de confianza a los televidentes y a los Directivos de Canal 7 —que han extremado, en un grado casi excesivo las contemplaciones hacia el candidato e inseguro candidato de la Derecha. Prefirieron así ver como se desempeñaba los otros candidatos, para luego decidir si enviaban o no al suyo. En caso de decidir finalmente no enviarlo más a las cámaras de T.V. "no faltará una buena excusa", argumentó uno de los personeros que controlan la candidatura del P.N. y la Derecha.

En los círculos políticos se comenta que al parecer la incapacidad o inseguridad de los Alessandri para concurrir ante la televisión o enfrentarse en debate abierto ante los oponentes políticos es "una característica familiar". Avala esta opinión el que Jorge Alessandri no haya atrevido a concurrir a una invitación del Canal 13, a la que concurrirían los otros dos candidatos presenciales, señores Tomic y Allende.

Al parecer quienes controlan la candidatura de Alessandri cotejaron las capacidades de los dos candidatos de izquierda con la de Alessandri, y decidieron que era mejor "hacer mutis por la cámara".

Otro caso de incapacidad reiterada es el de la "sobrina" —doña Silvia Alessandri de C.— Su partido, el Nacional, ha dado instrucciones perentorias que no concurre a ningún debate público, sea radial o de televisión.

La razón la dio a un periodista de Canal 9 un parlamentario que es además alto dirigente del P.N. "Silvia salió de diputado gracias a su apellido. Basta que se limite a votar en la Cámara, leer algunos discursos de homenaje, hacer atenciones a los periodistas que trabajan para nosotros" y agregó sonriendo "No tiene que ir a debates, sería peligroso para el Partido y le perjudicaría". Silvia Alessandri rechazó cortésmente una invitación a participar en un foro con las parlamentarias Wiln y Saavedra y Mireya Baltra, cuya capacidad es por todos reconocida.

Renán (Viene de la Pág. 5)

LAS FUERZAS ARMADAS EN UNA NACION MODERNA Y DEMOCRATICA

A menudo, más de alguno de nosotros suele repetir una frase que resume muy bien lo que somos: seres imperfectos. "Sólo Dios es perfecto" decimos para manifestar que el ser humano tiene limitaciones e imperfecciones propias de su naturaleza, imposibles de eliminar totalmente.

Es en esta imperfección, entre otros factores, donde debe buscarse el fundamento mismo de la autoridad y la necesidad de su existencia y su presencia en la vida activa de las sociedades organizadas. Pero para que ella sea legítima debe provenir de una designación libre y soberana por parte de los miembros de la comunidad social, quienes le otorgan el derecho a dirigirla y gobernarla fijándole sus atribuciones y deberes. Por el contrario, quien se erige por sí mismo en autoridad, sin o contra el consentimiento de los miembros de la sociedad, fijándose a sí mismo sus facultades, carece de legitimidad, no representa los intereses de sus subordinados, ejerce un poder que nadie le ha entregado y, en consecuencia, es un usurpador que nadie tiene por qué respetar.

Decir, como algunos, "yo soy la autoridad", "yo poseo la autoridad", es una manifestación de orgullo y soberbia, que revela la existencia de un espíritu prepotente imbuido de doctrinas que pertenecen a la historia.

Nadie es autoridad por sí mismo! Solamente la voluntad mayoritaria de los hombres y mujeres que conforman el cuerpo social, es el único título legítimo que confiere poder y habilidad para ejercerlo en nombre de la comunidad.

Quien no acepte o desconozca estos principios fundamentales, será partidario de la vieja teoría del origen divino de la autoridad de los reyes, o de la dictadura de cualquier clase o color, civil o militar, roja o amarilla, pero no será jamás un democrata, puesto que pretenderá basar su poder en sí mismo, o en el partido único, o en la fuerza armada, o en la camarilla que lo exalte al poder.

Así como la imperfección humana justifica la existencia de la autoridad para hacer posible la convivencia social, del mismo modo justifica la existencia de una institución armada que tenga los medios necesarios para poner la fuerza al servicio de aquella, a fin de que pueda cumplir y hacer respetar sus decisiones. La paz y el orden, que sólo existen cuando se basan en la justicia, fin de la autoridad, deben ser garantizados por las Fuerzas Armadas, las que, por lo tanto, no constituyen un fin en sí mismas, sino un medio para hacer posible que el Estado alcance a su vez su propio fin, que es el bien común de la sociedad.

Por lo tanto, tenemos la convicción profunda de que las Fuerzas Armadas son indispensables en una Democracia y que pensar en eliminarlas sólo es propio de quienes desconocen los fundamentos mismos en que descansa la sociedad humana.

Es evidente también para nosotros, que los integrantes de las Fuerzas Armadas no pueden ser tratados como seres extraños a la sociedad de que forman parte y en la cual viven.

Es verdad que tienen una misión específica, que requiere un status distinto del que pueden tener otros, pero de ninguna manera debe considerarse a los militares como personas ajenas a los fenómenos que tan vitalmente afectan hoy día a nuestra sociedad.

De ahí que estamos de acuerdo en que debe revisarse a fondo el rol que ellas han desempeñado tradicionalmente y que consideramos muy importante fijar algunos puntos de vista básicos que orienten las decisiones que se adopten o las que ya han sido puestas en práctica, aunque de un modo parcial.

¿Cuánto tiempo me resta, incluyendo las interrupciones, señor Presidente?

El señor NOEMI (Vicepresidente).— Sólo tres minutos, Honorable senador.

El señor FUENTEALBA.— No sé si sería mucha pretensión de mi parte solicitar al Honorable señor Teitelboim que me conceda algunos minutos.

El señor TEITELBOIM.— Me parece que eso es el colmo del masoquismo.

El señor FUENTEALBA.— ¿Por qué? Es cuestión de caballerosidad. Tengá en cuenta su Señoría que la Honorable señora Carrera me había cedido parte de su tiempo y no lo acepté. Le agradecería, pues, que me concediera algunos minutos.

El señor TEITELBOIM.— La afirmación de su Señoría no corresponde a lo que yo escuché.

El señor LORCA.— Lo que pasa es que el señor Senador es un poco sordo.

El señor TEITELBOIM.— No soy sordo ni de aquí ni de acá.

El señor FUENTEALBA.— ¿Por qué no me cede unos minutos, Honorable Senador?

El señor TEITELBOIM.— Continúe en la próxima sesión. Ahí le contestaré.

El señor FUENTEALBA.— Precisamente por eso. Así puede responder al total de mis observaciones.

El señor NOEMI (Vicepresidente). El Honorable señor Teitelboim no desea ceder su tiempo, señor Senador.

El señor FUENTEALBA.— En ese caso, prefiero dejar mi intervención hasta aquí y expresar mis puntos de vista sobre las Fuerzas Armadas del país en una sesión próxima.

El señor NOEMI (Vicepresidente). En el tiempo del Comité Socialista, que ha cedido su tiempo al Comunista, ofrezco la palabra.

El señor TEITELBOIM.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor NOEMI (Vicepresidente). Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor TEITELBOIM.— Señor Presidente, me propongo hablar de un tema muy distinto del tratado aquí por el Honorable señor Fuentealba.

No obstante, deseo anunciar que en el turno correspondiente al Comité Comunista de la próxima sesión, responderé al gravísimo discurso que hemos escuchado al Honorable señor Fuentealba. Gravísimo y, a mi juicio, lamentable.

El señor FUENTEALBA.— Pero si no lo ha escuchado todo, ¿cómo puede calificarlo así?

El señor TEITELBOIM.— ¿Cómo que no! ¡Apenas cincuenta minutos...! ¡No alcancé a darme cuenta de nada...!

El señor HAMILTON.— ¡Cuando su amigo Fidel habla, nunca baja de las dos horas...!

El señor TEITELBOIM.— ¡Es que también hay diferencias...!

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, yo tenía sesenta minutos.

El señor TEITELBOIM.— Lo considero lamentable porque lo ha pronunciado renán Fuentealba, un Senador que dentro de su partido, al parecer, tenía posiciones más serias y más profundas. El señor Fuentealba, ¿he dicho alguna mentira Honorable Senador?

El señor Teitelboim.— Ha dicho varias.

El señor Hamilton.— ¿Por qué no lo desmiente en vez de dedicar calificativos?

El señor LORCA.— Es muy.

El señor Palma.— Y tiene posiciones serias.

El señor Teitelboim.— Estoy hablando yo y no usted, Honorable Senador.



Miguel Lladra, ex Presidente de la Cámara de Comerciantes Minoristas, habla de la participación de su gremio en el Gobierno de la Democracia Cristiana de Radomiro Tomic. La fotografía corresponde a un acto realizado en Chillán, donde el ochenta por ciento de los pequeños comerciantes son adherentes a la candidatura Tomic.



Los valluneros aplauden a la cabalgata del "Triunfo Campesino" a su paso por las calles de esa capital sureña. Luchando contra las inclemencias del tiempo y los obstáculos geográficos, los esforzados miembros de esa comitiva día a día acortan la distancia entre Punta Arenas y Santiago.

Hoy Linares y Talca proclaman a Tomic

Después de la concentración efectuada ayer en la tarde en Concepción, Radomiro Tomic llegó hoy en la mañana a Linares, donde será proclamado por los campesinos y trabajadores.

El acto público está programado para las once de la mañana y se realizará en la Plaza de Armas de esta ciudad. Con esta reunión masiva se completa la "unidad" tomicista de Linares, a pocos días de la elección.

En la tarde, Tomic se dirige a Talca para asistir a un acto masivo preparado por sus adherentes.

Se fusionan INCA y API

El lunes en una conferencia de prensa, se dará a conocer la fusión de dos movimientos que integran la Unidad Popular. Uno de ellos es el INCA, grupo de adherentes dependientes a Salvador Allende y el otro movimiento es el API. Actualmente se está haciendo la fusión.

El movimiento dependiente que dirige el senador Rafael Tarud, hasta ahora, la hora en que se efectuara la conferencia de prensa, que en todo caso se efectuara en el Congreso Nacional.

Enviado especial de Paulo VI conoció proceso de reforma UC.

El enviado especial del papa Paulo VI, Monseñor Dezza, conoció el proceso de reforma de la Universidad Católica de Chile, el viernes 17 del presente. Además visitó la Universidad Católica de Valparaíso, donde tuvo igual tipo de diálogo con las autoridades de la UC por esta parte. El viernes recién pasado, el prelado tuvo una amena charla con el vicerrector Académico de la Universidad Católica, Fernando Molina. A la salida de esta reunión Monseñor Dezza expresó lo siguiente:

— Solo he tenido conversaciones para conocer el proceso que vive actualmente la Universidad Católica de Chile, que al igual que todas las Universidades Católicas del mundo son objeto de nuestra atención. En estos siete años, desde la última vez que visité este país, han acontecido profundos cambios: sobre todo en el desarrollo, en el cual la Universidad ha tenido una activa participación. Me he alegrado mucho — acotó el Monseñor — de dos cosas principalmente en esta Universidad, por una parte la Nueva Orientación Académica con la creación de Institutos, Departamentos, Centros de Investigación, etc., y lo otro es la importancia en el contexto general de la Universidad, que tiene la Facultad de Teología lo cual permite una verdadera orientación católica.

res habrían hecho ante el Vaticano, por la actual marcha de la Universidad, y por lo cual Ud. sería un enviado de la Santa Sede a estudiar esta situación. ¿Qué hay de cierto en esto?

— No, de ninguna manera. Eso es falso. Mi viaje obedece únicamente al hecho de que la Sagrada Congregación, ha querido y decidido tomar contacto personal con las Universidades; y esto motivado porque se ha visto que es mejor el hablar, conocer y ver los problemas que hay en Chile, así como en todo el mundo, porque dicho sea de paso, en todo el mundo hay problemas, no es prerrogativa de Chile.

— En Italia también hay problemas?

— Por supuesto, y en la Universidad Católica de Roma hay graves problemas que resolver.

— El hecho de que las Universidades Católicas hayan tomado un papel más comprometido con lo social y las clases sociales marginadas ¿está dentro de los esquemas y planes de la Iglesia?

— Naturalmente que estamos de acuerdo con esto de ser más social, lo cual no se contradice de ninguna manera con el carácter de ser católica, ya que la Iglesia Católica trata y quiere ser social. El problema puede estar en la manera de hacer las cosas.

— Es positivo que el pueblo sufra pero no sólo en lo material y en lo económico, sino que también en lo espiritual, y es este último el papel principal de una Universidad Católica.

— ¿Ud. se va contento de su visita?

— Sí, muy contento. Ya estuve en Valparaíso, volví y he quedado muy satisfecho.

— ¿No le asusta la constante agitación que se vive en las Universidades?

— No, de ninguna manera. Ya estoy acostumbrado y no me asusta en lo más mínimo.

Monseñor Dezza, que llegó al país el pasado 7 de julio, continúa viaje primero a la Universidad del Norte, en Antofagasta, para después estar de paso en Santiago, París, escala de su viaje al Perú, País desde el cual regresará directamente a Roma.



MONSEÑOR Paulo Dezza dialoga con el Rector de la UC, Fernando Castillo.

Estudios de la "U" advierte: Aguas servidas: una amenaza mortal sobre el Gran Santiago

EL ALCANTARILLADO

La primera red colectorora para el alcantarillado de Santiago se construyó en 1903, desde entonces éste ha vaciado sus aguas servidas en dos cursos principales de agua, el Zanjón de la Aguada y el Río Mapocho. Primero estas aguas cayeron en un lugar situado al noroeste de la ciudad y otro al Norte cerca del puente del Ferrocarril que va de Santiago a Valparaíso. Con el correr de los años y el gran crecimiento de la ciudad los conjuntos habitacionales comenzaron a agrandarse. Entonces fue necesario recurrir a desagües secundarios, especialmente en los barrios de Lo Curro, Pedro de Valdivia Norte y Avenida Costanera. En la actualidad la descarga de aguas servidas, suman 34,5 en el Mapocho y 29 en el Zanjón de la Aguada. De este torrente surgen numerosos canales de regadío que abarcan un área de centenares de kilómetros; ellos, regan,

especialmente el sector poniente, un vasto sector hortícola y con su carga de bacilos y parásitos penetran en las hojas de las verduras y frutos que crecen a raíz del suelo. El problema se agrava aún más si se considera que ambas corrientes se encuentran a tajo abierto, no corren encauzados por un canal, y por lo tanto el contacto es directo. A lo largo del Zanjón de la Aguada se distribuyen poblaciones callampas, donde esa agua contaminada, muchas veces de color oscuro, es el placer de los niños en verano, quienes se bañan, juegan, e incluso en los días de mucho calor beben de ella.

MALES QUE LLEVA EL AGUA

A pesar de los avances técnicos y recursos médicos, esta clase de flagelo que se radica en las aguas servidas, ha experimentado un incremento considerable, permaneciendo estacionario en los últimos diez años en la provincia de Santiago.

Entre estas enfermedades sobresale la fiebre tifoidea y el paratifo, cuyos microbios se incrustan en las hojas de las hortalizas, por lo cual un simple lavado no basta para eliminarlos. Según el estudio del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la "U", anualmente más de cinco mil chilenos padecen de estas enfermedades. El estudio universitario señala que más adelante que estas enfermedades traen graves consecuencias socioeconómicas, ya que producen ausentismo en las fuentes de trabajo, y hay que considerar los gastos que implican los tratamientos, hospitalización, remedios y asistencia profesional de los enfermos.

PARA VENCER EL PROBLEMA

Un brote epidémico de estas enfermedades infecciosas, determinó un alerta del SNS en el año 1938. Estudios efectuados

en esa fecha comprobaron que el 52 por ciento de los casos imputados en Santiago se debían al consumo de hortalizas contaminadas.

Frente a este hecho, en 1941 se dictó una resolución en la que se prohibía el vaciamiento de letrinas en canales y acequias de regadío, como asimismo el cultivo de hortalizas en lugares regados por el Río Mapocho o el Zanjón de la Aguada. Sin embargo estas disposiciones no fueron respetadas, no obstante la magnitud del problema.

El informe del Instituto de Geografía expresa: "Los organismos estatales, a pesar del esfuerzo desplegado durante muchos años, no logran llevar a cabo una labor coordinada para lograr tal finalidad".

Plantas de tratamiento.

Al término de su trabajo, Sonia Acharán propone algunas medidas urgentes, para solucionar esta difícil situación geográfica médica que debe enfrentar el Gran Santiago. En primer término sugiere el abovedamiento del Zanjón de la Aguada en toda su extensión urbana para mejorar el ambiente de quienes viven en sus márgenes evitando de este modo la transmisión directa de males parasitarios e infecciosos.

Entretanto, para las consecuencias inmediatas, la investigadora señala la necesidad de hacer dos canales interceptores paralelos a los cursos naturales, que lleven sus aguas servidas a plantas de tratamiento, las que tendrían como objetivo el convertir ese líquido negro en potable, quedando ambos torrentes aptos para el regadío sin presentar una amenaza de contagio.

La inversión de abas plantas rendiría utilidades, pues aquel sistema entrega algunos subproductos muy valiosos para la agricultura, como amoníaco, abonos, nitrógeno, etc.

Aquel método, manifiesta Sonia Acharán, se emplea con gran éxito en Francia, Alemania y otros países desarrollados, permitiendo un interesante ciclo hídrico intraurbano.

Panorama económico

VOLUNTARIAMENTE SE PRESENTO al Departamento de Comercio y Dirección de Industrias y Comercio (DIRINCO), el productor de papas, Segundo Menares Rojas.

El agricultor solicitó que varios inspectores le acompañaran a vender tres mil kilos del producto al precio oficial. Las cebollas están siendo expandidas en el sector de Lo Valledor y en los puestos de venta que tiene la Empresa de Comercio Agrícola y la Dirección de Industrias y Comercio.

Por su parte, el Director de DIRINCO, Jorge Awad, reiteró que el control masivo en el Gran Santiago, para detectar el abastecimiento de diversos productos que hacen encarecer sus precios en el mercado.

UNA CONFERENCIA de prensa ofrecieron ayer los dirigentes locales de los escalafones unidos de Impuestos Internos, que presentaron un pliego de peticiones en procura de mejoras salariales.

Los dirigentes señalaron que el servicio en el que trabajan no ha sido las mismas reestructuraciones y mejoramientos de sus salarios logrados por otros sectores de la Administración Pública.

Señalaron que, por ello, solicitaron un aumento nivelatorio de 30 por ciento de las rentas de la planta directiva profesional y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y técnicos menores, a contar del 1° de julio de este año, así como los beneficios adicionales.

REFIERE EL MINISTRO de Economía, Carlos Figueroa, que no hay nuevos reajustes de precios.

Hizo tal aclaración al referirse a informaciones que señalan que el precio del pollo habría experimentado durante estas dos últimas semanas un reajuste del 30 por ciento.

El Secretario de Estado señaló que este producto tiene precio que ahora está llegando a su nivel normal. Agregó que si se ejecutara la Empresa de Comercio Agrícola posee cien toneladas de pollos para regular el precio del producto.

SE LEVANTARÁ el Impuesto del Valor Agregado que se pronuncian frente al Impuesto del Valor Agregado.

La información la dio a conocer el Ministro de Hacienda, Andrés Bello, quien agregó que los pequeños comerciantes y los grandes industriales le habían remitido el proyecto con algunas observaciones.

UNA SEMANA DE PLAZO dio la Dirección de Industrias y Comercio al Sindicato de Dueños de Taxis y de Microbuses, para que informe de control de calidad y observaciones para la intervención que fueron declarados de primera necesidad.

Según el jefe de DIRINCO, Jorge Awad, los usuarios son los únicos que no han respondido a las peticiones del Ministerio de Economía, han cumplido en forma eficiente el Colegio de Dueños de Taxis y los dueños de garajes.

CON EL FIN DE DAR A CONOCER algunos problemas en la producción y venta de huevos nacionales en el mercado local, los productores particulares de aves, efectuaron a las 19 horas de ayer una conferencia de prensa.

Algo Fisher, presidente del organismo, dio a conocer en esta oportunidad que para prevenir algunos problemas en el abastecimiento de los próximos días a Chile, a bordo del vapor "Lao".

En reunión con los periodistas, Fisher explicó que la determinación de importar huevos se adoptó luego de comprobarse la poca disponibilidad de las aves chilenas a las inclemencias del tiempo.

ES POSIBLE QUE a pocos días de la elección presidencial se produzca una serie de movimientos para exigirle a esta institución que otorgue nuevos mejoramientos en los sueldos.

Se expresó ayer el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, al referirse al acuerdo por la Asociación de Empleados de Comercio (ANES).

Según el Ministerio del Trabajo había enviado al Congreso un proyecto de mejoramiento económico, para ciertos sectores de los cuales el Gobierno había adquirido compromisos.

El ministro expresó que sería irresponsable de su parte hacer ajustes, sin saber si el próximo gobierno está en condiciones de poder dar. Por esta razón, sólo se mantendrán los que se han acordado en un compromiso.

Las intoxicaciones en el microscopio

Los últimos brotes de triquinosis, el desconocimiento de la etiología de las intoxicaciones por ingestión de algunos mariscos y el aumento de los cuadros producidos por contaminación química de los alimentos, son los puntos que abarcará especialmente la Jornada de Estudios sobre Intoxicaciones Alimentarias que ha programado para los días 30, 31 de Julio y 1 de Agosto del presente año el Sub-Departamento de Protección de la Salud de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

Durante esta jornada de tres días, no sólo se discutirá el porqué ocurren las intoxicaciones sino también se estudiará y en lo posible, concretará una metodología de trabajo en el cómo actuar ante estos casos.

Los cuatro temas específicos que abarcan las materias antes señaladas son: Causa Bacteriana de Intoxicación Alimentaria, Causa Parasitaria de Intoxicación Alimentaria, Intoxicación Alimentaria por sustancias químicas y por agentes desconocidos, y Problemas Operacionales frente a las intoxicaciones alimentarias.

Los especialistas que participan en esta jornada abarcan diversas áreas de salud, encontrándose representados epidemiólogos, médicos, veterinarios, zoonólogos, educadores sanitarios, médicos de servicios de urgencia, etc.

Los especialistas que participan en esta jornada abarcan diversas áreas de salud, encontrándose representados epidemiólogos, médicos, veterinarios, zoonólogos, educadores sanitarios, médicos de servicios de urgencia, etc.

Ayer viajó a B. Aires: Canciller Valdés asiste a conferencia de "CECLA"

Poco después de las trece horas de ayer viajó a Buenos Aires el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, para participar en la sesión inaugural de la reunión a nivel ministerial de CECLA, fijada para el próximo lunes en esa capital.

El Canciller Valdés, que viajó acompañado del Director de Fronteras y Límites, Fabio Vio, sostuvo diversas reuniones con sus asesores económicos del Ministerio a su cargo, especialmente con el Embajador de Chile ante la ALALC, Pedro Daza. Estas reuniones, que se celebraron durante el fin de semana, tuvieron por objeto analizar los efectos que ha causado la decisión del Gobierno argentino de reducir los aranceles aduaneros, que afectan principalmente a nuestro país en los rubros de papel y celulosa.

Se supo en fuentes autorizadas del Palacio de Gobierno, que es posible que el Ministro Valdés se reúna con personeros de la Casa Rosada con el fin de considerar esta situación con las autoridades argentinas. Existe optimismo en fuentes de la Cancillería en el sentido de que se llegará a una solución equitativa a la decisión argentina que afecta a todos los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Por otra parte, ayer regresó a Montevideo Pedro Daza quien estuvo presente, junto a los asesores económicos, en las reuniones realizadas en la Cancillería para analizar el problema citado.

usted puede volar a EUROPA

ocho días por semana con este boleto

Para ofrecerle la mayor frecuencia de vuelos a EUROPA, y conexiones a cualquier lugar del mundo... para que pueda Ud. elegir el día y la hora en que más le conviene viajar... cuatro grandes líneas aéreas han constituido una asociación de servicios en sus rutas a EUROPA.

Es así como su boleto de LAN-CHILE a EUROPA es igualmente válido para:

AIR FRANCE IBERIA LUFTHANSA

volando a EUROPA por

viaja Ud. en muy buena compañía

Río Blanco entrega su aporte a planes de expansión del cobre

“Hoy comienza en Chile la producción de una nueva mina de cobre. La simplicidad de esta frase, no refleja lo que este hecho significa para el país, dijo el Ministro de Minería, en el acto inaugural del nuevo aporte a los planes de expansión del cobre. El siguiente es un extracto del discurso del Ministro.

En las entrañas de estas inmensas montañas andinas, puso el Creador un depósito de minerales de cobre, por largo tiempo desconocido y casi inaccesible para el aprovechamiento humano. Era el destino de esos yacimientos de leyenda que no se traducía en una explotación.

Hace más de cien años se iniciaron las exploraciones en estos yacimientos, pero su relativa baja ley en comparación a los yacimientos que en ese entonces se explotaban, hacían que su importancia económica pasara inadvertida.

Fue en 1891 cuando se constituyeron las primeras pertenencias mineras en este yacimiento, pero su ubicación en un lugar inaccesible y aislado, hacía que fuera anti-económica su explotación a escala industrial o gran escala.

Sin embargo, en 1919 cuando los yacimientos de El Teniente y Chuquibambilla estaban en plena explotación, quedó demostrada la importancia económica de poner en producción las minas de cobre de Río Blanco. Ese año se formó una comunidad de mineros que se llamó “Comunidad Las Nuevas Condes”, que inició una etapa caracterizada por numerosos esfuerzos para poner en producción la Mina de Río Blanco.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política desarrollada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad Anónima Mixta, que fue uno de los medios para poner en marcha el Proyecto Río Blanco. La inversión programada para el Proyecto Río Blanco es de \$7.000.000 de dólares ha sido financiada con aportes de Cerro de Pasos Bajos y de la Corporación del Cobre y contó con créditos otorgados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento, llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundición Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrado será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocida y con un volumen estable. Este acuerdo ENAMI-ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegotiadas en los años 1968 y 1969 dejaron en equilibrio a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Saladillo, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significó introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuarias y sanitarias.

Río Blanco entra hoy en producción y entrega su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baja de Los Andes al mar, no sólo capacitará a los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

No basta tener la tecnología de ayer. Y ni siquiera es suficiente tener la de hoy. En Chile, en materia minera y del cobre, tenemos que tener en nuestro país ahora la ciencia y tecnología del mañana.

Un país como el nuestro, que ha emprendido el esfuerzo de participación y recuperación de sus riquezas básicas, no puede dejar de lado este aspecto tan importante.

Por esta razón, y cumpliendo instrucciones precisas del Presidente Frei, dentro de los próximos días la Corporación del Cobre, la Empresa Nacional de Minería, CORFO, las Sociedades Mineras Chuquibambilla, El Salvador y El Teniente crearán el Centro de Investigación Minera y Metalúrgica, cuyos objetivos serán el dotar a la minería nacional de un respaldo científico y técnico para solucionar los problemas que se le presenten, y para investigar y desarrollar técnicas y procesos nuevos que nos permitan en forma independiente estar en la vanguardia de la industria minera mundial. Quiero reiterar aquí nuestras palabras expresadas en la Conferencia de los Ministros de Minería de CIPEC, celebrada en Lima el año pasado.

Debemos abordar el problema tecnológico en un momento en que la inteligencia humana está produciendo y creando a una velocidad que no se ha visto hasta el momento en la Historia del Hombre. La transformación tecnológica se aprovecha y se realiza más allá de nuestras fronteras. Estoy convencido que uno de los grandes objetivos de nuestra acción común debe ser el de conseguir la transferencia de la tecnología y el conocimiento aplicados al cobre. Debemos llevarlos a nuestros países de manera que podamos mantenernos al día y ser capaces no sólo de recibir, sino de crear. No falta el talento en nuestros países, y el fértil campo de nuestra juventud estudiosa espera la oportunidad y recursos para ser actores

en esta misión, que eleva al hombre a servir con su inteligencia a su Patria.

“En nuestro siglo no basta la independencia económica y política sino que también es necesaria la independencia del conocimiento”.

Al ver terminada esta obra, imagino cuánta satisfacción debe existir en el corazón de todos aquellos trabajadores y técnicos, chilenos y extranjeros que contribuyeron a hacerla una realidad.

El esfuerzo, la capacidad y el talento que ellos, con tanta generosidad entregaron a este proyecto, se perpetuará en el tiempo. Cada tonelada de cobre que este yacimiento produzca contendrá este inmenso valor humano.

Presidente Frei la puesta en marcha de este yacimiento tiene también un significado para esta provincia. Aconcagua es hoy un resumen de lo que es hoy Chile entero, nace en la Cordillera con una minería en gran escala, entra al verde valle donde los campesinos se incorporan a las nuevas tareas, nacen nuevas industrias que abren perspectivas para Chile y proyecciones para un Mercado Latinoamericano. Se afirma la exportación de productos que van a todos los mercados del mundo. Sus nuevos caminos unen a los pueblos hermanos y da otra proyección al turismo en Chile. Esta provincia es resumen de Chile y es resumen de su acción de gobierno, la Reforma Educativa, el Fomento a las Exportaciones, la Reforma Agraria, la Organización de la Comunidad, la Capacitación Profesional y Técnica, el Desarrollo de la Pequeña Minería y la Política del Cobre, la Industrialización, el Turismo están transformando esta provincia.

Aconcagua con su nuevo rostro es la proyección del rostro del Chile nuevo. Cuanta satisfacción debe experimentar quien sabe que ha cumplido con el pueblo!

Mina... De la primera pág.

dando término a la ceremonia, cerca de las 13 horas.

Características del Mineral

Este mineral es conocido desde hace más de cien años, pero su explotación se vio impedida, primero, por la falta de recursos técnicos, durante mucho tiempo, obligaron a considerarlo como de explotación poco comercial a causa de la baja ley del mineral. Y cuando los conocimientos científicos lo convirtieron en rentable, la carencia de medios financieros imposibilitó la gestión.

Además, el yacimiento queda ubicado en una zona que exige un gigantesco esfuerzo para levantar una infraestructura que permita su explotación, sin olvidar que el crudo del clima, con temperaturas que bajan hasta 10 ó 15 grados bajo cero en invierno, era también una dificultad muy seria.

El yacimiento ocupa un área de unos 600 metros de largo por 300 de ancho en la superficie pero los reconocimientos geológicos hechos permiten calcular que hay allí más de 120 millones de toneladas de mineral con una ley promedio de 1,58 por ciento de cobre.

La explotación, tal como fue proyectada y realizada, dará trabajo permanentemente a mil personas en forma directa, pero indirectamente este número se puede multiplicar varias veces, sobre todo considerando que la existencia de esa comunidad de trabajadores con sus familiares significará un fuerte impulso a la agricultura, transportes y otras actividades de la zona y aún de Santiago. La sociedad tiene también un terminal en Ventanas, hacia donde se canalizará la producción, que permitirá el trabajo permanente y la plena capacidad de la planta refinadora ubicada en ese lugar.

La habilitación interior del mineral, es, en sí, una obra maestra del ingenio y la capacidad de los técnicos y trabajadores chilenos. El acceso a la mina se hace a través de un gigantesco túnel que tiene 5.600 metros de largo, que está unido con un pique de servicio de 600 metros de profundidad.

El mineral se explotará por el sistema de hundimiento de blo-

ques que, al ser socavados, comienzan a fracturarse y a escurrir por simple gravedad a través de las “bitras” con chimeneas, hasta llegar a los niveles de recolección. Las “colpas” se trasladan luego mediante correas hasta los piques de traspaso, en los cuales son precipitados en un recorrido de unos 500 metros. Así llegan hasta la estación de chancado donde sufren dos etapas de molienda que las reduce a trozos no mayores de 3 pulgadas.

Enseguida a través del túnel otra correa transportadora lo lleva hasta una tolva, desde donde sale a la planta concentradora.

Todo esto requiere instalaciones complejas que, por el hecho de ser subterráneas, causan a menudo a quien las ve por primera vez. Tan grande es el recinto minero-industrial que hay bajo tierra que la aparentemente sencilla necesidad de ventilarlo eficientemente exige la impulsión de 165 mil pies cúbicos de aire por minuto.

EL RETORNO A LOS ANDES

Luego de haber visitado la Planta de Filtros, el Presidente Frei fue agasajado con un almuerzo que se sirvió en el gimnasio de la Escuela de Villa Saladillo, tras el cual inició el regreso a la ciudad de Los Andes, cuando eran pasadas las 14.30 horas.

En esta ciudad el Primer Mandatario procedió a inaugurar el Liceo de Hombres, acto al que concurren las autoridades educacionales y organismos de apoderados, estudiantes y comunitarios. El Presidente, tal como ha ocurrido en todas las giras, recibió vivas muestras de simpatía, aprecio y entusiasmo por la labor desempeñada durante su mandato. Un público muy numeroso aplaudió su llegada al establecimiento educacional y pugnó por saludarlo estrechándole la mano.

Iguales escenas se vieron cuando visitó las industrias COMECANICA y FRANCO-CHILENA, donde los trabajadores expresaron con aplausos y vivas su satisfacción por la visita presidencial.

Cumplido integralmente el programa preparado, el Primer Mandatario de la nación, emprendió el regreso alrededor de las 17 horas.

MARAVILLA

COMARSA PONE A SU DISPOSICION VARIEDADES DE GRAN RENDIMIENTO Y AHORA SEMILLA CALIBRADA EVITA EL RALEO BAJA EL COSTO DE PRODUCCION Y PERMITE CULTIVO TOTALMENTE MECANIZADO

La maravilla produce altos ingresos en relación a su bajo costo de producción y a su excelente precio

VARIEDADES

Desde esta temporada, además de las variedades Klein-A y Precoces Armavirsky y Peredavik, tenemos el agrado de ofrecer una nueva variedad recientemente introducida, la Majak, de alto rendimiento y adaptación en toda la zona del cultivo.

PRECIO

El que resulte mayor en cualesquiera de las dos alternativas siguientes:

Alternativa - A

Un precio garantizado de E° 218.- por qqm. para las Variedades Precoces, el que con las bonificaciones de Comarsa, llega a E° 233 26, puesto A ameda.

Alternativa - B

Un precio por qqm. de las variedades Precoces equivalente al 210% del precio oficial del trigo base Alameda para enero de 1971, y con las bonificaciones alcanza al 224.7%. En ambas alternativas, el precio por qqm. de maravilla de la variedad Klein-A, será equivalente al 87% del que resulte para las Variedades Precoces, puesto Alameda.

COMARSA OFRECE ADEMAS:

Asistencia técnica en todas las zonas
Anticipos y pago de la cosecha en dinero
Semillas de la más alta calidad
Servicios de siembra y de cosecha.

Mayores antecedentes consúltelos a su corredor habitual o a:

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)

Agustinas 1022, Of 811 - Teléfonos 82564-5-6-7 o en sus Oficinas Técnicas en:
SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CHILLAN, LOS ANGELES

Mi objetivo... (De la primera pág.)

se producen muchos malos entendidos. Yo soy un hombre de Partido, nunca lo he ocultado. Al revés, me enorgullezco de serlo, pero nunca he hecho Gobierno de Partido; he hecho Gobierno democrático, sostenido por el Partido Demócrata Cristiano, pero he gobernado para todo Chile sin excepción porque las 480 mil casas, porque los asentamientos campesinos, porque las industrias, porque el millón de niños más en las escuelas, porque los 40 hospitales nuevos y más de 500 policlínicos no fueron hechos para un Partido porque esto sería execrable. Fueron hechos al servicio de todos los chilenos, cualquiera que fuera su ideología y su posición.

Por eso, yo siempre digo que esta etapa de la vida del país, que cualquiera sea el apasionado juicio que pueda emitirse en un período electoral, ha significado un gigantesco salto del proceso social y las batallas que transformarán la economía nacional. Cualquiera que sea el juicio, se tendrá que reconocer cómo ha avanzado Chile, cómo ha avanzado el pueblo de Chile, cómo se ha trabajado por los hombres más modestos del país, cómo se les ha abierto oportunidades a los niños que no las tenían y a la juventud que carecía de esperanzas.

Esé ha sido nuestro trabajo y digo nuestro porque jamás lo habría podido hacer yo solo. Este ha sido un esfuerzo nacional, en el cual han participado militares y militares de mujeres, de jóvenes, de trabajadores, de técnicos, de empresarios, de profesores, es decir, la inteligencia del país; es decir, el trabajo y la organización del país han permitido dar estos pasos. (Que esto sea una lección para el futuro, porque nuestra patria tiene en la democracia —aunque muchos miran hoy día esta palabra con cierto desprecio, lo que es muy fácil cuan-

Cita de...

(De la primera pág.)

va a coordinar la forma de hacer un solo bloque, sólido, frente a los pronunciamientos de las grandes potencias”.

En esa conferencia se analizarán las propuestas de Estados Unidos y la Unión Soviética para discutir la fijación de un límite de 12 millas al mar territorial. Nueve países latinoamericanos sostienen la tesis de la soberanía marítima sobre 200 millas desde sus costas.

Mercado Jarrín dijo que concurre a la reunión de CECLA para “reafirmar la Unidad Latinoamericana” y que en ella se buscará lograr un acuerdo que permita a América Latina negociar con la Comunidad Económica Europea.

Mercado Jarrín viajó en el vuelo B1 de Braniff, que debe llegar a la capital argentina a las 19.45 hora local, tras breves escalas en La Paz y Asunción.

do se tiene, pero que se llora cuando se pierde— y este país puede avanzar en libertad, en respeto mutuo y en libre diálogo. Es por eso que, teniendo esta esperanza y este optimismo en Chile, cada vez que hablo invito al país a rechazar la violencia en cualquiera de sus formas, porque mi único objetivo en este instante es garantizar a todos los chilenos, a todas las corrientes, a todos los hombres que lo representan una elección plenamente libre,

una ejecución limpia, de ejemplar corrección como corresponde a esta democracia chilena para que el hombre constitucionalmente elegido y libremente designado, pueda continuar la tradición de libertad, democracia y de progreso que es esencial, la médula de nuestra historia y que es esencial para la construcción de nuestro porvenir.

Por eso, muchas gracias por su presencia, por su gratitud que no merezco, porque esto

—repite— es una tarea nacional por las palabras del señor Alcalde y de este Cuerpo de Bomberos, al que visité, como recordará el señor Vicesuperintendente al llegar, cuando estaba destruido. No deja de ser una alegría para mí verlo hoy modernizado en un hermoso cuartel y espero que, si puedo ayudar todavía en estos días, llegue a disponer de material que necesita para el servicio voluntario y ejemplar de la ciudad.

Presidente Frei entregará escrituras a campesinos

EL PRESIDENTE de la República entregará el martes próximo los Títulos definitivos de Propiedad a 170 familias campesinas de las Cooperativas de Reforma Agraria “Rumai”, “Presidente Frei”, “Tierra Nuestra”, “Renacer Campesino”, “El Labrador”, “San Luis de Colina” y “Mallico”, ubicados todos en la provincia de Santiago.

Ese mismo día se conmemora el tercer aniversario de la dictación de la Ley de Reforma Agraria. El acto se realizará en el Teatro Municipal con la asistencia de altas autoridades de Gobierno y de delegaciones de campesinos que en esta forma quieren demostrar su apoyo a la Reforma Agraria.

UNA VIDA DISTINTA

Para los campesinos que recibirán sus Títulos definitivos de Dominio este acto es la culminación del proceso de cambios que se inició con la Reforma Agraria y que dio fin a la opresión en que vivieron tanto tiempo los trabajadores de la tierra.

Los nuevos propietarios se sienten más libres para trabajar como ellos mismos confiesan porque “se trabaja mejor cuando no se es apatronado; uno es libre para determinar entre todos los compañeros lo que es más conveniente hacer”. Los antiguos propietarios pensaban que los campesinos no somos capaces de sacar adelante esta empresa, pero ellos no se acuerdan que fue gracias a nosotros que la tierra producía. Mire, nosotros le vamos a demostrar a Ud. que somos capaces, dicen a coro los trabajadores.

En “Tierra Nuestra” fue necesario que limpiáramos los potreros que estaban llenos de malezas, si casi las tres cuartas partes del fundo estaban así. Por eso nosotros perdimos tiempo, si se puede decir así, porque cuando nos entregan los fondos tenemos que ponerlos en condiciones para poder sembrar, confiesa Juan Rojas, Director suplente de la Cooperativa “Tierra Nuestra”.

Por eso los campesinos ya se están preparando para ir a recibir las Escrituras porque “las hemos ganado con nuestro trabajo y sacrificio y porque durante años fuimos los postergados de este país, los que nunca tuvimos nada y gracias a esta ley tan buena que es la Reforma Agraria se terminó con esta situación de injusticia”. Al mismo tiempo señalan que quieren el mismo destino para sus compañeros que todavía no están en los asentamientos.

La mujer campesina también se ha incorporado a este proceso de transformaciones a través de los Centros de



RAFAEL MORENO, Vicepresidente de la CORA, entregará Títulos de Propiedad a campesinos de siete cooperativas de reforma agraria.

Madres Rosa López, esposa de uno de los nuevos propietarios de “San Luis de Colina” expresa que ella aprendió a cortar pantalones y camisas, y que ahora ella misma la confecciona para su marido y su hijo. “Yo estoy muy conforme con la Reforma porque hemos aprendido muchas cosas. La mujer también tiene su papel que cumplir y lo estamos haciendo en la mejor forma posible, apoyando a los maridos, teniendo la casa limpia, ordenada y bonita porque da gusto preocuparse de las nuevas casas que tenemos”, dicen las señoras de “Tierra Nuestra”.

La Reforma Agraria también les ha dado capacitación a los campesinos mediante diversos seminarios, charlas y cursos que se realizan constantemente en los asentamientos. De este modo los trabajadores aprenden manejo de empresas, les dan capacitación técnica, mantenimiento de maquinarias, principios de cooperativismo, etc. Así poco a poco los trabajadores se van incorporando a la vida activa del país dejando atrás la etapa en que sólo tenían que obedecer órdenes y donde les estaba prohibido tomar decisiones.

“Antes nos mandaban de acá para allá. Si uno vivía en un extremo del fundo y el empleado o el patrón le tenía mala, lo mandaba al otro extremo. Se perdía tiempo y trabajo y todo por tratar de perjudicarlo. Eso no sucede ahora en nuestra Cooperativa, porque tenemos que aprovechar todo lo que tenemos”, dice José Arroyo, de “Renacer Campesino”.

RAMONA



Itinerario LAN CHILE

LUNES - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 152: Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta, Lima, Guayaquil, Cali, Panamá y Miami. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y desde Panamá, a Centro América y México.
 Vuelo 151: Llega a las 9.30 horas procedente de Antofagasta, Guayaquil, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
 Vuelo 151: Sale a las 10.20 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro
 Vuelo 160: Llega a las 22 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.

MARTES - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 153: Llega a las 12 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima.
 Vuelo 153: Sale a las 12.50 horas, con destino a Buenos Aires y Montevideo.
 Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.
 Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas, procedente de Mendoza.
 Vuelo 154: Llega a las 20 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires.
 Vuelo 154: Sale a las 21 horas, con destino a Lima, Panamá y Nueva York. Con conexiones en Panamá, a Centro América, México y Caracas y en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos.

MIÉRCOLES - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 453: Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima.
 Vuelo 453: Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
 Vuelo 454: Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.
 Vuelo 454: Sale a las 21 horas con destino a Lima, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

JUEVES - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 130: Sale a las 07.30 horas con destino a Rapa Nui y Tahiti. Con conexiones a Australia y Japón, vía Hawaii.
 Vuelo 155: Llega a las 12 horas, procedente de Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
 Vuelo 155: Sale a las 12.50 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.
 Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.
 Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas, procedente de Mendoza.
 Vuelo 156: Llega a las 20 horas procedente de Montevideo y Buenos Aires.
 Vuelo 156: Sale a las 21 horas, con destino a Lima, Cali, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

VIERNES - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 140: Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta y Asunción. Con conexiones a Río de Janeiro y Sao Paulo.
 Vuelo 451: Llega a las 10.45 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.
 Vuelo 451: Sale a las 11.45 horas con destino a Buenos Aires.
 Vuelo 141: Llega a las 20 horas procedente de Asunción y Antofagasta.
 Vuelo 450: Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.
 Vuelo 450: Sale a las 21 horas con destino a Guayaquil, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma Zurich y Frankfurt.

SABADO - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 161: Sale a las 08.20 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.
 Vuelo 157: Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima.
 Vuelo 150: Llega a las 20 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.
 Vuelo 131: Llega a las 21.30 horas procedente de Tahiti y Rapa Nui. Con conexiones de Japón, vía Hawaii y Australia.

DOMINGO - PUDAHUEL - LAN

Vuelo 455: Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
 Vuelo 455: Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
 Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.
 Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas procedente de Mendoza.
 Vuelo 452: Llega a las 19 horas procedente de Buenos Aires.
 Vuelo 452: Sale a las 20 horas con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y desde Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS - DE JOAQUIN LEWIN AYDA. DIEZ DE JULIO
 Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAÍPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18, domingos y festivos de 10 a 13 horas, cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE JULIO AL 1º DE AGOSTO DE 1970

PRIMER SECTOR.— MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL Estadio N° 343, CONGRESO, Bandera N° 502, METRO, Ahumada N° 141, NELSON, Alameda N° 729, DEL INDIANO N° 2, 21 de Mayo N° 586, ANDRADE N° 2, Puente N° 818

SEGUNDO SECTOR.— TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

MAPOCHO, Matucana N° 1098, SAN MARTIN, San Martín N° 222, MINERVA, San Pablo N° 3101, ORIENTAL, Catedral N° 2808, BLANQUEADO, San Pablo N° 5125, FENIX, J. J. Perez N° 6099, LO PRADO, San Pablo N° 6303, KENY, Estrella de Chile N° 1283, NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624, FRANCESA, San Pablo N° 2002

TERCER SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN, Alameda N° 2196, ORION, Alameda N° 3479, ROJAS, Bascañán, N° 1401, CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 7621, CARRERA, Los Pinguinos N° 4294, O'HIGGINS, Ramón Freire, N° 2969, Maipú, KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573, ALAMEDA, Alameda N° 2548

CUARTO SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599, ATENAS, Avda. Portugal N° 1053, SANTA FE, Carmen N° 1395, NUEVA LIRA, Lira N° 201, INDIANA, Franklin, N° 486, ARMENIA, San Diego N° 699, SAN FRANCISCO, San Francisco N° 1615, ESMERALDA, San Diego N° 967

QUINTO SECTOR.— PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

CARMEN, Pedro de Valdivia N° 12, APOQUINDO, Apoquindo N° 3515, MALAGA, Vitacura N° 3328, LIDO, Eleodoro Yañez N° 2865, ABADIA, Las Condes N° 9219, VESPUCCIO, Apoquindo N° 7084

SEXTO SECTOR.— IRARRAZABAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

PLAZA EGANA, Irarrazabal N° 5701, IRARRAZABAL, Irarrazabal N° 1854, POCURO, Fco. Bilbao N° 2707, VILLA LA REINA, Nueva Lira N° 9000, PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales N° 5786, LOS ORIENTALES, P. de Valdivia N° 4144, GERROSE, Malaquias Concha N° 0195, VILLA MACUL, J. P. Alessandrini N° 4239, MACUL, J. P. Alessandrini N° 2053

SEPTIMO SECTOR.— VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIA, Avda. Lobos N° 2789, VENDOME, Los Molles N° 3206, LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599, ARAVENA, Gran Avenida N° 6781, EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12758, LEON PRADO, Leon Prado N° 894, COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 477, SEBASTOPOL, Sebastopol N° 431, SAN LUIS, Avda. Pirámide N° 395, LA LINEA, Avda. Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A, KENIA, Avenida Central N° 6553

OCTAVO SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA - RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA - AVENIDA INDEPENDENCIA - AVENIDA EL SALTO - AVENIDA RECOLETA
 LORENZ, Independencia N° 466, CHILE, Independencia N° 1696, ROSAS, Dgo. Santa María N° 2301, PRAADO, Independencia N° 1696, UNESCO, Tupungato N° 5310, ORIENTAL, Capitan Abaza N° 2813, RECOLETA, Recoleta N° 351, MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152, REPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699, BOLIVAR, Avda. Valdivia N° 0611

TURNO F. - RMANENTE:
 FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente

PRECIO JUSTO
 HORA EXACTA
 RELOJ SUIZO
CHEVRON
 PIE E° 30 SALDO 10 MESES
 RELOJERIA Y JOYERIA
Gabor
 ESTADO 48

LO MEJOR
 en
TANAX
 es
TANAX

EXPRESION DE GRACIAS

A los compañeros, inflexibles y sinceros, que me acompañaron en mi dolor cuando perdí a mi madre. A todos ellos, les doy mis más sinceros agradecimientos.

Delfina Hernández e Hijo

¿Cómo cree usted que se paga a los cantantes, locutores, redactores, electricistas, ingenieros, operadores de una estación de radio o de TV?



Cuando usted quiere escuchar su radio o ver su programa de televisión, basta girar un botón.

Usted no gasta nada, aparte de un poco de pila o de energía eléctrica.

Y entretanto, para que su música, su noticia, o su partido de fútbol, o su show preferido lleguen a Ud., mucha gente trabaja: técnicos, locutores, programadores,

productores, artistas, etc. Gente que vive de eso. Que recibe sueldo, por lo tanto. ¿Cómo consiguen las emisoras el dinero para pagarles?

Transmitiendo avisos.

Avisos que le informan a usted sobre los productos que están siendo fabricados. Sus características, ventajas y precios.

Para que usted pueda escoger libremente a la hora de comprar.

Y pueda recibir, gratuitamente, su música, su noticia, o su partido de fútbol, o su show preferido.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

NOVENA CARRERA. 10ª serie B. 1.200 metros. Premio E° 5.800

Desarrollo: Babirusa partió adelante seguida por Cajita de Plata, Chantany, King, Candidato y Comanche. Al comienzo de la recta Babirusa encabezaba en la punta pero al ingresar al segundo lugar, faltando 200 metros, por el lado interior, surgió Jacinta. Al final apuro Comanche para comprometer las posiciones de la puntera.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros Condición

Desarrollo: Chatany arrancó en punta perseguido por Mandil, Oscar, King, Candidato y Comanche. Al comienzo de la recta Chatany dominó a Chantany Los dos punteros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

NOVENA CARRERA. 10ª serie A. 1.200 metros.

Desarrollo: Esparraguita surgió al frente seguida por Registro, Claudia Lorena, Mary Paz, Pitrufluen y Tabaqueño. A la altura de los 200 metros Esparraguita recuperó el mando llegando a la meta con claro margen sobre Claudia Lorena.

NOVENA CARRERA. 9ª serie. 1.200 metros.

Desarrollo: Pantera Rosa, por Pagaré y Lavanda, del Stud Anita, jinetes Hugo Pilar, Bol. 6.980

Desarrollo: Una Reina tomó la delantera seguida por Rostro Pálido, Pantera Rosa, Pitrufluen y Muiy Buena. Se impuso aquella por gran diferencia.

NOVENA CARRERA. 9ª serie A. 1.200 metros.

Desarrollo: Puyumen, por Asombro y Royal Caresse, del señor Puyumen, jinetes Luis Yáñez Bol. 20.929

Desarrollo: Pantesana se ubicó al frente. Luego iban Lady Patricia, Metopoli, Mercia Persa y Puyumen. Faltando escasos metros Puyumen y en la misma raya logró escasa ventaja.

NOVENA CARRERA. Cmo. 1.500 metros.

Desarrollo: Ghanosa, por Ghirlandino y Miss Dumo, del Stud Santa Rita, jinetes Desiderio Muñoz Bol. 30.062

Desarrollo: Pantesana se ubicó al frente. Luego iban Lady Patricia, Metopoli, Mercia Persa y Puyumen. Faltando escasos metros Puyumen y en la misma raya logró escasa ventaja.

NOVENA CARRERA. 3ª serie. 1.200 metros.

Desarrollo: Secuestrada, 49 por Silver Moon y Enfurecida, del Stud, jinetes Moris West, 47, D. Sagarda, Bol. 66.616 Pag. 2/20

Desarrollo: Secuestrada, 49 por Silver Moon y Enfurecida, del Stud, jinetes Moris West, 47, D. Sagarda, Bol. 66.616 Pag. 2/20

5° (5) Humaso, 53, L. Yáñez Bol. 13.917 Pag. 10.70

6° (4) Martorell, 54, C. Sepúlveda, Bol. 25.704 Pag. 5.80

7° (7) Esterel, 48, H. Olguín, Bol. 43.291 Pag. 11.20

8° (15) Tupac Amaru, 47, D. Basoalto, Bol. 5.567 Pag. 26.80

9° (9) Frontón, 49, R. Clavería, Bol. 11.068 Pag. 13.50

10° (10)

11° (2) Moissas, 56, S. Pradenas corral con Esterel

12° (1) Belo Horizonte, 60, M. Ramírez Bol. 3.322 Pag. 44.90

13° (8) El Otro, 50, L. Rivera, Bol. 3.147 Pag. 47.40

14° (10) Petrofiro, 49, J. Castillo, Bol. 15.124 Pag. 9.90

15° (12) Jurídica, 48, J. Duarte, Bol. 4.502 Pag. 25.50

Total de boletos jugados: 213.006

Ganada por 3 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1/3 cpo. y el 6° a pesc. Tpo. 1:11.2/5 Retirado el (7) Cartero Prep. Rafael Bernal Div. E° 8.50; E° 2.20; E° 1.40 y E° 2.70 Div. Víña E° 8.80; E° 3.10; E° 1.90 y E° 2.20 Valor Triple N° 3 a ganador E° 1.207,40 a placé E° 80.10

desarrollo: Secuestrada avanzó al primer lugar en la largada. La seguían Shabanó, Morris West, El Majadino, Humaso, Martorell. Al final apuro Morris West sin dar alcance.

OCTAVA CARRERA. 2.00 metros Handicap

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 7ª serie

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 6ª serie

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 5ª serie

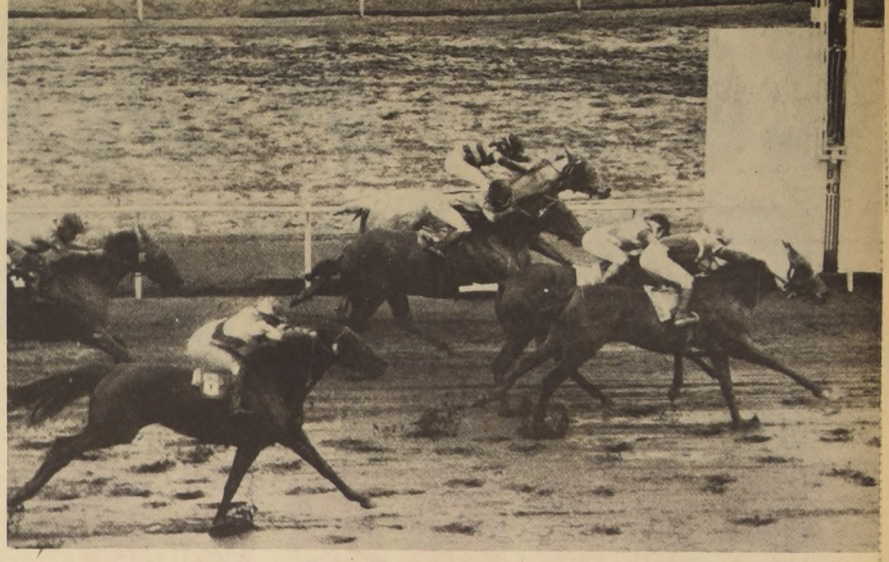
Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 4ª serie

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 3ª serie

Desarrollo: Abierto el camino Peyton Place mostró sus colores a frente. En su siga iban Magistrado Aparceró y Emiliano. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. No hubo variaciones en las posiciones en los tramos gigantes. Cuando enfrentaron el último codo se vio avanzar a Magistrado al primer lugar. Tomó varios cuerpos de ventaja sobre sus demás rivales. Al final Pipulin insinuó hebil carga. Nada pudo hacer. El líder mantuvo un sostenido tren llevándolo a la meta a holgado margen a su favor.



PUYUMEN logró dar alcance en la misma raya a Pantesana en uno de los handicaps de 1.200 metros. Tercera, por palos, Mona Mari y cuarto Ramonacho que avanzó cuando ya nada podía hacer. Luis Yáñez fue el encargado de llevar al triunfo al hijo de Asombro

Favorita de LA NACION: Ghanosa al galope

Muchos problemas antes del clásico Jorge Pacheco, jinetista oficial de nuestra favorita Ghanosa, no aceptaba el cambio de jinete, pero Rafael Bernal sustituyó a su propietario insistiendo, guardándole el porcentaje respectivo. Al final, Ghanosa mantuvo su monja habitual (la ha corrido en sus cuatro carreras) y la hizo rendir al máximo, cumpliendo Desiderio Muñoz una excelente faena.

Para la ganadora del Tanteo de Potrancas este es su tercer triunfo en cuatro carreras. Con la victoria de ayer eleva sus haberes a E° 74.000.

LA CARRERA
Huidad salió al frente. A medio cuerpo quedó Ghanosa, mientras en el tercer lugar se ubicaba Momeida, cuarta, Pi-gy y quinta Esciaville.

La puntera mantuvo sus posiciones hasta los 1.200 metros. Ahí avanzó Ghanosa y tomó el mando de las acciones. En su sig-a quedaron Huidad, Momeida y Esciaville que ganaba terreno por el lado exterior.

En los metros finales, la puntera galopó a sus rivales. Llegó a la meta con 4/2 cpos de ventaja sobre Pigra que avanzó al final. Tercera a 1/2 cabeza remató Momeida, cuarta, Hello Liddy, quinta, Horquilla y sexta Panfida.

El tiempo de la carrera fue de 1:32/5.



GHANOSA, favorita de nuestro diario, se impone con mucha comodidad en los 1.500 metros del clásico "Tanteo de Potrancas". Desiderio Muñoz reemplazó a Jorge Pacheco en su dirección.

triples

TRIPLE N° 1. Vales en juego: 12.574. Se acertaron 113 vales a JACINTA (valor nominal E° 389.50). En la segunda válida se acertaron 49 vales a MANDIL (valor nominal E° 898.10). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Claudia Lorena, 4; Registro, 16; Zorro Guapo, 1; Budilera, 2; Pitrufluen, 3; Senecio, 3; Esparraguita, 6; Portal, 0; Saturnina, 0; Mary Paz, 3; Piloto Nuñez, 4; Robespierre, 3; Checamantina, 1; Malina, 2; Decatur, 1; Diá y Dreyfus. En los últimos tramos se hizo presente Condorito. El líder no se dejó alcanzar cruzando la meta con clara ventaja.

TRIPLE N° 2. Vales en juego: 12.574. Se acertaron 113 vales a JACINTA (valor nominal E° 389.50). En la segunda válida se acertaron 49 vales a MANDIL (valor nominal E° 898.10). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Claudia Lorena, 4; Registro, 16; Zorro Guapo, 1; Budilera, 2; Pitrufluen, 3; Senecio, 3; Esparraguita, 6; Portal, 0; Saturnina, 0; Mary Paz, 3; Piloto Nuñez, 4; Robespierre, 3; Checamantina, 1; Malina, 2; Decatur, 1; Diá y Dreyfus. En los últimos tramos se hizo presente Condorito. El líder no se dejó alcanzar cruzando la meta con clara ventaja.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: 12.574. Se acertaron 113 vales a JACINTA (valor nominal E° 389.50). En la segunda válida se acertaron 49 vales a MANDIL (valor nominal E° 898.10). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Claudia Lorena, 4; Registro, 16; Zorro Guapo, 1; Budilera, 2; Pitrufluen, 3; Senecio, 3; Esparraguita, 6; Portal, 0; Saturnina, 0; Mary Paz, 3; Piloto Nuñez, 4; Robespierre, 3; Checamantina, 1; Malina, 2; Decatur, 1; Diá y Dreyfus. En los últimos tramos se hizo presente Condorito. El líder no se dejó alcanzar cruzando la meta con clara ventaja.

TRIPLE N° 4. Vales en juego: 20.165. Se acertaron 1.368 vales a Secuestrada (valor nominal E° 51.60). En la segunda válida se acertaron 297 vales a Magistrado (valor nominal E° 236.80). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Adare, 10; Baldaquino, 7; Fruta Verde, 38; Futuro, 45; Paty Paty, 1; El Cirujá, 8; Malvaluz, 23; Prematuro, 28; Apia, No corrió; Enfoque, 26; Flor Divina, 28; Nambira, No corrió; Richy, 61; Veta de Oro, 14; Cachiporra, 6. El Name 2.

TRIPLE N° 5. Vales en juego: 26.300. Se acertaron 841 vales a EL CHONE (valor nominal E° 109.50). En la segunda válida se acertaron 159 vales a ARTURO R. (valor nominal E° 572). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Armonios, 55; Angulo, 8; Maná Soledad, 4; Turista, 13; Canción Sureña, 7; Lvov, 14; Metropolitano, 12; Park Lane, 16; Cocoz, No corrió; Kalisy, 2; Mailen, 4; Bilbaino, 12; Nacareco, 8; Sor quimera, 1; Summer Moon, 1; Windy, No corrió.

TRIPLE N° 6. Vales en juego: 17.291. Se acertaron 2.423 vales a PUYUMEN (valor nominal E° 25). En la segunda válida se acertaron 451 vales a GHANOSA (valor nominal E° 130.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Belo Horizonte, 7; Moissas, 4; Esterel, 29; Martorell, 57; Humaso, 27; El Majadino, 24; Cartero, No corrió; El Otro, 8; Fontón, 29; Petrofiro, 37; Secuestrada, 39; Jurídica, 4; Shabani, 33; Morris West, 147; Tupac Amaru, 6.

TRIPLE N° 7. Vales en juego: 17.291. Se acertaron 2.423 vales a PUYUMEN (valor nominal E° 25). En la segunda válida se acertaron 451 vales a GHANOSA (valor nominal E° 130.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Belo Horizonte, 7; Moissas, 4; Esterel, 29; Martorell, 57; Humaso, 27; El Majadino, 24; Cartero, No corrió; El Otro, 8; Fontón, 29; Petrofiro, 37; Secuestrada, 39; Jurídica, 4; Shabani, 33; Morris West, 147; Tupac Amaru, 6.

TRIPLE N° 8. Vales en juego: 17.291. Se acertaron 2.423 vales a PUYUMEN (valor nominal E° 25). En la segunda válida se acertaron 451 vales a GHANOSA (valor nominal E° 130.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Belo Horizonte, 7; Moissas, 4; Esterel, 29; Martorell, 57; Humaso, 27; El Majadino, 24; Cartero, No corrió; El Otro, 8; Fontón, 29; Petrofiro, 37; Secuestrada, 39; Jurídica, 4; Shabani, 33; Morris West, 147; Tupac Amaru, 6.

TRIPLE N° 9. Vales en juego: 17.291. Se acertaron 2.423 vales a PUYUMEN (valor nominal E° 25). En la segunda válida se acertaron 451 vales a GHANOSA (valor nominal E° 130.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Belo Horizonte, 7; Moissas, 4; Esterel, 29; Martorell, 57; Humaso, 27; El Majadino, 24; Cartero, No corrió; El Otro, 8; Fontón, 29; Petrofiro, 37; Secuestrada, 39; Jurídica, 4; Shabani, 33; Morris West, 147; Tupac Amaru, 6.

TRIPLE N° 10. Vales en juego: 17.291. Se acertaron 2.423 vales a PUYUMEN (valor nominal E° 25). En la segunda válida se acertaron 451 vales a GHANOSA (valor nominal E° 130.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Belo Horizonte, 7; Moissas, 4; Esterel, 29; Martorell, 57; Humaso, 27; El Majadino, 24; Cartero, No corrió; El Otro, 8; Fontón, 29; Petrofiro, 37; Secuestrada, 39; Jurídica, 4; Shabani, 33; Morris West, 147; Tupac Amaru, 6.

Fácil victoria de Preparado en Mendoza

MENDOZA 25 (Especial para "La Nación") El caballo chileno Preparado se adjudicó el premio internacional sobre la distancia de 1.200 metros. El pupilo de Daniel Torres aventajó por cuatro y medio cuerpos a otro chileno, Trébol Rojo, Tercero fue el argentino Vio Gato y cuarto otro argentino, Copain. Tiempo registrado: 1 minuto quince segundos y cuatro quintos. Pistá muy pesada. En el otro meeting internacional que fue disputado sobre un recorrido de 2.200 metros ganó el argentino Quo Ninfulo al caballo chileno Antupillán. La diferencia entre el primero y segundo fue de media cabeza, Tercero remató el chileno Narkos; cuarto y quinto otros argentinos, Huemel y Valeje. Por el relato de los últimos metros nos quedó la impresión que el latigo del vencedor empleó malas artes y así evitó una legítima victoria del pupilo de Hernán Miranda.

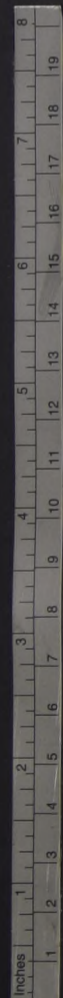
**LOS POBLADORES
PROCLAMAMOS A**

TOMIC

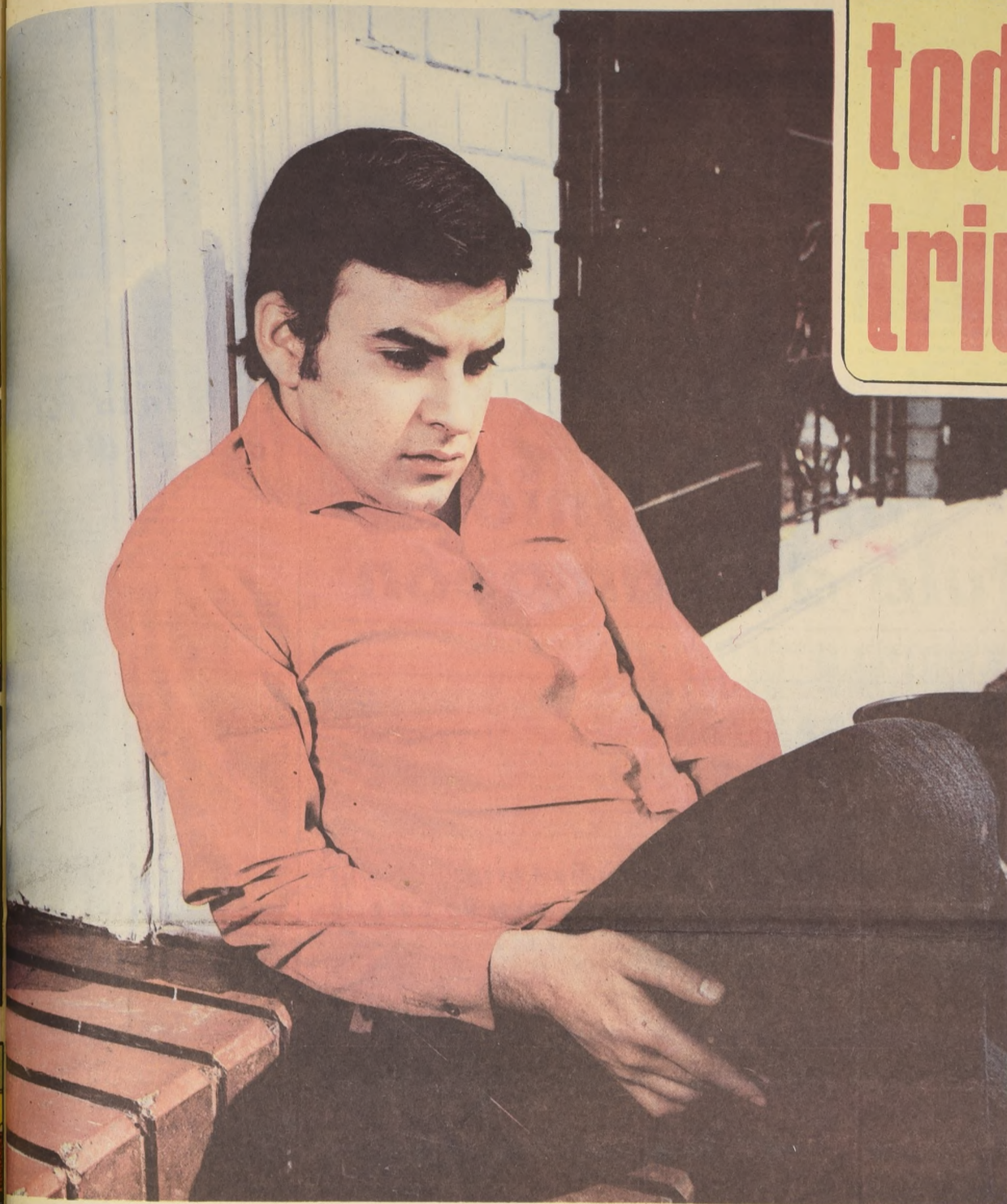
**DOMINGO 2
A LAS 10 HRS**



ALAMEDA CON SAN ISIDRO



OSVALDO DIAZ: todo para triunfar



● Su mejor amigo es un libro.-
El amor a su madre le hace recogerse en su hogar, y ser diferente al resto de los cantantes de la "nueva ola".-
Quiere un título universitario.-
Nota de Miguel Humberto Aguirre

LA AZAFATA RUBIA se inclinó ante nosotros y ofreció un whisky. Habíamos despegado desde Santiago a las 21 horas y 30 minutos. Miré mi reloj y no llevábamos aún veinte minutos de vuelo. Al ofrecimiento respondimos afirmativamente. El iba en el medio. A su izquierda Gervasio. A su derecha el reportero que escribe esta nota. Partió muy silencioso, pero luego el whisky le dio ánimos "lo soltó" y charlamos. Las tres horas que quedaban entre Lima y Santiago fueron sólo minutos.

"Quiero ser algo más que cantante (era el mes de septiembre del año pasado) y poder algún día golpear la puerta de mi casa y mostrarle a mi madre un cartón con un título universitario. El que cante no me satisface. Tampoco me marea la fama. Los aplausos, creo que un ser humano debe querer algo más".
Tenía entonces veinte años. Se llama Osvaldo Díaz y así pensaba y sigue pensando.

Los días han pasado. Pasaron como la azafata que siempre nos tuvo el vaso lleno. El, a 365 días de esa fecha en que íbamos a tentar suerte a Trujillo, está siempre lleno de esperanzas. Hoy vive por allá por Temuco, alejado de los escenarios. De los reportajes, pero cumpliendo una aspiración: ser profesional. Salir con un título universitario.

Osvaldo Díaz fue el primer artista— luego vinieron otros— que conocí con los pies en la tierra. Es más, fue el primer muchacho artista que conocí "no mareado". Interiormente muy diferente.
En las conversaciones de "Temura" (así lo llaman sus amigos) repetidamente están presente citas de Bernard Shaw, Chateaubriand, Mariano Aguiló, Lamartine, Wilde, Voltaire, u otros.

Es un muchacho que cuando habla no dice "cositas". Siempre va más allá, buscando la verdad. La realidad de las cosas. El mundo de la fantasía, en el que suelen levantar tijerales, chalets y mansiones nuestras estrellas, no existe para este muchacho que aun prefiere estar una tarde o un día completo en su casa, al abrigo del cariño de su padre, la broma de sus hermanos, o simplemente todo aquello tan hermoso que encierra la vida del hogar.

Osvaldo Díaz es el artista que cuando le editan un disco se "pone" en las radioemisoras, porque se tiene la seguridad que es bueno. Pocas veces va a una radio. Pocas veces se le ve promoviendo un redondo suyo.

"Creo que en nuestro medio, me refiero al artístico, en general, lo que sobra es exhibicionismo. Falta mucha honradez profesional, pero sobra "fatulería". El artista debe imponerse por calidad, no por "imposición propia".
Siempre un buen libro va bajo su brazo. Un libro que no sirve para cultivar nada más que las axilas, ¡no!, un libro que le va dejando al joven intérprete algo más.

"Un libro es siempre un buen amigo. Un compañero que no discute y que entrega conocimiento."
Nunca habla de inmediato. Cada expresión. Cada palabra sale desde su boca muy pensada. Un extraño, en un mundo extraño. Un extraño a su manera.

La azafata pasó y siguió pasando. Allí en tres horas de vuelo pude sacar todas estas conclusiones, que después de casi un año puedo contar. Puedo decir. Luego que Osvaldo Díaz me comprobó que aquello que decía y que pensaba era cierto. No era una posición para aparecer ante el reportero que conoció a un "cabro" chico, que piensa como grande. Que razona como cualquier muchacho y que se olvidó que era artista. Osvaldo Díaz lo tiene todo para triunfar, pero él le esquivo a la fama. Prefiere el cariño de su hermana. El beso de su madre. La tranquilidad de su hogar, el aplauso, el halago como dijo alguien: es de otra serie.

"Hombre sin carácter no es un hombre: es, simplemente, una cosa"

EL ETERNO lector, le pedimos definiera varias palabras. Osvaldo Díaz, con memorias en muchas palabras repitió expresiones de famosos.
¿Patria?
"La paz hace riqueza, la riqueza soberbia, la soberbia trae la guerra, la guerra la miseria, la miseria la humildad y la humildad hace de nuevo la paz."
¿Paz?
"Un hombre que no tiene carácter no es un hombre, es simplemente una cosa."

La frase no es mía. Se la leí a Geller Von Keyserberg.

¿Amor?

"Para mí es un combate entre el orgullo y la esperanza".

¿Dudas de las mujeres?

"Contemplando al mundo —decía Lacordaire— se puede dudar de una mujer, pero creo que ya que no es posible dudar mirando a la propia madre".

¿Un hombre sin carácter?

"Un hombre que no tiene carácter no es un hombre, es simplemente una cosa."

"Simplemente creo que canto"

¿Edad?

veintinueve años.

¿Nombre?

Osvaldo Díaz.

¿Estudios?

Todos los secundarios en dos colegios: Alianza Francesa e Instituto Nacional.

¿Genio: malo, bueno o regular?

Me considero de buen genio.

Además lo dicen otros, no yo.

¿Por qué cantas?

Por que un día me llevaron y me dijeron que cantara.

¿Te gusta?

Bastante, pero no lo es todo en mi vida.

¿Te crees un buen cantante?

Simplemente creo que canto, sin calificativo. Un buen cantante es Tom Jones, por ejemplo, y por nombrar a uno.

¿Qué te dicen estos tres nombres: Ricardo García, Freddy Hubbe y Edmundo Soto?

Los tres son buenos discjockeys, ahora que Freddy es un buen lector de informativos en la "tele"; también ahora volviendo a los discos. García, Hubbe y Soto, son tres nombres que valen. Tres auténticos discjockeys.

¿Qué dices cuando te critican adversamente?

Que a lo mejor tienen la razón, es más, los artistas estamos expuestos a la crítica.

¿Se dice que has abandonado tu oficio?

Nunca. No es cierto. Estoy estudiando ingeniería mecánica. La matemática, en los primeros meses es brava. Pedí a Jorge Oñate, mi editor un poco de libertad para poder estudiar. Ahora estoy listo para grabar, pasando el primer semestre.

ra estoy listo para grabar, pasando el primer semestre.

¿Es cierto que estás enamorado y que a tu novia no le gusta que seas artista?

Creo que es lógico que esté enamorado. Es lógico que quiera a alguien, pero, NADIE (con mayúscula, por favor) me ha prohibido nada. Yo soy el que decide mi futuro.

¿Y tus padres?

Bueno, ellos decidieron en una oportunidad cuando quisieron que yo fuera algo. Que ellos quieran que estudie, creo que es el deseo de todos los padres. Los padres que siempre quieren algo más para sus hijos.

¿Cómo te definirías?

Como un muchacho de un hogar modesto que ha tenido, gracias al apoyo de sus padres, la oportunidad de llegar a la universidad y ser algo en la vida. Me considero un ser normal.

¿Qué es lo que más te gusta en la vida?

La tranquilidad y un buen amigo.

¿La amistad es algo muy valioso?

¿Qué quieres?

¿Vivir tranquilo?

¿Hacia dónde vas?

Hacia donde sea algo de valor que mi aporte tenga que servir a los demás.

¿Un cuor?

Para vestir, café Deportivo, azul.

¿La U?

Hasta la muerte.

¿Pedro Araya, Quintano o el Negro Hodge?

Los once leones.

¿Dice el himno de la U ser un romántico viajero?

Así soy yo.



MOMENTO IMPORTANTE en su vida cuando representara a Chile en el IV Festival de la Canción Internacional de Trujillo. Al fondo, David Odría, quien dijo del joven cantante: "un muchacho privilegiado".

ombres...

cuatro nombres y "se corrió" ha sido la seguridad.
Pablo Ránán...
Su genio, que le gusta componer, sus talentos. Es un ejemplo para la juventud. Un muchacho, un padre, un hombre que nos merece el mayor de los respetos y orgullo a todos los chilenos. Nos faltan muchos Stevens en nuestro medio.
Chita Cruz...
un jugador respetable que nada pudo hacer frente a la U. Creo que se ha cometido una injusticia con él. Todavía el equipo anduvo mal. Ahora, que todo lo malo del Colo Colo lo quieren tapar con él.
Godfrey Stevens...
un ejemplo para la juventud. Un muchacho, un padre, un

hombre que nos merece el mayor de los respetos y orgullo a todos los chilenos. Nos faltan muchos Stevens en nuestro medio.

Chita Cruz...
un jugador respetable que nada pudo hacer frente a la U. Creo que se ha cometido una injusticia con él. Todavía el equipo anduvo mal. Ahora, que todo lo malo del Colo Colo lo quieren tapar con él.

Godfrey Stevens...
un ejemplo para la juventud. Un muchacho, un padre, un

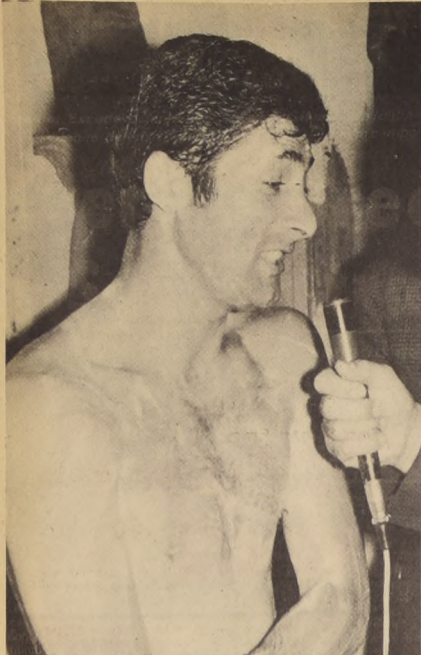
hombre que nos merece el mayor de los respetos y orgullo a todos los chilenos. Nos faltan muchos Stevens en nuestro medio.

Chita Cruz...
un jugador respetable que nada pudo hacer frente a la U. Creo que se ha cometido una injusticia con él. Todavía el equipo anduvo mal. Ahora, que todo lo malo del Colo Colo lo quieren tapar con él.

Godfrey Stevens...
un ejemplo para la juventud. Un muchacho, un padre, un

hombre que nos merece el mayor de los respetos y orgullo a todos los chilenos. Nos faltan muchos Stevens en nuestro medio.

Chita Cruz...
un jugador respetable que nada pudo hacer frente a la U. Creo que se ha cometido una injusticia con él. Todavía el equipo anduvo mal. Ahora, que todo lo malo del Colo Colo lo quieren tapar con él.



LEONARDO VELIZ Una final del torneo que significa demasiado para las pretensiones rojas.
MANUEL RODRIGUEZ La mejor chance la tiene la "U" ante Unión.



HUGO BERLY Duro trabajo frente al ataque albo.
SANTANDER Y PIRIZ El meta reaparece esta tarde.



Si la lluvia permite:

La "U" dirá si Unión logra título de campeón

- Juegan en el preliminar de la jornada doble en el Nacional.
- De fondo Colo Colo con Audax.

—Una final con suspenso tendrá el Torneo Metropolitano.

—Esta tarde en el Nacional, de permitirle la lluvia, se jugarán dos encuentros en el preliminar Universidad de Chile con Unión Española que es el actual puntero del certamen y de fondo Colo Colo con Audax Italiano por los lugares secundarios.

Unión comparte el primer lugar de la tabla con Universidad

Católica que también tiene 20 puntos. De perder el match los rojos dejarían a Católica a las puertas del título. Los cruzados juegan el próximo martes su último compromiso frente al colista Magallanes. De ahí que este cotejo entre azules y rojos pueda aclarar en parte la final de este certamen santiaguino.

Unión tiene serios problemas para formar con su mejor gente. El Tribunal de Penalidades

suspendió a dos jugadores titulares e importantes en el rendimiento de la retaguardia hispana, Juan Rodríguez y Carlos Pacheco; además su goleador, Eladio Zárate, está enfermo, es decir, el DT de Unión, Pedro Aresso, se ha visto en la necesidad de incluir en el equipo a tres jugadores de las divisiones inferiores. En lugar de Rodríguez entra Machuca y en reemplazo de Pacheco, Canales. Para suplir a Zárate se incluirá

a otro elemento juvenil. Tapia Sin duda que con estas ausencias la mejor chance es de la "U" para obtener el triunfo. El cuadro de Ulises Ramos no anuncia cambios, juega el mismo equipo que la semana pasada derrotó en forma categórica a Colo Colo, manteniendo a Marcos y Spedaletti en el ataque. En la primera rueda, hubo un empate a un tanto. La "U" tiene 15 puntos y Unión lo señalado: 20 puntos.

COLO-COLO-AUDAX Partido de fondo. Los albos en busca del cuarto lugar que les entrega dos puntos de bonificación para el torneo nacional. En la actualidad tienen 13 puntos. Anuncian vanas reparaciones importantes. Vuelven Castañeda como marcador de punta, Santander y en el medio campo, Sergio Ramírez. La inclusión del puntero Juan Carlos Gángas aún no está decidida.

Audax no tiene ninguna chance de conseguir un punto de bonificación. Tiene 10 puntos. Anuncia que Cuchi Cuchi Olivares, entra de titular. Ya jugó un tiempo frente a Católica y se vio recuperado, faltándole solamente mayor trájín. Chofe Méndez también será otro de los que actuarán ante los albos. En la primera rueda venció Colo Colo por tres tantos contra uno.



Daniel Escudero, enfrenta al bloque defensivo del líder.



Moisés Silva, pieza fundamental en el medio campo de Green Cross.



La Serena y Honorino viajan hasta el Estadio Coronel para enfrentar a Lota.



Osvaldo Castro, muchos goles en el provincial.

Everton, Green, Concepción y Serena tras el título

Cae esta tarde el telón para el torneo Provincial que a través de las 17 fechas disputadas hasta el momento ha mantenido vivamente interesada no sólo a la afición provinciana sino también al público capitalino, que ha seguido expectante su desarrollo. La incógnita sobre la ubicación de los cinco equipos que ocuparán los lugares que obtienen puntaje para el próximo torneo se despejará tan sólo cuando suene el pitazo final anunciando el término del último partido.

Cuatro equipos mantienen la opción para clasificarse campeón del torneo: Deportes Concepción, actual líder con 21 puntos, Green Cross y La Serena, ambos con 20, y más atrás, Everton con 19 y que enfrenta al puntero.

DEPORTES CONCEPCIÓN—EVERTON

En el Estadio Sausalito de Viña del Mar se juega el partido de mayor trascendencia de la última jornada. Se enfrentan Everton y D. Concepción, los dos cuadros que durante el transcurso del torneo alternaron en el primer lugar junto al elenco norteño de La Serena. En la ciudad jardín este encuentro ha despertado inusitada atracción

- Sólo cuando finalice el último partido se despejará la incógnita de los primeros lugares.
- Un campeonato emotivo y atrayente de principio a fin.

ya se estimaba un lleno total en el campo de los oro y cielo. El equipo penquista tiene 21 puntos y encabeza la tabla de posiciones, los evertoninos llegan a la disputa de este match con 19 puntos. En la fecha anterior, los sureños empataron con La Calera y Everton cayó derrotado en Talca frente a Rangers. En la primera rueda venció D. Concepción por 2 a 1.

Raúl Pino, director técnico de Everton, anunció las reparaciones de Aravena y Escobar. En la formación de los sureños estará Osvaldo Castro el goleador del líder.

LOTA—LA SERENA

En el Estadio Coronel, ante un rival bastante difícil puesto que logró un meritorio triunfo el domingo anterior dirigidos por Luis Alamos, el elenco de Deportes La Serena debe buscar la posibilidad de clasificarse campeón del torneo. Los norteños escoltan al líder y acumulan 20 puntos; Lota sin ninguna

aspiración, tiene 15. En el partido de la rueda anterior ganó el cuadro minero por 3 goles a 1. Ambos equipos saldrán a la cancha con idéntica formación que en sus encuentros de la jornada recién pasada.

GREEN CROSSES—RANGERS

En su propio recinto de Temuco, el conjunto de Green Cross finaliza su excelente campaña en el Provincial, enfrentando a la oncenca de Rangers, de Talca y de paso, buscando la obtención del título de campeón. El equipo de la Cruz Verde tiene 20 puntos, Rangers 16.

En la penúltima fecha los temucanos empataron en el norte con La Serena; por su parte, Rangers venció en su cancha a Everton. En su confrontación correspondiente a la rueda inicial triunfo Green Cross por 2 goles a 1.

HUACHIPATO—WANDERERS

En el Estadio Playa Ancha rán las pruebas en el Picadero Cubierto. En primer lugar habrá una Prueba Especial N° 3 para civiles, Militares, Carabineros Infantiles y Juveniles. Esta prueba es para todo competidor que no haya intervenido en otros concursos oficiales de Adiestramiento. El resto del programa se realizará de acuerdo a lo que las condiciones climáticas permitan. Por otra parte se espera que en el curso de la semana el rectángulo de la Cancha de Polo pueda acondicionarse para las jornadas del próximo viernes, en que se realizarán todas las pruebas reglamentarias que en principio se habían programado para ayer y hoy.

Claudia Cortés, primera en la terna de natación

Claudia Cortés encabeza la terna confeccionada por la Federación Chilena de Natación y enviada al Círculo de Periodistas Deportivos para la designación de los mejores deportistas de cada disciplina física.

La juvenil nadadora, record nacional absoluta en seis pruebas individuales y una posta del total de 12, además de su reconocida capacidad deportiva

ha destacado por su compañerismo, razones más que suficientes para elegirla entre las tres nadadoras.

Completan la terna, Marisabel Mazú, pechista que en el presente año rebajó dos marcas nacionales que estaban vigentes desde hace más de 16 años, y Manfredó Guerra, el tercer nadador de la reducida delegación juvenil chilena que concursó al S. A. de Lima.



Mientras Víctor entrena, su hermano Jorge lo mira.

La hermandad de los Zelada

La hermandad de los Zelada. Ahora Víctor en Colo Colo y Jorge recién abriéndose camino en la "U". Antes fue su padre, Ramón en Bádmiton y Universidad de Chile, y siguiéndole sus pasos, Carlos en Magallanes e Iberia.

Una familia nacida para el fútbol. Pero forjada desde los balbuceos con una unidad de cariño, respeto y amor fraternal, no habitual.

Hoy Víctor es el hombre que triunfa, el futbolista que llena la cancha con su presencia, con su entrega que no es sólo de vigor. El transmite lo que sabe del fútbol, los momentos gratos y de los otros, en sencilla y simple

Vóleibol: Manuel de Salas y Vida Sana en primera varones

PROGRAMA Gimnasio Manuel de Salas

10 horas: Manuel de Salas con Guaylandia, cuarta damas.
10.45 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, cuarta varones.
11.30 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, segunda varones.
12.15 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, primera varones.

Gimnasio Universidad Católica

10 horas: Guaylandia con Universidad Católica, cuarta varones.
10.45 horas: Guaylandia con Universidad Católica, tercera varones.
11.30 horas: Guaylandia con Universidad Católica, segunda varones.

En la mitad del camino...

Unión Española puede perder esta tarde la posibilidad de clasificarse campeón del Torneo Metropolitano.

—Que no tiene ninguna importancia? Puede ser. Pero más allá de la no obtención del primer título, está la desilusión de los aficionados hispanos. Una desilusión que arranca de la propia campaña que realizó el cuadro en las fechas iniciales. Una esperanza que se fue forjando a través de muchas fechas en que la enseña roja se mantenía en el primer lugar de la tabla agregando una condición de invicto que reflejaba y traducía un esfuerzo gigantesco, un enfoque diferente a muchas directivas que antes tuvo el cuadro que representó a la vasta colonia española en nuestro país.

No queremos hacer un cuadro dramático de esta posible aspiración fallida, pero sí recalcar esfuerzos, tiempo y sacrificio que quedan entregados a una brega que dura sólo 90 minutos.

Por campaña por plantel por fútbol, sin duda que Unión

merece quedarse con la corona. La "U" será el juez implacable que propondrá el rival que balanceará los pros y contras que ha tenido este año y contra el que ofrece un enfoque diferente. Una política seguida esta vez por la vieja y prestigiosa institución. Dirigentes jóvenes, mentalidad renovada, con ideas y proyectos remozados. Han dejado de mano la política de improvisación para entrar de lleno al estudio metódico de todos los problemas que emergen cuando se organiza bien una institución o cuando trata. Eso es lo sustancial, la vocación de fondo, eso es lo que nosotros decidimos de la acción y marca dimensión del trabajo proyectado a un año pero que va en la mitad del camino, obligado por las circunstancias, detiene sin abandonar un vistazo a lo que le espera. Unión llega a la primera instancia y desgraciadamente hace sin el real valor futbolístico que era dable esperar.

Comienza fútbol de 2a. división

En siete estadios provinciales a lo largo de la zona central se inicia esta tarde el Campeonato Oficial de Segunda División del fútbol profesional chileno. Los encuentros de la primera fecha de la rueda inicial son los siguientes:

EN LOS ANGELES El cuadro local de Iberia, recibe a Santiago Morning recientemente descendido de primera división.

EN CHILLÁN Hasta la ciudad de los dulces viajará Ferroviarios para cotejarse con el representativo de Nubleense, ambos elencos impresionaron bien en la Copa "Isidro Corbinos".

EN LINARES Lister Rossel, uno de los animadores del torneo anterior servirá de anfitrión de Municipal de Rengo.

EN SAN FELIPE El cuadro local, Unión San Felipe, de baja actuación en la Copa Corbinos, espera rehabilitarse ante Naval que no ha podido formar una escuadra solvente para el torneo de Segunda división.

EN SAN ANTONIO El campeón de la Copa "Isidro Corbinos", San Antonio Unido, enfrenta a Colchagua, que con el refuerzo de Romilio Rodríguez será un hueso duro para los lilas.

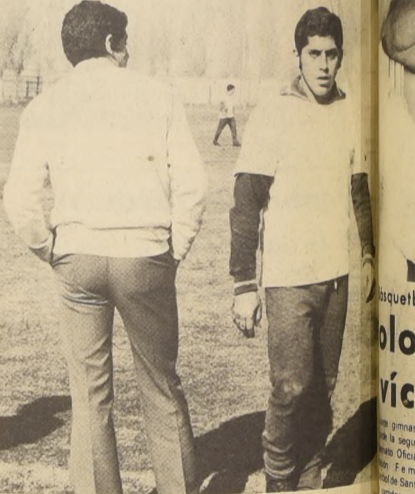
EN COQUIMBO En el puerto del norte chico se enfrentan dos ex militantes de Primera División como son Coquimbo Unido y San Luis. Tanto "piratas" como "canarios" no han podido conformar un elenco que les permita el regreso a la senda de honor.

EN OVALLE En la ciudad del Pisco se miden en el clásico de

Los Nevados, los representantes de Bádmiton y Ovalle, rivales de la Segunda División del fútbol rentado.



ROMILIO RODRIGUEZ, ex defensor albo resultó un excelente refuerzo para Colchagua, que esta tarde juega con San Antonio Unido.



Un año en el entrenamiento y ambos hermanos se cruzan.

Adiestramiento en el Club "San Cristóbal"

Para el próximo fin de semana fueron postergadas las pruebas reglamentarias del Concurso Hípico Oficial del Club de Polo y Equitación "San Cristóbal". El mal tiempo prevaleció en contra de los equitadores infantiles y juveniles, que en total sumaban 111 inscritos, número record en este tipo de competencias.

Debido al mal tiempo, las Fanchas del club no estaban en condiciones de ser buenos escenarios para que los jóvenes

adiestradores demostraran sus condiciones. El programa que se cumplió ayer incluyó solamente la prueba Especial N° 2 "Civiles", que se hizo en el Picadero Cubierto. En la prueba participaron 25 jinetes.

HOY A LAS 9 HORAS

De acuerdo a la modificación, que sufrió el programa debido a la lluvia que cayó sobre la capital en la noche de ayer, hoy se ha

Manuel de Salas y Vida Sana en primera varones

PROGRAMA Gimnasio Manuel de Salas

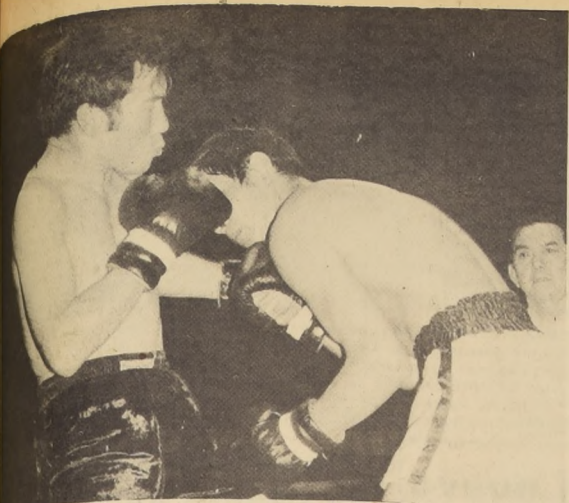
10 horas: Manuel de Salas con Guaylandia, cuarta damas.
10.45 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, cuarta varones.
11.30 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, segunda varones.
12.15 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, primera varones.

Gimnasio Universidad Católica

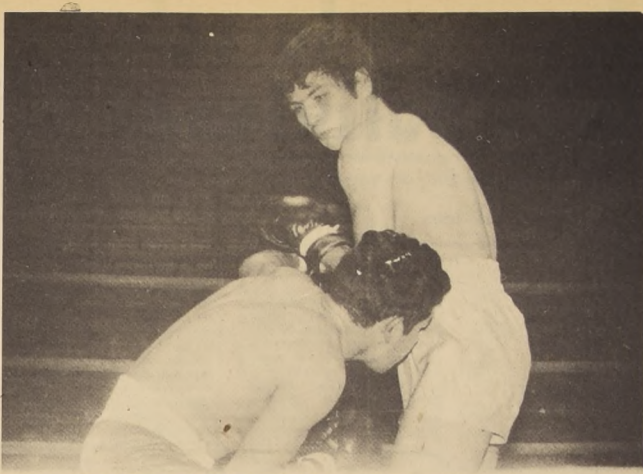
10 horas: Guaylandia con Universidad Católica, cuarta varones.
10.45 horas: Guaylandia con Universidad Católica, tercera varones.
11.30 horas: Guaylandia con Universidad Católica, segunda varones.

Baby Fútbol: Los Tréboles vs. Establecimientos Ducal

El Club Deportivo "Los Tréboles" de la Población Española cita a sus 3 series de Baby Fútbol para enfrentarse en un esperado encuentro a "Establecimientos Ducal", el lunes 27 del presente mes, en el Gimnasio Lo Espina. Se invita a socios y simpatizantes.



Izquierda de Mario Figueroa y bloqueo de derecha por parte de Raúl Astorga. (Fotos de Oscar Rosales).



Una intentona fallida de Lizama por entrar al cuerpo de Molina que se cierra.

Selección de los gallos:

Astorga: espectacular. Molina: volvió al K.O.

La reunión de boxeo de hoy, en el club deportivo "Independiente" del Banco Chile, fue una gran fiesta. Buena asistencia y muy buen ambiente. El combate que quedaba para la noche, el de los gallos, fue el más interesante de la noche. El protagonista, el campeón defensor, fue el chileno Raúl Astorga, quien se enfrentó al argentino Héctor Molina. El combate fue muy interesante y estuvo muy bien dirigido por el juez de línea Oscar Rosales. Astorga, quien es un peleador muy técnico y muy fuerte, se enfrentó a Molina, quien es un peleador muy poderoso y muy fuerte. El combate fue muy interesante y estuvo muy bien dirigido por el juez de línea Oscar Rosales. Astorga, quien es un peleador muy técnico y muy fuerte, se enfrentó a Molina, quien es un peleador muy poderoso y muy fuerte. El combate fue muy interesante y estuvo muy bien dirigido por el juez de línea Oscar Rosales.

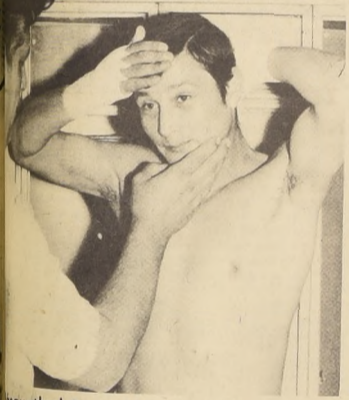
Los primeros tres rounds del combate, fueron un verdadero puzzle para Astorga. Con un adversario, que como Figueroa, entró con una pelea planificada a su medida, tuvo que hacer algunos minutos, un trabajo que a él le gusta que otros hagan y que le reporta las utilidades de un acomodo para su estilo de pelea. Pero Mario Figueroa salió a esperarlo con tranquilidad y mucho, cálculo, frenando toda intención de entrada del joven Astorga. Las cosas se mantuvieron durante tres rounds consecutivos, y de seguir así el panorama para el pupilo de Pulgar era muy incierto, no por el peligro que corría de perder, sino que por la poca claridad que ese planteamiento significaba para su faena. Pero llegó el round que cambió las cosas. Al cuarto salió Astorga decidido a buscar el a su rival, arrojándole y cambiando golpes en proporción de 3 a 1. Figueroa entró en calor, perdió su frialdad y lisa y llanamente aceptó todos los entreveros que Astorga le ofreció. A partir del quinto round, la característica principal del match, fue la recidumbre y la

intensidad de las acciones. Astorga siempre adelante en las tarjetas no se sacó jamás de encima a Figueroa, que con una preparación admirable y su reconocido espíritu de lucha, protagonizaba junto a su adversario, la mejor pelea de toda la temporada. El round número 9 puso de pie al público del Estadio Chile. Fue el más espectacular y la levantada de Figueroa lo hizo acreedor al capítulo mejor de la noche. Por unanimidad Raúl Astorga (52.600) ganó por puntos a Mario Figueroa (52.700).

PRELIMINARES
A seis rounds se midieron en la categoría mosca Ramón Galdames (50.500) de Curco y Nelson Muñoz (50.700). Seis rounds de conte espectacular, que fueron premiados con el aplauso que distingue a los buenos combates. Al final, un merecido empate. En los amateurs, en la categoría liviano Luis González ganó a Juan Nuñez en el peso gallo. Luis Garrido ganó a Gastón Bernaldes por KOT al 2°.



Mano León: ¡Se firma el vendaje!



Dé la peinada de Astorga no quedó ni el bolete. El "huaso Figueroa" se la borra.

Atletismo Femenino: Colo Colo y su nueva "víctima" Chile - Brasil

El gimnasio se jugará la segunda fecha del Torneo Oficial 1970 de la Femenina de Chile. Los combates corresponden a la categoría juvenil, ascendiendo al Ascenso de categoría juvenil, se disputará el Torneo de Ascenso, al fuera de los combates regulares, se disputará un nuevo encuentro entre Chile-Brasil. Los combates corresponden a la categoría juvenil, ascendiendo al Ascenso de categoría juvenil, se disputará el Torneo de Ascenso, al fuera de los combates regulares, se disputará un nuevo encuentro entre Chile-Brasil. Los combates corresponden a la categoría juvenil, ascendiendo al Ascenso de categoría juvenil, se disputará el Torneo de Ascenso, al fuera de los combates regulares, se disputará un nuevo encuentro entre Chile-Brasil.

17.45 horas. Juvenil: Juan Yáñez con Magallanes. Gimnasio Madeco. 15.45 horas. Madeco con Thomas Bata Juvenil. 16.45 horas. Madeco con Thomas Bata Segundo. 17.45 horas. Madeco con Thomas Bata Primero. Cancha Mademsa. 15.45 horas Juvenil, Mademsa con Hipódromo Chile. 16.45 horas. Mademsa con Hipódromo Chile. 17.45 horas. Mademsa con Hipódromo Chile. Cancha Readi. 15.45 horas. Juvenil Readi con Ferrovianos. 16.45 horas segundo, Readi con Ferrovianos. 17.45 horas Primero, Readi con Ferrovianos.

DIVISION DE ASCENSO
Gimnasio Gasco: 15.45 horas Juvenil Colo Colo con Chile Brasil. 16.45 horas. Segundo: Colo Colo con Chile-Brasil. 17.45 horas Primero Colo Colo con Chile-Brasil. Cancha H. Chile: 15.45 horas Cultura Física con T. Medina, Juvenil. 16.45 horas Cultura Física con T. Medina, Segundo. 17.45 horas Cultura Física con T. Medina, Primero. Cancha Ferrovianos: 15.45 horas. Juvenil Cabrera Gana con C. Dittborn. 16.45 horas Segundo, Cabrera Gana con C. Dittborn. 17.45 horas Primero, Cabrera Gana con C. Dittborn.

PROGRAMA DE ASCENSO
15.45 horas. Juvenil: Juan Yáñez con Magallanes. 16.45 horas. Segundo: Juan Yáñez con Magallanes. Cancha 1. Capitán Trizano (8) con Unión Prat Vicuña (3). Cancha 2. Victor Fornes (10) con Enrique Zuñiga (7). Cancha Los Naranjos. En la mañana Santa María (10) con National Stars (6). En la tarde Verdemar (8) con Enrique Signe (11).

SERVICIO NACIONAL DE SALUD OFRECE CARGOS MEDICOS BAJO NUEVO SISTEMA DE CONTRATOS DIFERENCIADOS

Mediante Circular N° 928 de 22 de julio último, la Dirección General de Salud ha comunicado la vigencia del nuevo Reglamento de Médicos Generales en Diferenciación, que aprobó el H. Consejo de Salud en mayo último y que tomara razón la Contraloría General de la República, recientemente. De acuerdo con esta reglamentación el Servicio Nacional de Salud ofrece para ser ocupados por los nuevos médicos 200 cargos funcionarios, con horario completo, para desempeñarse en los Hospitales más importantes de provincia y corresponden a 84 plazas de Medicina Interna, 63 plazas en Pediatría, 28 plazas en Obstetricia y 24 plazas en Cirugía.

El sistema Médico General en Diferenciación permitirá, junto con prestar asistencia médica integral a la población, el perfeccionamiento continuo de los profesionales y aún su especialización, al facilitarles cumplir misiones de estudio. Las plazas ofrecidas corresponden a las siguientes localidades y servicios:

HOSPITAL	SERVICIO	PLAZAS	HOSPITAL	SERVICIO	PLAZAS
Melipilla	Pediatría (1) Medicina (1) Obstetricia (1)	3	Temuco	Pediatría (2) Obstetricia (1) Cirugía (1)	2
San Antonio	Medicina (3)	3	Angol	Pediatría (1) Medicina (2) Cirugía (1)	5
Rancagua	Medicina (2) (Neumotisiología) Pediatría (2) Cirugía (2)	6	Traiguén	Medicina (1) Obstetricia (1) Medicina (1)	3
Santa Cruz	Medicina (2) Cirugía (1)	3	Victoria	Obstetricia (1) Medicina (1) Pediatría (1)	3
Rengo	Pediatría (1) Medicina (1) Cirugía (1) Obstetricia (1)	4	La Unión	Medicina (1) Pediatría (2) Medicina	3
San Fernando	Pediatría (2) Medicina Interna (2) Obstetricia (1) Cirugía (2) Pediatría (1) Cirugía y A. P. Medicina (2)	8	Valdivia	Medicina (5) Medicina (Neumotisiología) (1) Pediatría (4)	10
Curicó	Obstetricia (1) Cirugía (2) Pediatría (1) Cirugía (1) Medicina (1) Cirugía (2)	10	Osorno	Medicina (1) Pediatría (2) Pediatría (4) Medicina (2) Obstetricia (1)	3
Linares	Obstetricia (1) Pediatría (1) Cirugía (2) Medicina (2) Obstetricia (1) Obstetricia (2) Medicina (1) Pediatría (1)	4	Puerto Montt	Medicina (1) Pediatría (2) Pediatría (4) Medicina (2) Obstetricia (1)	4
Iquique	Pediatría (1) Medicina (2) Obstetricia (1) Medicina (1) Pediatría (2) Medicina (2) Obstetricia (1) Obstetricia (2) Medicina (1) Cirugía (1)	4	Ancud	Medicina (2) Pediatría (2) Obstetricia (1) Pediatría (1) Cirugía (Anestesia) (1)	3
Tocopilla	Obstetricia (1) Medicina (1) Pediatría (2) Medicina (3) Medicina (2) Obstetricia (1) Pediatría (1)	4	Coyhaique	Medicina (2) Medicina (1) Cirugía (1) Medicina (2) Pediatría (1)	4
Antofagasta	Pediatría (2) Medicina (3) Medicina (2) Obstetricia (1) Pediatría (1)	4	Castro	Medicina (Neumotisiología) (1) Pediatría (1) Medicina (2)	2
Copiapó	Medicina (2) Obstetricia (1) Pediatría (1) Obstetricia (1) Medicina (1) Pediatría (2) Medicina (3) Cirugía (2)	10	Puerto Natales	Medicina (2) Pediatría (1) Obstetricia (1) Medicina (2) Cirugía (Anestesia) (1)	3
La Serena	Medicina (2) Pediatría (2) Obstetricia (1) Medicina (1) Pediatría (2) Obstetricia (1) Cirugía (1)	5	Chillán	Pediatría (4) Obstetricia (3) Pediatría (2) Medicina (3) Cirugía (2)	10
Vallenar	Medicina (1) Pediatría (2) Obstetricia (1) Cirugía (1)	5	San Carlos	Medicina (1) Pediatría (1) Medicina (3) Obstetricia (3) Pediatría (3) Medicina	2
Coquimbo	Medicina (1) Obstetricia (1) Pediatría (1) Medicina (2) Cirugía (3) Medicina (2) Siquiatría (1)(Sanatorio Putaendo)	6	Los Angeles	Pediatría (2) Obstetricia (1) Medicina (1) Medicina (Neumotisiología) (1)	2
Ovalle	Medicina (3) Cirugía (3) Medicina (2) Siquiatría (1)(Sanatorio Putaendo)	6	Coronel	Medicina (1) Medicina (Neumotisiología) (1)	3
San Felipe	Cirugía (3) Medicina (2) Siquiatría (1)(Sanatorio Putaendo)	6	Lota	Pediatría (1) Cirugía (1) Pediatría (2) Medicina (2) Cirugía (1) Obstetricia (1)	6
Los Andes	Medicina Interna (1) Pediatría (1) Obstetricia (1) Medicina (2) Obstetricia (1) Pediatría (1) Medicina (5) Pediatría (2)	2			

Podrán optar a estos contratos médicos con menos de 3 años de profesión y tendrán una duración de 5 años, de los cuales 2 serán de perfeccionamiento en la especialidad básica o subespecialidades afines respectivas; serán por seis horas diarias de trabajo funcionario, con desempeño en atenciones cerradas, consultorios y postas. Gozarán de una asignación de permanencia del 30% si cumplen funciones que excedan el tiempo de la jornada diaria contratada. Las inscripciones para postular a las plazas señaladas deberán formalizarse en lo posible antes del 7 de agosto próximo. Para mayores informaciones y recepción de antecedentes los interesados deberán dirigirse a la sección Profesiones Médicas y Paramédicas de esta Dirección General, Monjitas 665, 5° Piso, Depto. 55. DIRECTOR GENERAL DE SALUD

Ejército persigue en la selva a guerrilleros bolivianos

Relato de los dos técnicos alemanes que fueron secuestrados y luego canjeados por diez presos políticos

LA PAZ 25 (DPA) El grupo guerrillero boliviano que comanda Osvaldo "Chato" Peredo marcha dificultosamente por la espesa selva del Norte de la Paz, habiéndose alejado bastante de su punto de partida, la localidad afluente de Teoponte. En cualquier momento podría producirse el primer enfrentamiento con las fuerzas regulares del Ejército, las cuales se siguen muy de cerca.

Tales son las conclusiones del matutino catálogo "Presencia" de esta ciudad que publica hoy un extenso reportaje a los ciudadanos alemanes Eugen Schulhauser y Guenther Lerchl, quienes fueron rehenes de los guerrilleros durante tres días. En el reportaje —logrado en Teoponte— Schulhauser y Lerchl ya reposados, menos nerviosos y con la mente más clara como para poder recapitular toda la aventura que les tocó vivir, hicieron un extenso relato de los días que transcurrieron junto a los guerrilleros bolivianos.

Nunca habríamos querido ser tan conocidos en el mundo. Hubiéramos preferido la tranquilidad con que se desarrollaban nuestras vidas, comenzaron diciendo Schulhauser y Lerchl, a tiempo de señalar que el trato que recibieron durante el cautiverio fue "bondadoso".

Sobre los guerrilleros, Schulhauser y Lerchl dijeron que realizan marchas forzadas, pero con la moral bastante elevada. Continuamente manifiestan su convicción de seguir "hasta la victoria final o la muerte". Añadieron que, al tercer día de marcha, el martes pasado, el grupo se dividió en dos, habiendo dado a entender que esperaban tomar contacto con un tercer grupo, el mismo que se habría instalado en la zona con anterioridad.

Sin embargo, dijeron los alemanes, mientras permanecieron con los guerrilleros no llegó a redizarse tal contacto.

Añadieron que tienen armamento moderno y organizado, y en el grupo existen cinco médicos.

Schulhauser y Lerchl dijeron haber recibido buen trato de los rebeldes. Incluso fueron tratados

de un malestar estomacal cuando se produjo el secuestro.

Al poco tiempo de iniciar la caminata ambos tuvieron que colaborar con los guerrilleros en el traslado de armas. Uno de los guerrilleros dijo, a los alemanes: "Ustedes también tienen que llevar armas, a lo que Lerchl replicó: "¿Qué otra cosa po-

demos hacer? Luego intervino el jefe de los guerrilleros, Osvaldo "Chato" Peredo, quien indicó: "Hay que entregarles armas sin manivela", a lo que Lerchl, en tono de broma, respondió: "Bueno, eso quiere decir que nosotros también nos estamos incorporando a las guerrillas". Indicaron que durante los dos

primeros días de secuestro (domingo y lunes pasados) pudieron escuchar las noticias transmitidas desde la Paz sobre el secuestro en los tres receptores que tenían los guerrilleros. El miércoles los rebeldes comunicaron a los alemanes que para ellos terminó la marcha. Esa noche durmieron

en el campamento guerrillero y a la mañana siguiente fueron trasladados hasta la orilla de un río.

"Uno de los guerrilleros me quitó el reloj", relata Lerchl, y luego "los dos nos dijeron que se había dispuesto nuestra libertad. No tuvimos mayores dificultades en retornar. Conocemos la zona y no tenemos más bulos que cargar ni armas. Llegamos a Teoponte al mediodía del jueves y sólo entonces nos enteramos de que habíamos sido canjeados por diez guerrilleros presos en la Paz.



LOVE VALLEY (Valle del Amor), (UPI).— Grupos de jóvenes nudistas se bañan en un riachuelo mientras asisten a un festival autorizado por el Alcalde de esta localidad de solo 74 habitantes. Los ingresos del festival permitirán a la Municipalidad construir un sistema de alcantarillado para el pueblo.

Anthony Barber es el nuevo Ministro de Hacienda inglés

Fué el estratega que llevó al triunfo al Partido

LONDRES 25 (UPI) El Primer Ministro Edward Heath nombro hoy Ministro de Hacienda a Anthony Barber, de 50 años, ex piloto en la Segunda Guerra Mundial y estratega de la campaña que dio inesperado triunfo al partido conservador en las elecciones generales recientes.

Barber sucedió a Iain Macleod, quien murió repentinamente el lunes víctima de un ataque al corazón cuando llevaba menos de un mes como titular de la cartera.

Hasta ahora Barber ha venido actuando como Ministro de Asuntos Europeos y jefe de la delegación británica en las negociaciones para el ingreso de la nación en la comunidad económica Europea (CEE).

En su nuevo cargo, deberá continuar el programa de disminución de impuestos y de efectuar economías en los gastos públicos, iniciado por su antecesor.

El propósito del programa es vigorizar la debilitada economía que adolece de salarios cada vez más elevados, inflación, huelgas, alto desempleo, disminución de exportaciones y estancamiento en los negocios.

"Mi nombramiento constituye un reto y una oportunidad que acepto gustoso porque el hecho es que casi todo lo que pretendemos alcanzar como nación depende de que pongamos nuestra economía y nuestro sistema impositivo sobre bases firmes", declaró Barber.



LOHJA, FINLANDIA. Dos turistas brasileños resultaron muertos y más de 40 latinoamericanos resultaron heridos cuando un omnibus belga se estrella cerca de esta ciudad de Finlandia Meridional. El accidente ocurrió el 23

a las 8:30 horas, sobre la carretera número uno a unos 50 kilómetros de Helsinki, mientras el Microbus de Turko corría a unos 90 kilómetros por hora bajo una fuerte lluvia. (Radiofoto UPI).

Riquísimo yacimiento de uranio en Mendoza

BUENOS AIRES 23 (UPI)—La Comisión Nacional de Energía Atómica informó hoy sobre el descubrimiento del yacimiento uranífero más importante del país, y cuyas reservas se estima podrían alcanzar a diez mil toneladas de uranio.

El yacimiento, añade el informe, fue localizado en los alrededores del cerro Bola, 25 kilómetros al este de la ciudad de San Rafael en la provincia de Mendoza.

La mineralización se extiende como mínimo a lo largo de 800 metros hasta una profundidad que aproximadamente supera los 200 metros, estimándose en la mayoría de los casos su potencia mayor a 10 metros con un contenido promedio de un kilogramo de uranio por tonelada de roca.

Para su explotación, concluye el informe, se planificó un programa de exploración física mediante la ejecución de 14.000 metros de perforaciones a realizar con equipos propios y mediante contratos con empresas privadas. Estas áreas que se encuentran en pleno desarrollo.

Pregunta Futura:

¿Que quiere tener: hombre o mujer?

LIMA (ANSA) En un futuro no lejano los padres de familia podrán escoger el sexo de sus hijos mucho antes de que éstos sean procreados.

Así lo manifestó el médico español Juan Garrido Lestache, primer premio de la Real Academia Nacional de Medicina de España, que participó en el Segundo Congreso Panamericano de Cirugía Pediátrica que se realiza en esta capital con la intervención de destacados profesionales de diversos países.

El doctor Garrido Lestache indicó que la elección del sexo de la criatura podrá ser posible mediante el cambio de los cromosomas, lo que actual-

mente se encuentra en una etapa experimental en los Estados Unidos.

Añadió que este cambio podrá realizarse el médico especialista a solicitud de los padres de la criatura.

Finalmente señaló que la investigación de los cromosomas se está realizando mediante estudios de tipo enzimático. Estudios que, no solamente pretenden poder determinar el sexo, sino que éste puede efectuarse de acuerdo al deseo de los padres.

Por otra parte el doctor Garrido Lestache fue distinguido por la academia peruana de cirugía como miembro honorario de la referida institución.

Nuevo infantes de marina se retiran de Vietnam del Sur

Se cumple parte de la última reducción ordenada por el Presidente Nixon

SAIGON 24 (UPI).— Un grupo de 1.625 hombres de la Primera División de Infantería de Marina de Estados Unidos empezó hoy la retirada de sus bases en el sector septentrional de Vietnam del Sur, para regresar a Camp Pendleton, en California, como parte de la última reducción ordenada

por el Presidente Richard M. Nixon en los efectivos norteamericanos en la zona de guerra.

La retirada de los infantes de marina, que vinieron a Vietnam en marzo de 1965, es parte de una reducción de 50.000 hombres, que disminuirá a 384.000 para el 16 de

octubre el total de combatientes de Estados Unidos en Vietnam. Al 16 de julio había 408.600. Entre el 16 de octubre y el primero de mayo de 1971 se retirarán otros 100.000 soldados.

El comando norteamericano informó que la mayoría de los infantes de marina que parten hoy pertenecen a unidades de ingenieros. Serán seguidos por otras formaciones de la Primera División, incluso tres regimientos de fusileros.

El comando también informó que desde el primero de julio, 61 soldados norteamericanos fueron muertos y otros 345 heridos por el constante fuego de morteros y de francotiradores comunistas en la base de Ripcord, que fue evacuada ayer bajo fuego por los restantes 50 soldados, todos miembros de la tercera brigada de la División 101 de tropas aerotransportadas.

El Coronel Benjamin Harrison, Comandante de Ripcord, declaró que los comunistas preparaban una ofensiva mayor frente a la base y opinó que pudo haberse defendido. Se resolvió en cambio abandonar y atacar a los comunistas en las selvas del contorno, con artillería y desde el aire.

La radioemisora del Vietcong, en transmisión captada antenoche dijo que 1.700 norteamericanos fueron muertos en torno a Ripcord el mes pasado y que además fueron derribados 97 aviones y destruidas 13 piezas de artillería.

Los expertos se preguntan ahora hasta qué punto interferirá este movimiento soviético con la proyectada venta de 100 aviones Mirage, por parte de Francia, al gobierno de Trípoli.

Además Gran Bretaña estaba tratando de colocar allí los 140 tanques Centurion ordenados por la Monarquía deudista el año pasado, pero, ahora sus posibilidades son muy pobres.

Israel había ofrecido comprar esos tanques pero Londres se negó, aduciendo que no deseaba alterar la balanza del poder en Medio Oriente.

Ubicación de los restos de Eva Perón

BUENOS AIRES (UPI). Un grupo de unas 30 mujeres peronistas pidió hoy una audiencia al Presidente Roberto Marcelo Levingston, a fin de solicitar que sean restituidos los restos de Eva Perón, segunda esposa del ex dictador Juan D. Perón.

La delegación estuvo encabezada por Néida Domínguez de Miguel y Lidia Anas de Pérez, del centro. Eva Perón de Buenos Aires.

"Con motivo de algunas publicaciones, según las cuales el cadáver de Eva Perón se encontraría en Roma, informaciones que el Vaticano desmintió, queremos preguntar al General Levingston dónde está realmente el cadáver y solicitar que sus restos sean traídos al país", declaró la señora de Miguel a los periodistas, después de entregar un memorial en la Casa Rosada.

La ex diputada peronista aludía a la versión publicada por el vespertino "La Razón", la semana pasada, en el sentido que los restos de Eva Perón se hallarían enterrados en Italia.

Eva Perón murió de cáncer en 1952 y sus restos desaparecieron tres años después, durante el Gobierno del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu.

El paradero de los restos se ha convertido en un misterio, y periódicamente los peronistas reclaman a los gobiernos la devolución de los mismos.

Unión Soviética venderá material bélico a Libia

LONDRES (UPI). La Unión Soviética ha firmado un convenio para la provisión de armas a Libia, que puede abrir las puertas a la futura instalación de bases soviéticas en ese país, dijeron hoy fuentes diplomáticas comunistas.

El tratado, negociado secretamente en Moscú durante los últimos meses, por una misión libia que aparentemente no fue notada por los observadores occidentales.

Las cláusulas establecen el envío inmediato de importantes equipos de armas, entre las que se incluyen tanques, cañones, cohetes anti-aéreos, armas cortas y, aparentemente, aviones de combate, expresaron los diplomáticos.

Los soviéticos no cuentan con ningún tipo de instalaciones, pero aspiran a conseguir las en poco tiempo.

Durante las gestiones no se hizo mención de "bases" pero, en cambio utilizaron la denominación "instalaciones" que, según los occidentales, es nada más que un juego de palabras.

La República Árabe Unida jugó un papel muy importante en estas negociaciones, dijeron los diplomáticos. En un principio el régimen libio mostraba

reservas a permitir la entrada soviética debido al inevitable aumento de influencias que eso le concede al Kremlin. Pero, los dirigentes moscovitas, según se aseguró, pidieron al Presidente de la República Árabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, que presionase a los dirigentes libios para que aceptasen sus demandas.

Ya las primeras partidas de armas han comenzado a ser descargadas en los puertos libios y los soviéticos permitieron que la noticia se difundiese a fin de hacer conocer su exitoso nuevo movimiento en la región.

Los expertos se preguntan ahora hasta qué punto interferirá este movimiento soviético con la proyectada venta de 100 aviones Mirage, por parte de Francia, al gobierno de Trípoli.

Además Gran Bretaña estaba tratando de colocar allí los 140 tanques Centurion ordenados por la Monarquía deudista el año pasado, pero, ahora sus posibilidades son muy pobres.

Israel había ofrecido comprar esos tanques pero Londres se negó, aduciendo que no deseaba alterar la balanza del poder en Medio Oriente.

Presidente brasileño censura a "Escuadrones de la Muerte"

RIO DE JANEIRO (UPI). En una de sus más enérgicas declaraciones desde que asumió el poder, el Presidente Emílio Garrastazú Médici condenó hoy los llamados "Escuadrones de la Muerte", que, según manifestó, "con el pretexto de eliminar criminales, practican el asesinato y otros actos de barbarie".

Los periódicos han informado que dichos escuadrones, que se cree actúan en los estados de Guanabara, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Espírito Santo y Minas Gerais, han dado muerte a más de 1.000 criminales desde 1967, ya sea por venganza o para intimidar a los demás.

En la ola de crímenes más grandes cometidos este año, el escuadrón de la muerte de Sao Paulo anunció la ejecución de 11 criminales en sólo cuatro días, en venganza por la muerte del detective Agostinho González de Carvalho, el viernes de la semana última.

En un comunicado oficial dado a conocer por el Ministerio de Justicia, Garrastazú Médici dijo:

"El Presidente de la República condena, tal como lo ha hecho siempre, los llamados 'Escuadrones de la Muerte', que, bajo el pretexto de eliminar criminales, practican el asesinato y otros actos de barbarie; esos agentes del crimen serán castigados de manera ejemplar por la justicia brasileña y las investigaciones que ya se han emprendido serán realizadas con urgencia con el propósito de hallar a los responsables."

Al darse a conocer esta comunicación, los periódicos de Rio de Janeiro informaron de otra muerte más, atribuida a esa organización. Dos cadáveres fueron hallados el jueves acbñillados a balazos de revólver calibre 45 en un bosque de

Nova Aguaco, en el Estado de Rio de Janeiro. El diario Última Hora decía ayer que en una llamada telefónica anónima hecha a la policía se anunció que podrían encontrar "otro jamón", expresión favorita empleada por los Escuadrones de la Muerte, en el lugar citado.

El mensaje presidencial dice que "aunque la cuestión compete a los estados, el gobierno federal ha tomado las medidas necesarias para que aquellos vinculados directa o indirectamente con tales organizaciones reciban el castigo apropiado."

"La orientación del Gobierno Federal —sigue expresando el comunicado— no tolerará ninguna condescendencia con los delincuentes, ni demorará las investigaciones, exigiendo de las autoridades que actúen con el máximo rigor."



CUMBULA, P. A. ¡Vamos, salta! ¡Una vez más, solamente! Ya saltó una vez en las narices del curioso can, y éste desea verlo en una nueva demostración. (Foto UPI)

INSTITUTO CHILENO-FRANCÉS DE CULTURA
Agustinas 719 Fono: 30299

CURSOS DE FRANCES
en el Centro y en Providencia

MATRICULAS ABIERTAS
Hasta el 3 de Agosto

EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA
ANUNCIA SUS

CURSOS DE INGLES
— 2º SEMESTRE —
—REGULARES
—INTENSIVOS REGULARES
—INTENSIVOS CON LABORATORIO

CURSOS PARA NIÑOS
REQUISITO: 6º AÑO BASICO

SPANISH
CLASSES 60 MINUTES DAILY

Matricula:
ALUMNOS ANTIGUOS: JULIO 24, 27, 28
ALUMNOS NUEVO: JULIO 29 - AGOSTO 1º

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA
MONEDA 1467 — FONONO 63215

Ubicación de los restos de Eva Perón

BUENOS AIRES (UPI). Un grupo de unas 30 mujeres peronistas pidió hoy una audiencia al Presidente Roberto Marcelo Levingston, a fin de solicitar que sean restituidos los restos de Eva Perón, segunda esposa del ex dictador Juan D. Perón.

La delegación estuvo encabezada por Néida Domínguez de Miguel y Lidia Anas de Pérez, del centro. Eva Perón de Buenos Aires.

"Con motivo de algunas publicaciones, según las cuales el cadáver de Eva Perón se encontraría en Roma, informaciones que el Vaticano desmintió, queremos preguntar al General Levingston dónde está realmente el cadáver y solicitar que sus restos sean traídos al país", declaró la señora de Miguel a los periodistas, después de entregar un memorial en la Casa Rosada.

La ex diputada peronista aludía a la versión publicada por el vespertino "La Razón", la semana pasada, en el sentido que los restos de Eva Perón se hallarían enterrados en Italia.

Eva Perón murió de cáncer en 1952 y sus restos desaparecieron tres años después, durante el Gobierno del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu.

El paradero de los restos se ha convertido en un misterio, y periódicamente los peronistas reclaman a los gobiernos la devolución de los mismos.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

Table with 10 columns: LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, SI LOS PASTOS CONVERSARAN, EL SIGLO, RADIO MAGALLANES, EL CPUB. Rows 1-12.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

Table with 6 columns: LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, JOHN TIMBA, EL VINAMARINO, RADIO MAGALLANES. Rows 1-10.

Tallulah, seis triunfos esta temporada

La distancia que hoy enfrenta, 1.500 metros la ha ganado. Partida, corre por primera vez el trayecto. Seis triunfos ha conseguido esta año Tallulah. Ha corrido en la temporada 1970, en diez ocasiones. Solo dos la anotan fuera del marcador. La distancia que hoy enfrenta, 1.500 metros, la hizo suya el 26 de junio cuando se impusiera por tres cuartos de cuerpo en el clásico "Japan", cargando 48 kilos. Este año se ha impuesto en esos 1.500 en milta en dos oportunidades, 1.300 también en dos ocasiones, y en 1.200 metros. El año pasado, Tallulah corrió también en diez ocasiones, y en seis se inscribió en el segundo lugar, un triunfo dos tercios y un solo fuera del marcador. Un elemento de mucha calidad, que atraviesa además, por un gran momento.

El premio Línea Aérea Nacional se disputará en el séptimo lugar del programa. Cerramos nuestra lista con Simbal. Últimamente anota tres actuaciones seguidas en La Palma. Ganó en una de ellas en 1.500 metros. En esta pista, en cancha pesada, se impuso en 1.600 metros. Son los dos únicos triunfos de esta temporada. El año pasado también dos triunfos, ambos conseguidos en Viña del Mar.

Retiros

Table listing horse retirements with columns for horse name, race number, and details. Includes entries like '4a CARRERA: N° 2 Bold Lady', '5a CARRERA: N° 8 Narcotti', etc.

Club Hípico

Table of race results for Club Hípico, including dates like 'DOMINGO 26 DE JULIO DE 1970' and various race numbers and winners.

Sporting Club

Domingo 26 de Julio

Table of race results for Sporting Club, including race numbers and winners.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 26 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molin
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Proprietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Fertilizantes nitrogenados

En la actualidad nuestra agricultura se abastece de distintos fertilizantes nitrogenados, a saber: Salitre, en sus dos tipos, Sódico y Potásico; Nitrateo de Amonio Cálcico y Urea. Cada uno de ellos debe ser usado de acuerdo a sus características para obtener el máximo de beneficios con su aplicación.

El éxito en el uso de estos fertilizantes dependerá del mejor conocimiento que se tenga de sus efectos en las diversas condiciones de suelo, clima y tipo de cultivo. Estos antecedentes, en definitiva, los proporciona la experimentación agrícola que se realiza en centros de investigaciones oficiales, como ser: Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Universidades, etc.

El Salitre es el fertilizante que tiene el mayor número de resultados experimentales a lo largo del país. En cambio, la experimentación con el Nitrateo de Amonio Cálcico y la Urea es escasa, razón que hace necesario uniformar criterios sobre el uso de ellos.

Para lograr tal objetivo, es necesario tener presente algunos antecedentes, los que se indican a continuación, incidiendo todos ellos en que el fertilizante más eficiente, en determinadas condiciones, es aquel que:

- Mantiene o mejora las condiciones de fertilidad del suelo, y
- Produce los máximos rendimientos, al menor costo, por unidad de superficie.

CARACTERÍSTICAS ESPECÍFICAS DE LOS FERTILIZANTES NITROGENADOS

Salitre Sódico o Potásico: El Salitre es un fertilizante nitrogenado natural que contiene su nitrógeno totalmente en estado nitrato y su concentración de elementos nutritivos, según tipo, es:

Salitre Sódico: Contiene más de 16% de nitrógeno nitrato, 26% de sodio, 0,02% de boro.

Salitre Potásico: Contiene más de 15% de nitrógeno nitrato, 14% de óxido de potasa, 18% de sodio, 0,02 de boro.

El Salitre, gracias a su solubilidad, se disuelve muy bien en poca humedad. Por su nitrógeno es aprovechado por las raíces de las plantas como los cristales del fertilizante se disuelven. No experimenta transformaciones previas en el suelo, ni está expuesto a pérdidas por volatilización.

Es así como el Salitre puede ser aplicado con éxito a lo largo del país en los más variados cultivos y climas. Por su nitrógeno nitrato se puede aplicar en cualquier fase del desarrollo del cultivo (siembras, plantas crecidas), sin necesidad de enterrarlo.

El producto granulado se entrega al consumo en sacos nuevos de yute, con un contenido de 80 Kgs. En su forma cristalizada se usa el mismo envase, reforzado con envoltura de polietileno lo que le da una buena conservación y presentación, permitiendo usarlo indistintamente a mano o a máquina.

El Salitre se puede almacenar y manejar con toda seguridad y no es caustico. Se puede mezclar sin inconveniente con todos los abonos.

NITRATO DE AMONIO CÁLCICO: Contiene 26% de nitrógeno, con 13% en forma de nitrógeno nitrato, de acción rápida, y 13% en forma amoniacal.

El Nitrateo de Amonio Cálcico se fabrica mezclando una cantidad determinada de piedra caliza seca, muy finamente molidas, con una solución de Nitrateo de Amonio altamente concentrada que se produce neutralizando ácido nítrico con amonio.

El producto de piedra caliza es ventajoso, tanto desde el punto de vista técnico como agrícola. El calcio neutraliza la reacción fisiológica ácida de Nitrateo de Amonio (NH4 NO3), resultante de la nitrificación del amonio (NH4) en Nitrateo nitrato (NO3) en el suelo.

El Nitrateo de Amonio Cálcico de 26% de nitrógeno, por sus características químicas es prácticamente neutro, puede ser usado en la misma forma que el salitre, tanto en la siembra como en cobertura (plantas en desarrollo), en las más diversas condiciones de suelo y clima.

En lo que a su aplicación en cobertura se refiere, deberá tenerse presente que su fracción de nitrogeammoniacal está expuesta a pérdida parcial por volatilización.

El Nitrateo de Amonio Cálcico no debe mezclarse con la Cianamida de Calcio y las Escorias Básicas (Escorias Thomas). Se puede mezclar sin limitación con el Sulfato de Amonio, con el Salitre en sus tipos Sódico y Potásico y con los Hiperfosfatos.

El producto se expende en forma granulada, permitiendo ser usado indistintamente a mano o a máquina. El envase es de yute con refuerzo de polietileno y un contenido de 80 kilos.

El Nitrateo de Amonio Cálcico de 26% se maneja en bodega en forma similar al Salitre.

UREA: Es un producto cristalino, manufacturado sintéticamente a partir del amoníaco (NH3) y el anhídrido carbónico (CO2), bajo altas presiones; contiene 45% de Nitrógeno y su fórmula es CO (NH2)2.

Cuando la Urea es calentada en el proceso de fabricación a temperaturas cercanas al punto de fusión se descomponen y forma vapores tóxicos, entre ellos el "biureto" que es de efecto tóxico para las plantas. El "biureto" es formado a partir de dos moléculas de urea por la eliminación del amoníaco, y su fórmula es: (NH2)2 CO NH CO NH2 H2O.

La toxicidad del biureto ha recibido mucha atención durante los últimos años. Es así como el producto que se comercializa no tiene más de 2% cantidad que no es perjudicial a las plantas.

La Urea al transformarse en el suelo desprende amoníaco, el que es tóxico, por lo que debe evitarse su aplicación en contacto con la semilla y bajo ella.

En la práctica debe ser enterrada con la última labor antes de la siembra.

La Urea ha demostrado ser útil en pulverizaciones foliares y puede ser usada para aplicar Nitrógeno adicional junto con determinados insecticidas, fungicidas y herbicidas.

La Urea es representada en forma granulada y es más higroscópica que el Nitrateo de Amonio Cálcico.

RECOMENDACIONES PARA EL USO DE LOS ABONOS NITROGENADOS POR ZONAS Y CULTIVOS

Uso de fertilizantes nitrogenados se-gún zona agrícola.

En atención a que no hay suficiente experimentación para una primera recomendación del uso de los fertilizantes nitrogenados de reciente introducción al país, según zona agrícola y tipo de suelos, es prudente hacerlo considerando las características químicas de cada uno, en la forma siguiente:

ZONA NORTE: En suelos salinos y alcalinos, aptos para la agricultura, se debe preferir el uso de la Urea, enterrándola con una labor anterior a la siembra. Si es necesario hacer una segunda aplicación cuando las plantas ya están crecidas, especialmente en chacarera, se debe incorporar la Urea al lado de las hileras, tapándola con una aporca o aplicar en cobertura en fertilizante nitrato.

VALLE CENTRAL: de O'Higgins al Norte. En suelos del Valle Central hacia el norte, usar en la siembra una parte de la dosis total de nitrógeno (1/3 ó 1/2) en forma de Urea o Nitrateo de Amonio Cálcico; el saldo de la dosis aplicarlo en cobertura en forma de Nitrateo de Amonio Cálcico, de Salitre Sódico o Potásico.

En suelos rojos de la costa usar Salitre o Nitrateo de Amonio Cálcico.

ZONA DE COLCHAGUA AL SUR: En suelos ligeramente ácidos o ácidos-arcillosos, o ricos en materia orgánica, preferir Sal-



Urea o Nitrateo de Amonio Cálcico, abonos que pueden ser incorporados con la siembra o en cobertura.

COMUNICACIONES IV ZONA SAG

Mantenimiento indispensable del control de las empastaduras

El meteorismo es una enfermedad conocida comúnmente con el nombre de "empastadura".

Es un fenómeno que se caracteriza por presentar un aumento del volumen del rumen-retículo o panza, debido a la concentración excesiva y anormal de gases de fermentación. Esta enfermedad se presenta en los rumiantes (vacunos, ovino, etc.).

La causa principal en nuestro medio es el consumo de leguminosas frescas y en general muy tiernas, por parte de los animales.

Hay otros factores que contribuyen a que se presente este fenómeno:

— Imposibilidad, disminución o desaparición de los movimientos del rumen—retículo debido a la acción de plantas tóxicas o de drogas.

— Anormalidades de tipo nervioso.

— Exceso de sales en el rumen—retículo y otras causas de difícil presentación o de detección en el ganado.

— En general, podemos concluir cualquiera que sea la causa, esta enfermedad se origina por la incapacidad de eliminar los gases que se producen en la digestión ruminal.

Los síntomas más comunes que sirven para identificar el meteorismo son:

— Marcado aumento de volumen en el flanco izquierdo e incluso, en los casos graves, en el flanco derecho.

— Inquietud permanente del animal.

— Orinar y defecar con frecuencia.

— Extensión del cuello y cabeza.

— Respiración dificultosa.

— Caída al suelo y muerte sin observarse mayor agitación.

Las prevenciones del meteorismo se pueden dividir en:

Prácticas de manejo y uso de agentes anti—espumantes.

PRÁCTICAS DE MANEJO

— En cuanto a manejo, principalmente hay que considerar las empastaduras.

Se deben utilizar empastaduras de leguminosas y gramíneas en que predominen estas últimas como una de las medidas más efectivas contra las empastaduras. El meteorismo podría evitarse eliminando las leguminosas, pero, como su valor nutritivo es sumamente alto, sería más lógico reducir el consumo del forraje peligroso a un nivel de seguridad mezclándolo con alimentos inofensivos.

Una proporción menor del 50% de leguminosas se considera generalmente segura, aunque se ha producido la enfermedad con 25 y 30% de leguminosas.

Se debe realizar un control de pastoreo, a fin de evitar la selección de pastos e impedir la posibilidad de que los animales coman solamente los extremos succulentos de las plantas; estos son los que poseen las condiciones más activas para la empastadura. Ello es factible conse-

guir elevando la carga animal, o bien, restringiendo la superficie de pastoreo.

Periodos cortos de pastoreo y frecuentes demuestran alguna efectividad, pero recargan el trabajo de control.

Pastorear leguminosas solamente cuando han alcanzado floración es un procedimiento aceptable, pero significa pérdida de valor nutritivo de las plantas.

Alimentación de heno antes del pastoreo, con peligro de meteorismo, ha sido aceptado como uno de los procedimientos para prevenirlos.

Los henos de sudán y avena son eficaces en la prevención de la empastadura, pero en general los animales deben consumir una gran cantidad de heno para que sea efectiva la prevención.

TRATAMIENTO DE METEORISMO

En casos de presentarse un meteorismo suave, puede hacerse masajes en duchas de agua fría, en el rumen. El animal debe mantenerse con los miembros delanteros más altos que los traseros, colocándole un "freno" de palo al animal. Esto aumenta la salivación y estimula la eructación.

En casos graves se deberá clavar el trocar en el flanco izquierdo y colocarse inmediatamente después una inyección de penicilina o estreptomina en dosis de acuerdo al peso del animal.

COMUNICACIONES IV ZONA SAG

Una misión británica ofrece simiente de ganado a los criadores

● Debe llegar a nuestro país el mes de agosto

LONDRES (BIS) — Con objeto de fomentar la difusión de simiente de toros de pura raza, una misión comercial británica llegará a América Latina el 20 de julio para realizar una prolongada visita a Chile y Brasil. Estará en Chile la primera semana de agosto.

La misión está siendo organizada por la British Semen Exports Ltd., una organización fundada expresamente para facilitar la exportación de simiente de razas de ganado británico. A dicha organización pertenecen casi todas las sociedades registradas de razas, las entidades de inseminación artificial y muchos ganaderos particulares. La British Semen Exports Ltd. no es una organización de lucro y su finalidad principal estriba en investigar y ampliar los mercados y tramitar las consultas, cotizaciones, el embarque, la documentación y cosas por el estilo.

Al frente de la misión irá el señor K. S. Bawtree, director de la mencionada organización y ganadero poseedor de ganado Galloway y charoles de pura raza.

En la misión figurarán también el Dr. P. L. Dawson, veterinario de la Hampshire Cattle Breeders Society (Sociedad de Criadores de Ganado Hampshire) de Inglaterra meridional, los señores J. M. Swanney, subdirector veterinario del servicio de inseminación artificial de la Junta Escocesa Comercializadora de la Leche, y D. J. Bright, jefe de mejora ganadera de dicha Junta.

El señor Bright ha declarado: "Creemos que tenemos mucho que ofrecer a los ganaderos latinoamericanos, especialmente de toros cuya progenie ha sido meticulosamente probada. Gran Bretaña es, por supuesto, la cuna de las razas Hereford y Aberdeen Angus, dos de las más populares en América Latina. Estimamos que existe también un mercado para la charo-

lesa y frisona británicas, que tanto ventajas tienen sobre las frisonas holandesas y otras razas británicas. El estado de salud veterinaria en Gran Bretaña es otro punto —creemos— que obra a nuestro favor.

"Durante nuestra visita contaremos con departamentos gubernamentales de ganadería, autoridades oficiales de inseminación artificial, organizaciones cooperativas compañías, etc." agregó.

OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO

Para entrega inmediata:

- Agujas Hipodérmicas Veterinarias
- Agujas de Sutura
- Hilo de Sutura
- Acetate Bacalao blanco y negro
- Acido Fenico Cristalizado
- Alquitran Vegetal
- Antioxidantes para Vitaminas
- Azul de Metileno
- Bicarbonato de Sodio
- Ceriza de Soda
- Complejos vitamínicos para alimentos
- Croalina
- Cuajo Glad importado
- Fenotiazina
- Formalina
- Jeringas Veterinarias
- Manganeso Sulfato
- Permanganato Potasio
- Soda Caustica
- Sulfato de Cobalto
- Sulfato de Magnesio
- Sulfato de Sodio
- Sulfaguanidina
- Sulfiazol
- Tetracloreto de Carbono
- Tintura de Yodo
- Vaselinas
- Vitaminas para pienso
- Vermida Cambi
- Vendas Elásticas
- Yoduro de Potasio
- Guantes y mangas de goma para uso veterinario
- Gran surtido en medicamentos para uso veterinario
- Detegente para máquinas de lechería y fábrica de cecinas.

DROGUERIA MICHELSON S.A.

AVENIDA REPUBLICA N° 290

90088 — 91246 — 97564

E° 2.400

E° 1.595

Castax

TACOGRAFO

bandera 627

E. CASTRO DONOSO

RODRIGONES y ESTACAS

PARA VIÑAS Y CERCOS

GALPONES

INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

Todo en Pino Insigne IMPREGNADO

Ofrecemos Financiamiento FORESTAL COPIHUE

Miraflores 353 - 5° Piso
Teléfono 35134
Casilla 1835
SANTIAGO

Bdo. O'Higgins esq. 8 Oriente
Teléfono 32531
Casilla 9-D
TALCA



ENTREGA INMEDIATA CREDITOS A LA COSECHA

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO

FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintetico programa "Chile Agrícola" por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Nuble de Chillán, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 horas.

estampillas usadas para una obra pia. Tuve que aguardar el piquete en la mesa del té. La comida se prolongó más de una hora, y mi tío no llegó. La señora Mercer se levantó para marcharse; estaba molesta, pero no podía esperar más, porque había pasado las ocho y no le gustaba estar hasta tarde fuera de casa, porque el aire de la noche le hacía daño. Cuando se hubo comencé a recorrer la pieza de un lado a otro, apretando los puños. Mi tía dijo:

Temo que tengas que renunciar a la feria, en esta noche del Señor.

A las nueve, percibí el ruido de la llave de mi tío en la cerradura de la puerta de entrada. Hablaba solo y oí que la sombrerera vacilaba bajo el peso de su gaban. Bien pude interpretar tales señales. Cuando estaba ya en la mitad de su comida le pedí que me diera dinero para ir a la Exposición. Lo había olvidado.

La gente se ha acostado y ha dormido ya su primer sueño, dijo.

No sonrío. Mi tía dijo con energía: ¿No puedes darle plata y dejar que vaya? Hace mucho que te espera.

Mi tío contestó que lo molestaba mucho haberlo olvidado. Que creía que en el viejo adagio: "Nada más que trabajo y ninguna diversión hace de Jack un muchacho cargante".

Me pidió que le dijera adonde pensaba ir, y cuando se lo repetí por segunda vez, me preguntó si yo conocía el "Adios del árabe a su corcel". No bien hubo dejado la cocina, comenzó a recitar las primeras líneas a mi tía.

Yo tenía un florín en la mano, cuando iba por la calle Buckingham hacia la estación. La vista de las calles repletas de compradores y brillantes de luz me hicieron recordar el objeto de mi viaje. Tomé un asiento de tercera en un tren vacío. Después de intolerable espera, el tren partió lentamente. Saltaba a lo largo de casas en ruinas y por sobre el río espejeante. En la estación de Westland Row, una multitud se apretujaba a las puertas de los compartimientos, pero los conductores la rechazaron diciendo que ese era un tren especial para la feria, y me quedé solo en mi vagón vacío. Minutos más tarde, el tren se detenía ante la plataforma de madera improvisada para tal circunstancia. Al llegar a la calle vi el cuadrante luminoso de un reloj en el que eran las diez menos diez, y ante mí había un gran edificio sobre el cual lucían las mágicas letras:

No pude encontrar ninguna entrada a seis peniques. Así que, de miedo a que la feria cerrara, pesé rápidamente por un torno y di un chelín a un hombre de aire cansado. Me encontré en un gran vestíbulo, circundado, a la mitad de su altura, por una galería. Casi todas las tiendas estaban cerradas y la mayor parte del "hall", a oscuras. El silencio que ahí reinaba evocaba en mí el de las iglesias después de los oficios. Caminé tímidamente hasta la mitad del edificio. Algunas personas se hallaban reunidas en torno de las tiendas aún abiertas. Frente a una cortina, sobre la cual se veían escritas con lámparas de colores las palabras CAFE CANTANTE, dos hombres contaban el dinero sobre una bandeja. Escuché el tintineo de las monedas al caer.

Recordando con dificultad para qué había ido, me acerqué a una de las tiendas, y examiné vasijas de porcelana y servicios de té floreados. En la puerta de la tienda, una joven conversaba y reía con dos muchachos. Advertí su acento inglés y escuché vagamente su charla:

—Oh, yo nunca he dicho cosa semejante

—Oh, si usted lo ha dicho...

Oh, nunca, nunca jamás...

—Diga ¿no es cierto que ella dijo eso?

—Sí, yo la oí...

—Oh, que mentiroso...

Al verme la joven se me acercó y me preguntó si deseaba comprar algo. El tono de su voz no era alentador; parecía que me hablaba sólo para descargo de su conciencia. Miré humildemente las grandes jarras que, como centinelas orientales, brillaban a cada lado de la oscura entrada de la tienda, y murmuré:

—No, gracias.

La joven cambió la posición de una de las vasijas y volvió hacia los dos muchachos. Volvieron a hablar del mismo tema. Una o dos veces, la joven me miró por encima de su hombro.

Permanecí un rato ante su tienda, sabiendo ya cuán inútil era aquello, a fin de hacer creer que me interesaban de veras los objetos.

Después, lentamente, me alejé caminando hasta el centro del edificio. Hice sonar los dos chelines con los seis peniques de mi bolsillo. Oí que una voz gritaba, desde el otro extremo de la galería, que se apagaran las luces. La parte superior del vestíbulo quedó en completa oscuridad.

Al levantar la cabeza para mirar en medio de la oscuridad, me pareció verme a mí mismo, pequeño y pobre ser al que la vanidad hería poniéndolo en ridículo; y los ojos me brillaron de angustia y de rabia.



ARABIA

por JAMES JOYCE

Richmond Street", en donde había un recodo, era una calle que, excepto a las horas en que los niños de la escuela de los Santos Cristianos. Al final del camino se levantaba una casa de dos pisos, habitada, separada de las vecinas por un montículo rectangular. Las ventanas de la casa, conscientes de las miradas que cobijaban, se miraban entre sí con sus oscuros e inmutables rostros.

El devoto Comulgante y las hermanas de Vidoco; este último era mi tío, a causa de sus hojas amarillentas. El abandonado jardín de la parte trasera de la casa contenía un manzano viejo, y algunas zarzas esparcidas. Bajo una de éstas, descubrí la bomba de la bicicleta, perteneciente al último habitante. Era un objeto muy caritativo, en su momento había dejado todo su dinero en pias, y su mobiliario a su hija.

En los cortos días de invierno, el frío cala antes que acabáramos de comer y cuando volvíamos a la casa las estabas ya a oscuras. El olor de cielo sobre nuestras cabezas, hacia el cual se empujaban los faros de los reverberos de la calle, acompañaba el cuerpo. Nuestros gritos hacían eco en la silenciosa calle. Los juegos nos llevaban por somnolientos callejuelas, hasta la parra de las casas, a donde plantábamos las casuchas hasta las puertas de los jardines oscuros y empapados. La brota de la pestilencia de los juegos de desperdicios; hasta las negras y malolientes, en que se ahogaba y lustraba al caballo; y cuando regresábamos a la casa, se derramaba sobre los patios a través de las ventanas las cocinas. Si divisábamos a mi tío, me daba vuelta a la esquina,

nos ocultábamos en la penumbra hasta que, llenos de gusto, lo veíamos colarse de rondón en la casa; o si la hermana de Mangan salía al umbral de la puerta y llamaba a su hermano para comer, desde nuestro oscuro rincón la observábamos mientras ella inspeccionaba la calle en todas direcciones. Esperábamos ver si se quedaba o se iba; pero si se quedaba, salíamos de nuestro negro escondite y nos diríamos, resignados, hasta la puerta de Mangan. La hermana nos esperaba, destacándose su silueta con la luz en la mano de la puerta entreabierta. Su hermano le encaminaba siempre, antes de obedecer, y yo permanecía junto a la reja, contemplándola. El traje se le balanceaba con los movimientos de su cuerpo, y la fina trenza de sus cabellos también oscilaba de un lado a otro.

Todas las mañanas, yo solía sentarme en el parquet del salón, para vigilar su puerta. Con la persiana caída hasta dos centímetros del borde, nadie podía verme. Cuando ella aparecía en el umbral, el corazón me daba un brinco. Corría yo hacia el vestíbulo, empuñaba mis libros y la seguía. Nunca perdía de vista su oscura silueta; y, cuando ella llegaba al punto en que nuestros caminos divergían, yo alargaba el paso para pasar por delante. Así todas las mañanas. Nunca le había hablado, salvo una palabrita cualquiera por aquí o por allá, pero, no obstante, su solo nombre hacía que la sangre me circulara más de prisa.

Su imagen me acompañaba donquiera, hasta a los lugares menos románticos. Los sábados por la tarde, cuando mi tía iba al mercado, tenía que acompañarla para llevar los paquetes. Marchábamos a través de las calles hervientes codeándonos con borrachos y mujeres charlatanas, entre palabrotas de obreros, agudos gritos de los mozos de las tiendas que montaban guardia junto a los bariles de cabezas de cerdo, y las no nasales de los cantores ambulantes que entonaban una canción popular acerca de "O'Donovan Rossa o una balada sobre las revoluciones de nuestro país natal. Todos esos ruidos convergían para mí en una sola sensación, una sensación de vida; me imaginaba yo que llevaba mi cáliz sano y salvo en medio de una turba de enemigos. Su nombre asomaba a ratos a mis labios en extraña plegaria y alabanzas que yo mismo no comprendía. A menudo

mis ojos se llenaban de lágrimas. (No sabía decir por qué); y otras veces era como una oleada que salía de mi corazón para desparramarse dentro de mí. Yo pensaba poco en el futuro. No sabía si algún día la hablaría, o si no lo haría nunca. O, en el caso de llegar a hablarle, de que manera le expresaría mi confusa adoración. Pero mi cuerpo era como un arpa; sus palabras y sus gestos parecían dedos que recorrían las cuerdas.

Una tarde, entre el salón del fondo y donde muriera el sacerdote. Era un anochecer oscuro y lluvioso y no había ningún ruido en la casa. Por uno de los vidrios rotos yo oía cómo golpeaba la lluvia el suelo con sus agujas de agua, incansables. A lo lejos y debajo de donde yo estaba, brillaba una lámpara o una ventana. Me sentía feliz de no ver más. Todos mis sentidos parecían como a punto de velarse, al borde del desvanecimiento apreté mis manos hasta hacerlas estremecer murmurando vanas frases: "Oh amor, Oh amor".

Un día, por fin ella me dirigió la palabra. A las primeras frases que me dijo, me sentí tan turbado que no supe qué contestarle. Ella me preguntó:

—Va usted a Arabia?

No recuerdo si conteste que sí o que no.

—Debe ser una espléndida feria de caridad, dijo. Me gustaría tanto ir!

—Y por qué no puede ir? pregunté.

Al hablar, ella daba incesantemente vueltas a un brazalate de plata que lucía en la muñeca. No podía, según dijo, porque durante esa semana tenía que hacer retiro en su convento. Su hermano y otros dos muchachos disputaban, en ese momento, por sus respectivas gorras, y yo estaba solo ante la reja. Ella se apoyó en uno de los barotes e inclinó la cabeza hacia mí. La luz que estaba frente a nuestra puerta, iluminaba la blanca curva de su cuello, encendía sus cabellos, alumbraba la mano sobre la reja y caía sobre un lado de su traje, estacando la orla blanca de la enagua, precisamente visible por su ademán de apoyarse negligentemente.

—Usted debería ir, me dijo.

—Si voy, respondí, le traeré algo.



el poder de la flor

EL MENSAJE DEL SUCESO MAYOR DE LA HISTORIA

La desconcertante historia de la humanidad está llena de evidentes encrucijadas y significativos acontecimientos: batallas ganadas, tratados firmados, gobernantes elegidos o depuestos, y ahora, aparentemente, planetas conquistados. Igualmente importantes son las fuentes u orígenes de los movimientos populares que afectan las mentes y valores de una generación o más de una generación, no todos los cuales pueden ser hábilmente ligados a una época o a un lugar. Observando retrospectivamente a la América de los años sesenta, los historiadores futuros bien pueden buscar el significado de uno de dichos movimientos, que dirigió la atención del público, durante los días y sus noches del 15 al 17 de agosto de 1969, al rancho de Max Yasgur, 600 acres de terreno, situado en Bethel, Nueva York.

Lo que ocurrió en Bethel fue ostensiblemente, el Festival de Música y Arte, que fue anunciado por los jóvenes promotores de Manhattan que lo tuvieron a cargo, como "una exposición de la Era Acuariana" de paz y música. Pero fue eso y más mucho más. El Festival se convirtió en el acontecimiento más importante de la historia. Al igual que aquel momento, cuando la cultura muy especial de la juventud de los Estados Unidos de los años sesenta demostró abiertamente su fuerza, su atracción y su poder, bien puede clasificarse este evento como uno de los más significativos de nuestra época, política y sociológicamente hablando.

Bajo un conservador cálculo, más de 400.000 personas —la gran mayoría entre los 16 y los 30 años de edad— concurren al Festival de Woodstock. Miles más hubieran asistido si la policía no hubiera bloqueado las entradas de las carreteras, que con filas y filas de vehículos, como listones extendidos, las convirtieron en estacionamientos bloqueados por infinidad de automóviles atascados. Si el festival hubiera durado más tiempo, más de un millón de jóvenes hubiera peregrinado a Bethel. La atracción del festival la constituía todo un elenco de artistas del rock de los mejores en la actualidad, incluyendo a Janis Joplin, Jimi Hendrix y The Jefferson Airplane. Pero las estupefactivas vibraciones de los buenos grupos resultaron ser lo de menos. Lo que la juventud de América —y los adultos— observaron en Bethel, fue el potencial poderío de una generación que en infinidad de turbadoras formas ha rechazado los valores tradicionales y las metas del pueblo de los Estados Unidos. Miles de gente joven, que antes creían ser parte de una aislada minoría, experimentaron un sentimiento como se dice "lo que está ocurriendo". Los adultos se dieron más que nunca cuenta que los hijos de la jerarquía amante del bienestar, la felicidad, la prosperidad y la bomba

atómica, marchan indudablemente al son que les toca un nuevo tamborilero, al igual que el que les marca un guitarrista electrónico. La espontánea comunidad de jóvenes que se reunió en Bethel, era de la substancia de la que se forman las leyendas; la esencia del suceso encierra tanto una revelación como una sollozante lección.

Desde un punto de vista estrictamente racional, que bien puede ser una forma peligrosa y engañosa de verlo, Bethel fue una hábil y simbólica elección para llevar allí a cabo el festival el nombre de ese pueblo bíblico constituyó un centro de idolatría denunciado por los profetas Amós y Oseas. Para muchos adultos, el festival fue un asqueroso desastre, una monstruosa algaraza Dionisiaca, donde se reunió una multitud de locos que "vertían ácido" y marcaban tiempo a horas y horas de disonantes melodías. En un clásico ejemplo de su gran aire de suficiencia, el "New York Time" comparó en un editorial, la peregrinación a Bethel a una marcha de conejos noruegos dirigiéndose al mar, y retóricamente preguntó: "¿Qué clase de civilización es ésta que puede producir una confusión tan colosal?". Pero aún el "Times" puede cambiar de tono y al día siguiente publicó un más comprensivo editorial que hablaba bondadosamente del festival como "esencialmente un fenómeno de inocencia".

Hubo, por supuesto, ciertas cosas que deplorar en Bethel. Tres personas murieron, una a consecuencia de una sobredosis de drogas y cientos de jóvenes engañados, a causa de los "malos viajes" que hicieron por el LSD de baja calidad que tomaron y que abiertamente les era ofrecido a razón de 6 dólares por cápsula. Por otra parte, no hubo casos de violación, ni asaltos, ni robos y según puede recordarse, ni una sola riña, que es más de lo que puede decirse de la mayoría de los eventos deportivos que se celebran en Nueva York.

El verdadero significado de Woodstock difícilmente puede ser sobrestimado. A pesar de montones de desperdicios y basura, las inadecuadas facilidades sanitarias, la falta de alimentos y las dos noches de lluvia que convirtieron a la granja Yasgur en un mar de lodo, los jóvenes encontraron todo aquello "muy bello". Un adolescente de larga melena resumió muy sencillamente el significado de Woodstock: "La gente empieza a reunirse", dijo. El hecho indiscutible de que la "gente", en este caso la juventud de los Estados Unidos, se hubiera reunido, tiene consecuencias que van más allá del mismo festival.

Por algo el evento de Bethel demostró más claramente que nunca la penetración de la subcultura nacional de las drogas. Cuando menos el 90% de los que asistieron al festival estuvieron fumando marihuana. Además, narcóticos de todas clases eran libremente adquiridos. Tal vez por temor a incitar a la multitud a la hostilidad, la policía

sólo llevó a cabo menos de 100 arrestos por violaciones a la ley de narcóticos. De una manera general, los Estados Unidos han aceptado la extrasimplificación de que todos los narcóticos son peligrosos y por lo tanto, deben considerarse ilegales. La casi universal aceptación de la marihuana, al menos entre los jóvenes, hace brotar la pregunta: ¿Hasta cuándo las presentes leyes contra su uso pueden permanecer vigentes, sin aparecer, tan absurdos e hipócritas como la prohibición de pasadas décadas?

Más importante aún, Bethel demostró el singular sentimiento de comunidad que parece existe entre los jóvenes, sus sentimientos místicos para ellos mismos, como grupo especial, un "nosotros" en vez o en contraste con un "ellos". El festival fue ampliamente anunciado, pero la inesperada inmensa multitud que atrajo hace pensar que el significado potencial del suceso se extendió a través de cierta red subterránea. "Si usted formara parte de esta civilización", dijo uno de los peregrinos que regresaron de Bethel, "usted habría estado allí". A pesar de las sospechas y temores de la gente mayor respecto al evento Bethel produjo un entendimiento de amistad, de camaradería, y para utilizar una trillada frase, un sentimiento de amor entre los que estuvieron presentes. Este anhelo de unión fue demostrado en infinidad de formas, grandes y pequeñas, por ejemplo: la tendencia a compartir los alimentos y el alojamiento entre extraños, la no demostración de evidente hostilidad, a pesar de las condiciones que eran propicias para el desorden y el caos; el altruista servicio de las Granjas Hog, una comunidad de hippies de Nuevo México que se hizo cargo de los chicos que habían hecho "malos viajes" a causa de las drogas. Si Bethel fue juventud en un día de fiesta, fue también una demostración al mundo de los mayores, que los jóvenes pueden crear una clase de paz en circunstancias en donde no podía existir ninguna y que ellos se guiaron por un misterioso código de leyes y orden mucho más diferente al que el Mayor Daley, de Chicago, pudiera soñar. Al final, hasta la policía quedó impresionada según el comentario hecho por el Sheriff Louis Ratner, del Condado de Sullivan: "Este fue el mejor grupo de chicos con que he tratado".

EL REINO HIPPIE VIVE

El sentido de convivencia de la juventud es una cosa ad hoc: sospecha de las instituciones, es cautelosa en la organización, estimando más la libertad que el sistema establecido. En esto, como en muchas otras formas, la juventud de Bethel mostró adhesión al prevalente espíritu del movimiento "hippie". Es muy cierto que la manifestación del poder de la flor, que se llevó a cabo en Haight-Ashbury y en East Village, se convirtió en un feo escenario de violaciones gangsteriles,

muertes a causa de la inadecuada alimentación y también a causa de la alta velocidad. Es igualmente verídico que la mayoría de los que estuvieron en Bethel no eran hippies en el sentido aceptado de la palabra; una buena parte de ellos, al menos, eran estudiantes de las escuelas superiores y de hogares de la clase media. Pero en Bethel demostraron al mundo muchos de los valores y modo de vivir de los hippies, desde ropa psicodélica hasta el espontáneo desnudo sin timidez y hasta las abiertas y casuales escenas sexuales. Las imaginaciones de los jóvenes fueron subyugadas evidentemente por la música hippie, el persistente, ensordecedor ritmo del rock, música que no sólo es una forma especial del arte "pop", sino la antena de la revolución. The Jefferson Airplane, uno de los primeros y mejores grupos de rock de San Francisco, contó el mensaje en Bethel con palabras de asombrosa claridad: Ved lo que está ocurriendo en las calles | tenemos una revolución | tenemos una revolución | Oye, estoy bailando en las calles | Tenemos una revolución | tenemos una revolución.

En su vigor, su letra, su defensa de las alegrías frustradas, el rock es una larga sinfonía de protesta. Aunque muchos adultos generalmente encuentran difícil de creerlo, la revolución que predica, implícita e explícitamente, es básicamente moral; es la proclamación de un nuevo juego de valores, así como el rechazo de un caduco sistema. Los valores, además no están meramente confinados a los placeres, tumescencias. La misma clase de gente que se asoleó en Bethel, bajo el espíritu que allí dominó, fue la misma que irrumpió en las oficinas de los decanos de las Universidades de Harvard y Columbia el verano pasado y derramó lágrimas o sangre en Chicago, todo a nombre de la moralidad.

Para el historiador Theodore Roszak, la militancia de los estudiantes de la Nueva Izquierda y el desaparecido pacifismo de los tipos "sintonizados", son los dos aspectos de lo que él llama "la contra-cultura", la cual ha afectado a todos los que frisan abajo de los 30 años. Como el pobre negro de los barrios, esta contra cultura la forma una enajenada minoría dentro de la "opulenta sociedad", aun cuando esté principalmente formada por jóvenes de la clase media. Ellos han visto lo que son los suburbios, los barrios, y los han encontrado que carecen de mucho y han declarado "la absoluta negación" como la llama el Guató de la Nueva Izquierda, Herbert Marcuse, de la moderna tecnología urbana y la civilización que ésta ha producido. Con extraordinaria facilidad y sereno sentido de autoridad, los hijos de la abundancia han manifestado la intención de vivir bajo un diferente patrón de ética del aceptado por sus padres. El principio del placer ha sido elevado sobre la puritana ética del trabajo. Hacer lo que uno debe, es mayor deber que ser un ciudadano

útil. La libertad personal en medio de la bajeza es más liberadora que la conformidad social con adornos de riqueza. Ahora que la juventud da por sentada la abundancia, puede darse el lujo de rechazar el materialismo.

Es fácil a los adultos rechazar la insensatez y la incoherencia, pero los jóvenes se aprestan a señalar que la más justa y técnicamente perfecta sociedad conocida del hombre lo ha conducido al racismo, a la represión y a una guerra sin significado en las selvas del Asia Sud-oriental. Si eso es extrasimplificación, es a su alrededor que los gritos de guerra se forman.

La juventud siempre ha sido rebelde. Lo que hace que la generación de los años sesenta sea diferente, es que en su mayor parte es dirigida por sí misma y no controlada por adultos. El festival de rock, una forma de arte y estructura social única de la época, es un buen ejemplo. "Ellos no están imitando algo hecho por los adultos en su forma más pura", dice un prominente sociólogo estadounidense. "hacen lo que ellos creen que debe hacer y todo eso demuestra que existe algo mal en la capacidad de los líderes adultos para comprender a los jóvenes". Otros observadores están de acuerdo en que el movimiento de la juventud es como la política sin estái TAOI AON AOI de Eugene McCarthy fue, según sus enemigos, algo así como una cruzada de niños. Bobby Kennedy, como su hermano Jack, pudo hablar también a la nueva generación en el lenguaje que ella escuchó y atendió. Claramente, las pasiones de las personas que concurren a Bethel quedan allí para ser explotadas, para bien o para mal. Es una interrogación abierta si algún todavía desconocido político pudiera explotar las profundas emociones de la juventud de hoy en día para fincar una política de éxtasis.

El festival de rock se convirtió, en cierta forma, al equivalente de un fórum político para los jóvenes. La política involucrada no es la expresión de opiniones, o ideas, sino el espíritu de convivencia creado, las buenas o malas vibraciones, los jóvenes en contacto con ellos mismos, y conscientes. Si Bethel constituye alguna prueba, este tipo de expresivos eventos serán aún más importantes. Los jóvenes no van a caminar entre el lodo todo el tiempo; de aquí en adelante empezarán a construir y a cambiar las cosas. El mundo entero necesita de una buena limpieza, de una buena "refregada".

(DE "TIME").



ROMA. (ANSA).— "Aunque filmara 'La Cenicienta', el público se sentiría satisfecho sólo si colgara un cadáver en la carroza. En uno de mis films hay espectadores que gritan porque no pueden evitar la angustia que los invade. Esto me divierte profundamente. Son las palabras de un hombre de alrededor de 70 años, corpulento, el rostro seráfico, la expresión dulce: podría ser tomado por un simple empleado. Uno lo imagina de noche, calzando pantuflas, leyendo un libro ameno al lado del hogar. Sin embargo, es el rey del suspense, el inventor, el maestro del suspense en el cine, el padre de los hallazgos diabólicos, 'firma' sus películas no sólo como director, sino también con numerosas apariciones; un pasajero en ómnibus, un transeúnte apurado, un señor que sale del ascensor. En pocas palabras, se trata de Alfred Hitchcock, el director amado por multitudes, un óptimo rector que nunca equivoca sus pasos; un creador que gusta a la mayoría. Hasta a tal punto, que la RAI (Radio-Television Italiana), en su segunda o tercera vez, proyectó en su programación sus films más famosos desde 'La sospecha' a 'Prisionero del Océano' u 'Ochos a la media', desde 'Sombra de duda' a 'Notorius' y 'Caza al ladrón'. Un hombre con expresión inofensiva, que realiza films terribles y aterradores haciéndolos; un señor que se da de la naturaleza y de los animales, pero que no siente mucha simpatía por los actores (y lo confirma), aunque sabe dirigirlos a la perfección. En los films de Hitch-

HITCHCOCK LE TEME A SUS PELICULAS

cock, la interpretación siempre es notable. Este realizador nunca rodó un film "sexy", o por lo menos con escenas audaces: él mismo se considera un moralista. Filmó sin embargo 'Notorius', con el "beso más largo de la historia del cine", según la propaganda de la época de estruendo (1946). El beso corría por cuenta de dos grandes intérpretes: Ingrid Bergman y Gary Grant.

Hitchcock prefiere contratar en lo posible a los mismo actores. La Bergman volvió a actuar a sus órdenes en 'Cuéntame tu vida', una película inspirada en la teoría freudiana, y en 'El pecado de Lady Considine'. Gregory Peck, protagonista masculino de 'Cuéntame tu vida', interpretó posteriormente 'El caso Paradine'. Otro actor preferido por Hitchcock es Gary Grant, protagonista de 'Notorius', 'La sospecha', 'Intriga Internacional', 'Caza al ladrón'; en este último film trabajó junto a Grace Kelly que ya había interpretado con "su" maestro 'El delito perfecto' y 'La ventana'. Hitchcock intentó contratar a la actriz para 'Marmite'. Pero Grace Kelly, ya era princesa de Mónaco, después de aceptar en un primer momento, tuvo que renunciar por "motivos políticos".

Hitchcock nunca asiste a la proyección de sus films, no los soporta, no soporta el suspense, tiene miedo. No comprende —afirma— cómo sus películas pueden gustar al público, que acude en masa a las salas donde se exhiben, pero sigue realizando un film tras otro. Recientemente, Francois Trouffaut, de la "nouvelle vague", le dedicó un libro con todo respeto.



NUEVA YORK.— El álbum de discos de "Let it be", el último film de los Beatles, está logrando en los Estados Unidos un éxito sensacional. Se vendieron ya allí unos tres millones de ejemplares.

Además de la pieza "Let it be", el álbum contiene muchas otras canciones excelentes, no todas inéditas: por ejemplo "Across the Universe", y "Get back" ya eran bien conocidas y apreciadas. Entre las piezas grabadas, cabe señalar por sus valores "Dig it", "Maggie Mac", "Two of us", "I dig a pony", "I me mine", "It v got a feeling", "One after 909", "The long and winding road", "For you blue". Además, de las canciones grabadas el álbum contiene también un hermoso libro de fotografías del film.

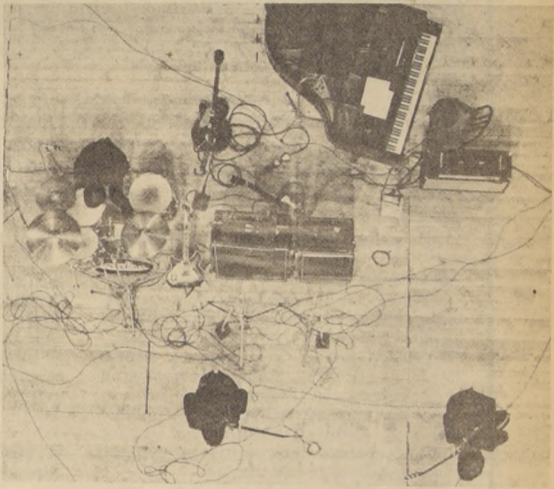
En cuanto a la película que esencialmente es un pretexto para la buena música, que siempre han ofrecido los "cuatro de Liverpool", es también apreciable como inagotable bina de "gags" realmente chispeante. La trama se limita a una jornada pasada por el famoso conjunto inglés en una sala-estudio de grabaciones. Una de las escenas más dinámicas y divertidas es la de la grabación de "Get back", que se efectúa en la terraza de la casa discográfica. La música se difunde en la calle y atrae una multitud heterogénea de transeúntes. Entonces aparece un micrófono y se formulan preguntas y se escuchan rápidas respuestas en el curso de una entrevista o una encuesta relámpago. "¿Qué dicen de los Beatles? Las opiniones naturalmente son contrastantes: "Maravillosos", "Excepcionales", "Hacen un ruido infernal". "Está no es música, habría que prohibirla". Todo termina con la llegada de los agentes de policía que disuelven la "manifestación" y hacen pagar una multa a los Beatles.

Toda la película se mueve con un buen ritmo y tiene sabor a film documental. Los técnicos participan en la acción junto con los músicos y los actores. Los Beatles fueron preparados y "coordinados" por Billy Preston, que ha sido organista de Ray Charles y que acompaña al famoso cuarteto en órgano y mellotron, consiguiendo extraer sonoridades musicales notables de sus instrumentos.

Naturalmente esta película ha sido rodada antes de la ruptura entre los Beatles. Una manzana mordida en la sala de grabación es, en el film, como un presagio de la crisis inminente. Nadie cree más que la noticia de la manzana merdida y separada haya sido un hallazgo publicitario. En todo caso, si "Let it be" es de veras el último film de los Beatles se puede decir que se trata de un broche de oro de su carrera.



"LET IT BE" : BROCHE DE ORO PARA LOS BEATLES



El periodista Gino Patroni evoca en "Il Secolo XIX" la extraña figura del general Dietrich von Saucken. Dice que no encontró referencias escritas seguras, y supone que podría ser un personaje que, por lo increíble, haya sido inventado. Dietrich von Saucken en 1939 sólo era soldado raso de caballería; a comienzos de 1945, con Alemania invadida por dos frentes, ya es general y manda una división adoraada en el frente ruso.

Gerhardt Boldt, oficial de estado mayor, es —dice Patroni— el único biógrafo ocasional del general Von Saucken, en su libro "Los últimos días de la Cancillería". Cuenta que el 12 de marzo de 1945, el general Von Saucken es esperado por Hitler en el bunker, pues se le quiere confiar el mando del segundo grupo de ejércitos que combate en la zona Danzig-Gdingen-Werder.

La atmósfera que reina en el bunker es trágica, el histerismo de Hitler está en su colmo, el dictador grita, agita las manos, insulta; y todos tiemblan. En la antesala vigilan los SS, que controlan y revis-

un general de película

san minuciosamente a cada visitante. Von Saucken no se deja revisar y entra. Pero veamos cómo cuenta el episodio Gerhardt Boldt:

"Gunsche, el ayudante personal de Hitler, entró anunciando al general Von Saucken. Nosotros estábamos de pie junto a Hitler ante la mesa de los mapas. Von Saucken, esbelto, elegante, la mano izquierda apoyada en la empuñadura de su sable, monóculo puesto, entró y saludó con una ligera inclinación de la cabeza. Tres errores espantosos en una sola vez: 1) Saucken no saludó levantando el brazo derecho y profiriendo "Heil Hitler", como estaba prescrito desde el 20 de julio de 1944; 2) no había depositado su arma antes de entrar; 3) al saludar había tenido puesto su monóculo.

"Yo miraba ora a Hitler, ora a Von Saucken, pensando que algo terrible iba a ocurrir. También Guderian y Bormann parecían estupefactos. Pero no ocurrió nada. Hitler tomó la palabra, explicó a Von Saucken que iban a ser de su competencia en la zona de Danzig sólo las cuestiones militares, y que en todo — más dependería del "gauleiter" Albert Forster. Hitler calló y miró interrogativamente a Von Saucken. Este a su vez miró a Hitler a través de su monóculo y, golpeando con la mano sobre el vidrio de la mesa, contestó: 'No tengo ninguna intención de ponerme a las órdenes de un "gauleiter", señor Hitler'.

"Se hizo un silencio absoluto. La cara de Hitler estaba livida. Guderian fue el primero en romper el silencio, invitando a Von Saucken, en tono de amigable reproche, a ser más razonable. Bormann le imitó. Pero el general Von Saucken repitió: "No tengo la más mínima intención".

"Guderian y Bormann quedaron perplejos. Siguió un silencio que parecía no tener fin. Después Hitler, con voz débil, dijo: "Está bien, arreglélas solo, Saucken".

"Siguieron cosas sin importancia. Hitler saludó al general sin darle la mano, y Saucken salió tras saludar con una pequeña inclinación de la cabeza".

Así —comenta el periodista Patroni— el general Von Saucken, ex soldado raso de caballería al levantarse el telón, salió del drama mientras el telón iba a bajar definitivamente.

Galbraith y las misticaciones de la sociedad de abundancia

El tema de esta crónica me fue provisto por la última obra de John Kenneth Galbraith: *Le Nouvel État industriel. Essai sur le système économique américain*.¹

J. K. Galbraith fue uno de los miembros más influyentes del brain-trust del presidente Kennedy, nombrado por este último embajador de Estados Unidos en la República de la India.

Galbraith es un universitario; actualmente dicta economía política en Harvard. Ya publicó en Francia *L'ère de l'opulence*, luego *L'heure des libéraux*.²

Le Nouvel État industriel es un estudio lúcido y feroz de la economía y de la sociedad norteamericanas; es una obra de 420 páginas compuesta en líneas apretadas, escrita en estilo serio, pero sin pedantería, y a veces incluso con algunas notas de humor.

J. K. Galbraith concentra su análisis sobre la célula

de base de la sociedad industrial norteamericana: la empresa industrial y particularmente su manifestación más moderna y simbólica: la gran empresa industrial. Según los cánones de la economía liberal y de su crítica marxista, los dueños de esas empresas son evidentemente sus propietarios, sus accionistas, los "capitalistas"; y su fortaleza financiera son los grandes bancos internacionales que, de hecho, controlan esas firmas.

Primera brecha en el catecismo económico: J. K. Galbraith muestra que, de hecho, el "poder" en esas empresas ya no pertenece a los propietarios tradicionales; está ejercido colegiadamente por los cuadros superiores de esas firmas, por lo que J. K. Galbraith llama a la "tecnocuerpo"; en efecto, para financiar sus inversiones y su expansión, esas empresas ya no tienen necesidad de capitales exteriores; se procuran el dinero necesario para autofinanciarse:

"En 1965, el ahorro hogareño fue de 25 mil millones de dólares; el ahorro de las empresas, es decir, principalmente de las grandes sociedades, fue de 83 mil millones de dólares, es decir más de tres veces superior. En relación a los comienzos de los años 1950, el ahorro hogareño ha aumentado en un 50%; el ahorro de las sociedades casi se ha triplicado.

"El poder de los accionistas es cada vez más sostenido. Sólo una parte mínima de las acciones está representada efectivamente en las asambleas generales de los accionistas en ceremonias cuya trivialidad sólo cede al artificio; los otros votan por procuración por medio de los administradores elegidos por la dirección. Esta última, a pesar de una participación descuidada en la propiedad de la empresa, la tiene bien sujeta. El poder les pertenece con toda evidencia."

Según la doctrina liberal y su crítica marxista, la finalidad de la empresa indus-

trial de tipo capitalista, su "motor", es la búsqueda del mayor provecho. Esto era lógico cuando el capital controlaba y dirigía efectivamente la empresa: "Cuando el capital era el elemento decisivo y el capitalismo detentaba el poder en la empresa, maximizaba lo que aportaba: dinero."

El objetivo de la tecnocuerpo

Pero la tecnocuerpo, que no detenta sino una parte mínima del capital de la empresa y cuyos representantes sin embargo están muy correctamente pagados, no tiene evidentemente las mismas razones de búsqueda de ese provecho máximo: "A priori, no hay razón para creer que quiera maximizar la renta del capital."

Muchos teóricos modernos aceptan sin embargo a la General Motors... (en el esquema liberal tradicional). Confiesan prudentemente que no maximiza sus beneficios.

¿Cuál será entonces el motor eventual que anima la tecnocuerpo? "La tendencia primordial de toda organización, así como de todo organismo, es asegurar su propia supervivencia. Se puede pensar que esta regla se aplica a la tecnocuerpo."

Quien dice "supervivencia" dice ante todo seguridad: la tecnocuerpo buscará esa seguridad sacando de su gestión beneficios razonables que, distribuidos a los accionistas, le quitarán todo motivo de injerencia en el organigrama de la empresa. Una vez afirmada la seguridad, ¿cuál será el objetivo de la "tecnocuerpo": "Que la firma alcance la tasa más elevada posible de desarrollo."

"Ese fin corresponde muy directamente al interés personal de los miembros de la tecnocuerpo. La expansión de la pro-

ducción pone en movimiento una expansión de la misma tecnocuerpo. Esta expansión a su vez se traduce por un mayor número de empleos que implican más responsabilidades, por medio de promociones más numerosas y remuneraciones acrecentadas.

"La paradoja de la motivación económica en el mundo moderno es que la maximización del provecho, considerada como una finalidad, exige que el individuo miembro de la tecnocuerpo subordine su interés financiero personal al de los accionistas lejanos y desconocidos.

"Por el contrario, el objetivo del desarrollo es perfectamente compatible con el interés personal y pecuniario de quienes participan en las decisiones y dirigen la empresa."

La ley de la oferta y la demanda

Otro canon de la doctrina liberal, aceptado por su crítica marxista: las relaciones entre las empresas industriales son dominadas por la ley de la libre competencia que no es sino un caso particular de la ley de la jungla de la lucha por la vida traspuesta en el terreno económico. A partir del momento en que los responsables de las empresas ya no son sus propietarios, en el que su objetivo esencial no es ya la búsqueda del provecho máximo, sino la seguridad de su empleo y el desarrollo de su organización colegiada, ¿por qué asumirían ellos los riesgos incontestables de una competencia obligada? Esos riesgos, las posibilidades de crisis, los "dientes de sierra" en las cifras de producción y los resultados son eliminados gracias a reglas de gestión preventivas muy extendidas, a una planificación industrial a largo plazo.

"Planificación... que por su naturaleza

misma exige controlar sus precios de venta:

"Esto significa que un mercado normal será compartido por un número relativamente reducido de grandes firmas. Cada una debe ser dueña de sus propios precios, pero al mismo tiempo debe reconocer que esa exigencia es común para todas. Cada una prescribirá cada acción, y fundamentalmente toda baja brutal de sus precios..."

"Las leyes antitrust (que) continúan beneficiándose con la blandura de los juristas... se oponen a los símbolos del poder sobre el mercado, pero dejan intacta su realidad."

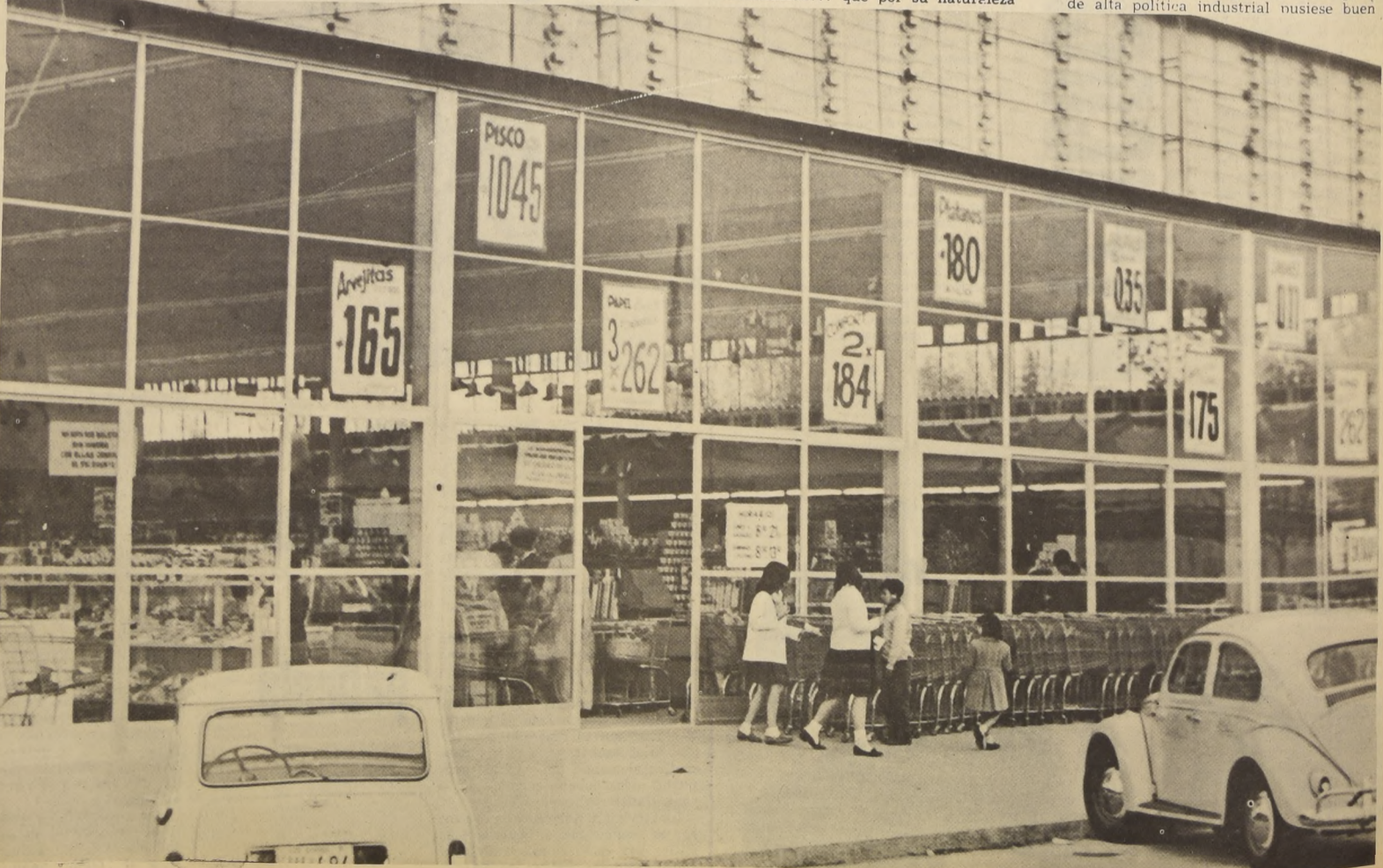
Último canon, y tal vez el más sagrado, de la economía liberal: la ley de la oferta y la demanda.

Esta postula que el ciudadano, el consumidor, es libre y soberano: es él quien elige el mejor producto y el menos caro, él decide, es el árbitro supremo, el rey. Ahora bien, hemos visto que la competencia de precios no existe.

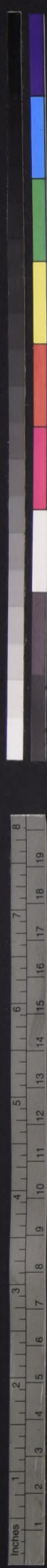
"En lugar de practicar la competencia de precios, los oligopolistas cuentan con... la competencia publicitaria y otros procedimientos comerciales así como con la competencia basada en la modificación de los modelos y el mejoramiento del producto... Esos enormes presupuestos publicitarios, como los armamentos pesados, se anulan recíprocamente en gran medida. Ni siquiera los oligopolistas los aprovechan.

"Inevitablemente se llega a la conclusión de que la publicidad así concebida, y con ella, por implicación, muchos otros gastos, comprendidos los que significan las modificaciones del modelo, se anulan por sí mismos y son inoperantes.

"La única consecuencia que los precios son más elevados y los beneficios más bajos que si un acto de gobierno o un gesto de alta política industrial pusiese buen



orden... Pero... dición... tidad... más... sivo... industria... dos, per... ese... tiempo... Aquí... pero... bajo: "Desde... medio... se ha... rto rep... do, es... compen... de hora... ta sol... "Hay... cluir q... los ho... jo y r... Y hab... ción d... más o... lizado... mover... "para... dero rep... Un cond... y poteri... Así, la... micos... ciudad... moder... son me... Galbrai... Falta... lidad... civiliza... y perma... un cond... lista seg... "El siste... tamente... nico de... las crea... ción y q... objetivos... "Esta... trica tr... mente... la utiliz... drian est... la deman... la plan... ficación... público... también... "El con... mientos... sino sol... gana... consent... la crea... ción, el... miento... miento... forzados... automóv... sino q... nos llev... "Sin em... lancia... de bien... la socie... llos en... Más al... de autom... accidentes... llevan a... construir... mientos... más grav... En sus... largas... (ante q... a Estad... be: "Cre... quinas... valor su... hombres... De hec... lización... rada no... (al men... grandes... noestruc... fación y... que tien... dido tam... (en am... concien... todas... planing... chísima... de las... sus serv... Un sentid... para vieje... Retroced... venimos... de 1850... y perman... de virt... ñones de... con arma... rica del... Pero ten... millones... países de... cha adm... hetes m... Incluso... viejas p... desagra... dable... onces de



armas de terror se convirtieron en "industrias de avanzada", los países subdesarrollados en "países con vocación de emergencia".³

Otro ejemplo: en pleno período de huelgas universitarias y profesionales los diarios franceses se complacieron en oponer los pocos muertos de las barricadas y de las refriegas a las decenas de muertos del fin de semana en automóvil.⁴

Pero entonces debería plantearse otra cuestión: ¿quiénes son —objetivamente hablando— los más responsables de las muertes humanas: ¿los estudiantes enfurecidos, los policías coléricos o los padres de familia malos choferes; los filósofos y los ideólogos del rechazo y de la revolución o los honorables P.D.G. de las gran-

³ Leer sobre este tema el penetrante análisis de Herbert Marcuse en el capítulo "L'univers du discours clos" de su obra *L'Homme unidimensional* (Ed. du Minuit).

⁴ Referencia a un artículo aparecido en el boletín corporativista de los encargados de los surtidores.

des firmas de automóviles y carburantes que exaltan en sus publicidades los instintos agresivos de los conductores, sus clientes?

¿Cuántos autos fueron quemados en el barrio latino: un centenar, tal vez?

¿Pero cuántos autos podrían distribuirse gratuitamente con los presupuestos de publicidad de las gigantescas firmas petroleras?

Todos los especialistas saben que la nafta de la marca A vale tanto como la de la marca B y que, muchas veces, considerando las proximidades relativas de las refinarias, la nafta A se vende bajo la marca B. Y los mismos encargados de los surtidores se levantan contra los enormes presupuestos publicitarios que se anulan recíprocamente y que no tienen ningún efecto en la progresión de las ventas.

Todo esto es absurdo, a veces dramáticamente absurdo.

Esta sería al menos, la conclusión de todo observador que razona aunque sea un poco científica y objetivamente.

Pero para la casi totalidad de los ciudadanos de nuestro país no se trata sino de frases ingeniosas y paradojas de espíritus enfermos de originalidad.

Como escribe J. K. Galbraith: "En cuanto a las protestas ocasionales, por lógicamente fundadas que estén, no son escuchadas."

"El problema de la libertad del hombre de negocios"

Para J. K. Galbraith, el reformista, el fin de esas "misticismos", y la salvación, provendrán de los educadores y los científicos, cada vez más necesarios para el buen funcionamiento de las sociedades modernas, cada vez más numerosas:

"En esta emancipación, la educación —en especial a nivel de la enseñanza superior— desempeñará un papel vital."

Para eso "la universidad debe seguir siendo soberanamente dueña de la enseñanza que dispensa y de las investigaciones que emprende".

Porque "la disidencia de la joven generación no espera más que una cosa: que se pongan a la cabeza... La iniciativa política requerida debe venir del cuerpo de educadores y científicos..."

Y entonces "el problema de la libertad no será el de la libertad del hombre de negocios" y "la medida del progreso no podrá hacerse por los métodos que consisten en confiar en el porcentaje del producto nacional bruto".

Para otros sociólogos y filósofos, por ejemplo Herbert Marcuse, el pesimista, la salvación vendrá de los jóvenes pero también y sobre todo de los desheredados, de los excluidos de la civilización de abundancia, ya vivan en su seno, en villas miserias, o en el exterior, en el tercer mundo; y esas tesis desembocan en la violencia y la revolución.

¿Estamos condenados a "consumir" sin fin y sin razón, prisioneros en la célula dorada edificada por la "tecnocultura"?

¿Los reformistas podrán derribar pacíficamente los muros acolchados de la prisión, que nos ahoga dulcemente?

¿Los fuera de la ley de las sociedades de abundancia lograrán hacer "saltar" la prisión y tal vez también a los prisioneros?

Ahora sabemos —después de mayo del 68— que estas preguntas ya no participan de la especulación intelectual: está en nosotros, con toda lucidez, buscar y preparar la respuesta.



EDUCACION SEXUAL

BONN. (ANSA) Como es bien sabido, los países del Norte de Europa son los que están, por así decir, en la vanguardia en materia de libertades y de experiencias sexuales y en los países escandinavos, sobre todo, la libertad entre los dos sexos se considera total. También se han lanzado y actuado iniciativas para proporcionar a los niños, desde sus primeros años de vida escolar, nociones que atañen a la vida sexual, pero en la opinión de muchos indignados padres, profesores y periodistas una teoría como la del profesor Hans-Joche Gamm nunca había sido presentada hasta ahora.

En estos días, en Alemania Occidental se halla en curso una polémica quemante acerca del libro "Escuela crítica"

de Hans-Joche Gamm, un docente de pedagogía de la Universidad Técnica de Darmstadt y autor de libros de éxito como "Agresividad y pacifismo en Alemania" y "Pedagogía del nazismo".

En este libro el profesor, que tiene 45 años de edad, parte de las teorías del psicoanalista Wilhelm Reich —muy discutidas y criticadas hasta hace algún tiempo— que ha teorizado mucho acerca de la revolución sexual, separándose de la escuela de Freud. Sostiene, en efecto, que la sexualidad es el único factor que estimula y facilita la convivencia humana y que por lo tanto todas las instituciones escolares y de enseñanza en general tienen el deber de favorecer e impulsar el entrelazamiento de relaciones sexuales entre los jóvenes, con el fin de crear personas equilibradas y no agresivas.

Según Gamm no basta que los maestros y profesores alienten las experiencias sexuales juveniles entre compañeros de colegio de ambos sexos, sino que deben hablar libremente de sexo en las horas de clase, proporcionando consejos y advertencias; relatando sus experiencias e iluminando las jóvenes mentes sobre los fenómenos de frigidez y de impotencia. O sea, enseñar a hacer el amor debería ser una de las misiones esenciales de la escuela y por lo tanto, es indispensable que todos los edificios escolares cuenten con "especiales palestras" donde muchachos y chicas puedan encontrarse libremente y tener sus experiencias sexuales.

Estas ideas de Gamm fueron también expuestas en un artículo de la muy cono-

cida revista alemana "Der Spiegel". Como era de esperarse provocaron muchos comentarios y polémicas. De acuerdo a las numerosas cartas recibidas y publicadas por la revista, por ahora parece ser que las propuestas de Gamm todavía no tiene ningún tipo de apoyo. Por el contrario se manifiesta una franca oposición. Incluso entre los más jóvenes. Muchos de éstos, por ejemplo, escribieron que prefieren afrontar sus experiencias sexuales en el momento y el lugar más oportuno. Otros hicieron presente que el sólo hecho de convertir en cosa obligatoria y quizás con horarios fijos como las asignaturas de matemáticas o historia las experiencias eróticas, éstas podrían luego ser evitadas por muchos, incluso toda la vida. Indignados además fueron las reacciones de los padres y otros docentes y pedagogos.

Favorables a Gamm, en cambio, se han declarado algunos jóvenes universitarios, en especial los de la izquierda extra-parlamentaria. Como se sabe, se trata en este caso de los protestatarios más fogosos de Alemania, que están en lucha constante contra las formas actuales de la sociedad, que juzgan represivas y alientes en todos sus elementos. Para estos jóvenes, las ideas de Gamm significan reconocer el valor educativo del sexo; por lo tanto la escuela no debería ser represiva, dicen, en plano sexual, sino todo lo contrario, y hasta formular sus esperanzas de que en los próximos años salgan de las universidades alemanas "nuevos profesores" que "estén listos para el amor".



INVESTIGACIONES SOBRE LA AGRESIVIDAD

El zoólogo neozelandés Robert Bigelow, que rechaza la teoría del conocido especialista de psicología animal Konrad Lorenz, según el cual la agresividad, al igual que otros instintos, nace espontáneamente en los seres, sostiene que los desequilibrios del ambiente social determinan las conductas agresivas.

En apoyo de esta tesis, Bigelow recuerda la "guerra de los monos" que estalló recientemente en el Jardín Zoológico de Londres, cuando monos de "grupos sociales" distintos se enfrentaron en una sangrienta batalla por la posesión de las hembras. Estas convicciones permiten a Bigelow ser optimista sobre las perspectivas de eliminación de fenómenos agresivos en escala mundial como las guerras. "La coope-

ración —sostiene el estudioso— es el mejor instrumento de supervivencia y una cooperación eficaz requiere cerebros muy inteligentes y sistemas de comunicación altamente desarrollados. Cuando logremos pasar de la actual colaboración parcial a una cooperación global podremos decir que las guerras no serán más actuales que las cavernas en que vivían nuestros más lejanos antepasados".

Hay pues una brizna de esperanza para la humanidad de la Era Atómica. Hay que precisar que tesis como la de Bigelow y otros no son meros enunciados pacifistas, sino extractos de informes presentados en un congreso de la UNESCO sobre "elementos fundamentales de orden biológico, psicológico y social

de la agresividad". Congreso que contó con la participación de expertos de todo el mundo.

El control de la agresividad fue afrontado en el informe de Ose Delgado, que hizo en la Universidad de Yale una serie de interesantes experimentos sobre conducta animal para establecer "los fundamentos neurológicos de la violencia". El desequilibrio que se registra entre el progreso tecnológico y el desarrollo del campo de "control de la conducta humana" debe ser colmado, dice Delgado. Se trata de un peligro creciente y los actuales sistemas de enseñanza perpetúan esta situación.

Los estudios realizados en la Universidad de Stanford, por el profesor David Hamburg, Director del Servicio Psiquiátrico de la Facultad de Medicina, en cambio, permitieron establecer la relación entre la presencia de algunas hormonas masculinas en un organismo femenino y una conducta agresiva: en especial la testosterona, en un estadio precoz de desarrollo, puede conferir a una actitud agresiva aspectos atrayentes. Más importantes, para Homburg y también para Philippe Ropart, del Laboratorio de Psicofisiología de la Universidad de Estrasburgo, son las modificaciones brutales del ambiente social.

El fenómeno agresivo por excelencia, la guerra, fue estudiado por otro de los especialistas presentes en la reunión de la UNESCO: Ole Holsti, profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Vancouver, quien hizo estudios sobre la conducta de estadistas durante las grandes crisis internacionales.

La fuerte tensión a la que es sometido el individuo en tales casos se traduciría, según Holsti, en un aumento de los riesgos de error, vale decir en el paradójico drama de que cuanto más grave es una crisis, tanto menos el sujeto está en condiciones de tomar una decisión apropiada para resolverla. Esta clave podría, quizás, explicar tantos errores que se producen en los momentos en que no debería equivocarse nadie.

el terrible drama de Joe Louis

Estoy completamente sano. No soy un loco. Quieren internarme en un sanatorio para orates porque me temen. Lo peor de todo es que mi esposa está con ellos. Si, mi Martha ayuda a la mafia que está haciendo todo lo posible para deshacerse de mi persona. Soy un peligro, se demasiado.

Así balbucea el ex-campeón mundial de los pesos pesados, Joe Louis. Noqueador de 68 boxeadores, Louis, púgil que marcó un huella imborrable en la historia del box, se constituyó en figura inconfundible entre los años 1937, cuando se ciñó la corona de la categoría máxima, hasta 1949, año en el cual dispuso voluntariamente su retiro. Durante ese lapso de tiempo, acumuló una fortuna aproximada a los cinco millones de dólares, defendiendo su título en 25 ocasiones, cifra record de combates para un campeón mundial.

Joe Louis fue internado, a pedido de su propia familia, en la Clínica Siquiátrica de Colorado, Estados Unidos, el 1° de mayo. ¡Vaya fecha, la que escogieron! Martha Jefferson, su esposa, dijo en aquel entonces:

Joe está cada día más insoportable. Cree que en cualquier momento lo van a venir a matar.

A su médico siquiatra de la clínica John Macdonald señala:

Mi paciente sufre de paranoia aguda. Está absolutamente convencido de que lo persiguen. Esto lo hace delirar y hablar sandeces.

Algo así, pero no igual, como el padre de Evangelos en la película "El arreglo".

El hijo del boxeador, Louis, de 24 años, estudiante de derecho, obtuvo la orden judicial de internación para su padre.

Su enfermedad se fue agravando poco a poco con el tiempo. No sabemos si es consecuencia de los golpes recibidos durante su carrera o algo hereditario. Cuando mi padre insinuó los primeros rasgos de su mal nosotros mantuvimos la esperanza de que iba a mejorar o a estancarse en un estado más o menos tolerable. Pero no hubo caso, lentamente se venía cuesta abajo.

JOE SE DEFIENDE

La familia quiere desprenderse de mí; aclara el ex campeón mundial. Yo le iba a comunicar al Presidente Richard Nixon sobre la fabricación internacional ilegal de drogas por parte de la mafia. Yo se de todos sus Presidentes y creí oportuno denunciar el hecho al presidente de los Estados Unidos. La mafia sabe esto y por tal motivo quieren matarme.

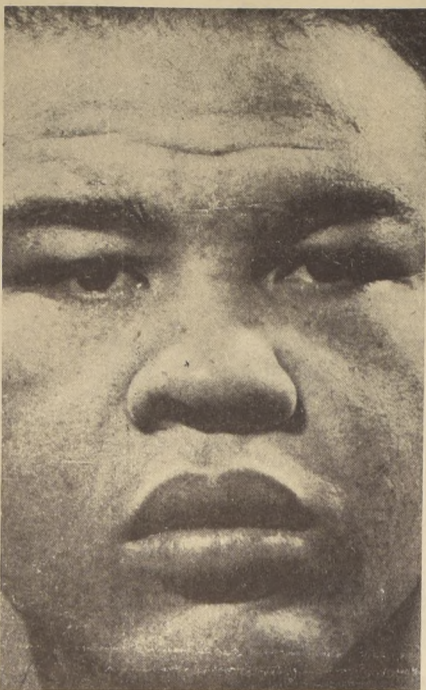
Cuando la ambulancia del hospital lo vino a buscar a la casa, Joe no opuso resistencia, simplemente dejó caer algunas lágrimas, balbuceando entre sollozos.

Nadie me quiere.

SUS AMIGOS

Relacionador Público de la comunidad de Camden, Joe Walcott, fue el derrotado en dos de los combates más dramáticos de la historia del boxeo. Gracias a estas peleas, la Bomba Morena (Joe Louis) se hizo famosa. Sin embargo los golpes que ambos se propinaron, sólo profundizaron y estrecharon aún más la amistad entre ellos.

Walcott, al saber lo que le sucedía a su rival de



antano y amigo a la vez exclamo:

No puede ser! Es increíble. Corro a verlo y viajo a Colorado.

Siempre fue un hombre con un inmenso corazón cristiano; suele decir Walcott refiriéndose a Louis: Me tiene tan apenado lo que le está pasando a mi amigo que sería capaz de cualquier cosa por ayudarlo.

Esa "cosa" se transforma en ayuda económica, por cuanto Joe Louis despilfarró toda su fortuna en poco tiempo. Su generosidad le impedía ahorrar. Las malas juntas se aprovecharon rápidamente de esa actitud.

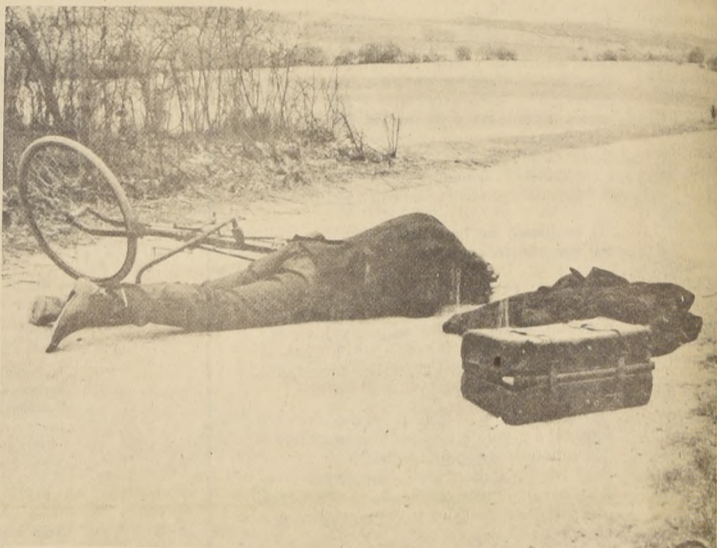
La precaria situación monetaria de Louis llegó a tal punto que se vio obligado a volver al ring, como refiri. Así prácticamente ganaba su sustento hasta que su mal hizo crisis.

En todo caso, sopla un aire de sospecha. ¿Existirá realmente esa mafia interesada en su muerte? ¿Quiso su familia deshacerse de él?

Estas preguntas permanecerán probablemente por mucho tiempo sin respuesta. La única persona capaz de darlas, está, se presume, con las facultades mentales alteradas.



SR CICLISTA, EVITE ACCIDENTES ESTUPIDOS COMO ESTE



● Para que sus pantalones no se enreden en los rayos de su bicicleta, use...
¡PERROS ULTRACHIC!

una próxima ocasión les daremos a conocer mayores por menores sobre esta materia.

—Alfred Fuller es considerado, junto a Getty, como uno de los norteamericanos más ricos del mundo. Su padre, Joseph Fuller, percibía mensualmente cien dólares.

Alfred, fabricante de escobillas, tiene un ingreso líquido de cien millones de dólares anuales. Es otro caso de self-made men.

—¿Las medidas de Jacqueline Kennedy? Ojo: la noticia viene de buena fuente y no decepcionarse mucho: 84-46-69. No es precisamente una curvilínea salvo que a usted le gusten las menudas.

El famoso actor Oliver Reed, protagonista de la obra Oliver, musical, adaptada para el cine, decidió retirarse espiritualmente de la sociedad por tres años. ¿Donde? En una playa solitaria.

—Una reciente encuesta realizada en Alemania, descubrió que un 60% de la gente ingiere alcohol para despreocuparse del mundo y de sus problemas personales; un 10% para darse ánimo para enfrentar situaciones decisivas o comprometedoras, un 16%, porque les gusta tomar; encuentran sabroso el vino, determinado whisky o cerveza y un 14% por causas diversas.

Brigitte Bardot, para posar para Playmen, revista europea, debió colocar siempre la mano o el brazo debajo del busto. ¿Por qué? Deduzca usted mismo. Los cierto es que Roger Vadim, su primer esposo y director en varias películas, siempre la mostró casi des-

nuda, salvo los senos, los cuales, según el director, no eran lo suficientemente hermosos como para lucirlos. Bueno, al fin y al cabo todos tenemos nuestros talón de Aquiles.

—Y a propósito de revistas, Playboy, que tiraba aproximadamente

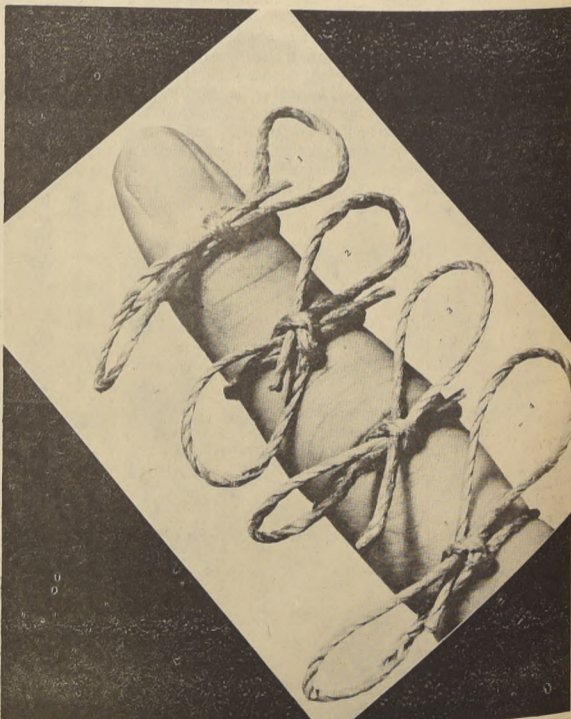
ocho mil millones de ejemplares mensuales,* ha experimentado un latente b'ijón. Su circulación alcanza actualmente a los cuatro millones y medio de ejemplares. Cifra respetable, pero que no es la de año a año.

—Cada día son más fre-

cuentes los rumores que dicen que Lucchino Visconti es homosexual.

Cuando se lo dicen, se encoge de hombros y sonríe. A veces contesta: "Han dicho tantas cosas sobre mí, que una calumnia o virtud más, no me afecta en absoluto."

¡AH! Y NO SE OLVIDE DE



LEER LA PAGINA DISTINTA EL PROXIMO DOMINGO



de todo un poco

—Indudablemente que la lista de las edades de sus artistas preferidos, publicadas por esta sección hace dos semanas, estaba incompleta. Por eso, aprovechamos el espacio para agregar algunas fechas más:

Brigitte Bardot, Francia, 1934

Jean-Louis Varrault, Le Vesinet, Francia, 1919

Ingrid Bergman, Suecia, 1917

Dirk Bogarde, Inglaterra, 1920

Claire Bloom, Inglaterra, 1931

Pat Boone, EE. UU., 1934

Rossano Brazzi, Italia, 1918

May Britt, Suecia, 1936

Diahaann Carroll, EE. UU., 1935

Pablo Casals, España, 1876

Leslie Caron, Francia, 1932

Charlie Chaplin, Inglaterra, 1889

Maurice Chevalier, Francia, 1889

Tony Curtis, Nueva York, 1925

Ella Fitzgerald, EE. UU., 1918

Margot Fontevn, Inglaterra, 1919

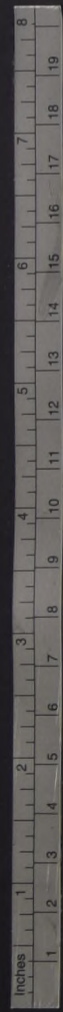
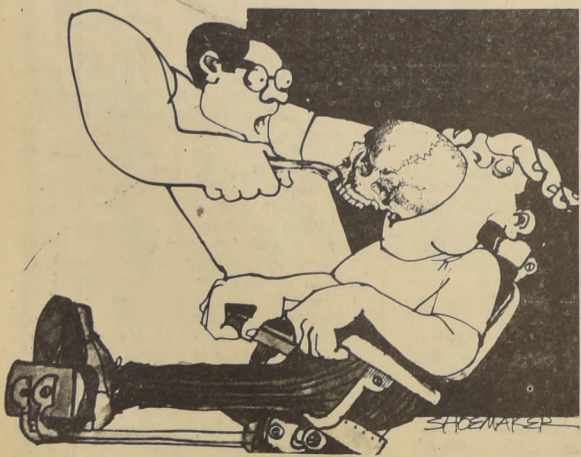
Gary Grant, Inglaterra, 1904

Simone Signoret, Alemania, 1921

Susan Strasberg, en un barco, 1938

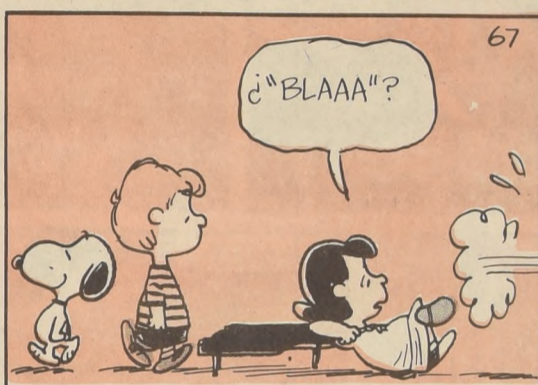
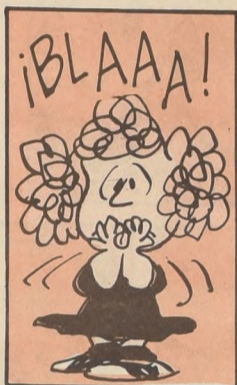
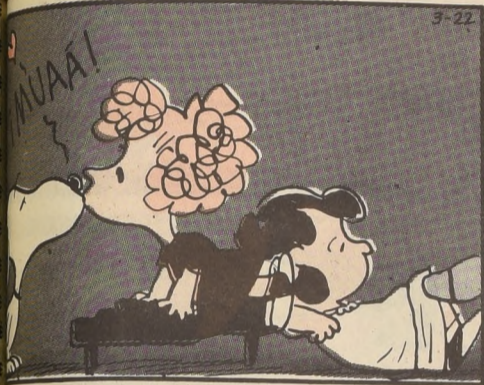
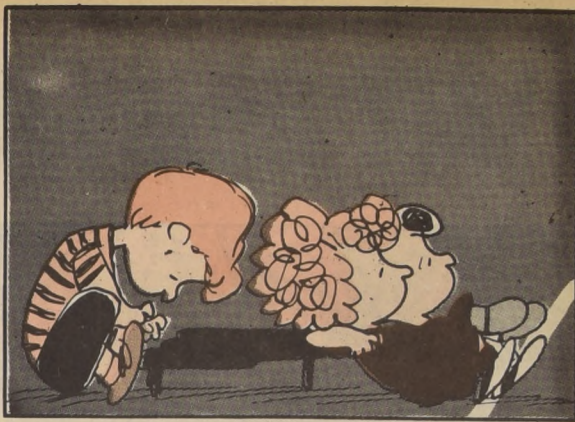
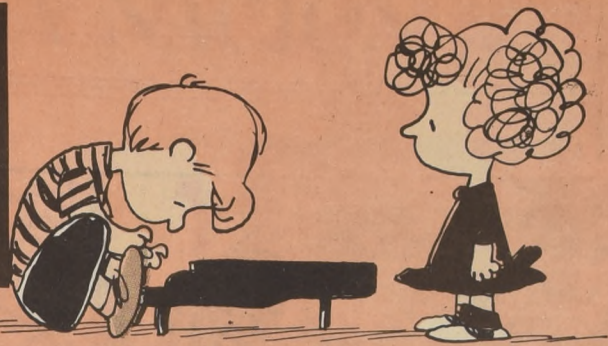
Natalie Wood, EE. UU., 1938

Y basta por ahora con edades indiscretas. En

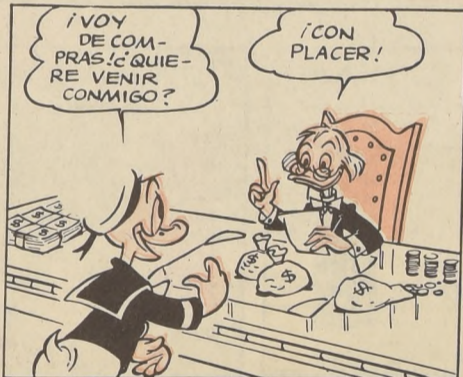
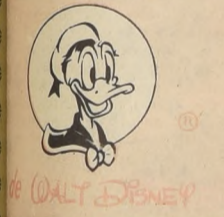


RABANITOS

Por SCHULZ



EL PATO DONALD



Derechos Reservados.

© 1969 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate

